

MS 194 T

STIHL



2 - 26	Skötselanvisning
26 - 53	Käyttöohje
53 - 78	Betjeningsvejledning
78 - 104	Bruksanvisning



Innehållsförteckning

1	Förord.....	2
2	Information bruksanvisningen.....	2
3	Översikt.....	2
4	Säkerhetsanvisningar.....	4
5	Förbered motorsågen.....	10
6	Montera motorsågen.....	10
7	Lägg in och lossa kedjebromsen.....	12
8	Blanda bränsle och fyll på motorsågen.....	12
9	Starta och stäng av motorn.....	14
10	Kontrollera motorsågen.....	15
11	Arbeta med motorsågen.....	16
12	Efter arbetet.....	18
13	Transport.....	19
14	Förvaring.....	19
15	Rengöring.....	19
16	Underhåll.....	21
17	Reparera.....	22
18	Felavhjälpning.....	22
19	Tekniska data.....	24
20	Kombinationer av svärd och sågkedjor.....	24
21	Reservdelar och tillbehör.....	25
22	Kassering.....	25
23	EU-försäkran om överensstämmelse.....	25
24	UKCA-konformitetsdeklaration.....	26
25	Adresser.....	26

1 Förord

Hej!

Tack för att du valt en produkt från STIHL. Vi utvecklar och tillverkar produkter av mycket hög kvalitet som uppfyller våra kunders behov. Därför är våra produkter mycket säkra även när de belastas mycket.

STIHL ger även en förstklassig service. Hos våra återförsäljare får du kompetent rådgivning och instruktioner samt tekniska råd.

STIHL strävar efter att arbeta på ett sätt som är så hållbart och ansvarsfullt mot naturen som möjligt. Denna bruksanvisning är till för att hjälpa dig att använda din STIHL produkt på ett säkert och miljövänligt sätt över lång tid.

Vi uppskattar ditt förtroende för oss och önskar dig lycka till med din STIHL-produkt.

Dr Nikolas Stihl

Dr Nikolas Stihl

VIKTIGT! LÄS BRUKSANVISNINGEN INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN OCH SPARA DEN.

2 Information bruksanvisningen

2.1 Varningar i texten



! VARNING

- Varningar för faror som kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.
 - ▶ Med åtgärderna kan man förhindra allvarliga skador eller dödsfall.

OBS!

- Varningar för faror som kan leda till materialskador.
 - ▶ Med åtgärderna kan man förhindra materialskador.

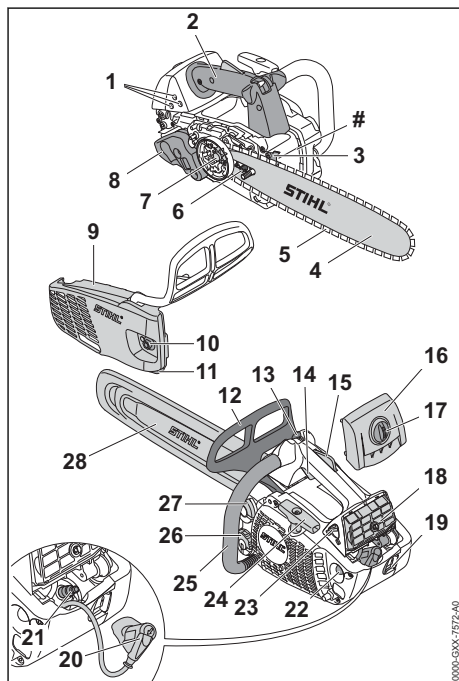
2.2 Symboler i texten



Denna symbol hänvisar till ett kapitel i denna bruksanvisning.

3 Översikt

3.1 Motorsåg



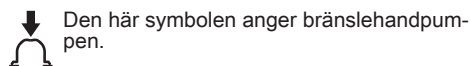
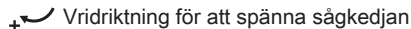
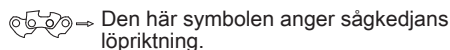
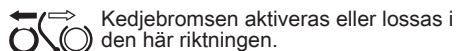
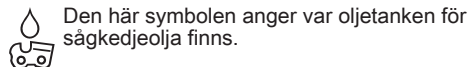
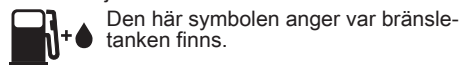
- 1 Förgasarinställningsskruvar**
Förgasarinställningsskruvarna används för att justera förgasaren.
- 2 Manöverhandtag**
Handtaget används för att manövrera, hålla, styra och bära motorsågen.
- 3 Barkstöd**
Barkstödet stöttar motorsågen mot trädet under arbetet.
- 4 Svärd**
Svärdet styr sågkedjan.
- 5 Sågkedja**
Sågkedjan sågar trädet.
- 6 Spännskruv**
Spännskruven används för att ställa in kedjespänningen.
- 7 Kedjedrev**
Kedjedrevet driver sågkedjan.
- 8 Ljuddämpare**
Ljuddämparen minskar bullret från motorsågen.
- 9 Kedjedrevets lock**
Kedjedrevskåpan täcker kedjedrevet och fäster svärdet på motorsågen.
- 10 Mutter**
Muttern fäster kedjedrevskåpan på motorsågen.
- 11 Kedjefångtapp**
Kedjefångtappen fångar upp sågkedjan om den hoppar av eller går av.
- 12 Främre handskydd**
Det främre handskyddet skyddar vänsterhanden mot kontakt med sågkedjan, används för att lägga i kedjebromsen och löser ut kedjebromsen automatiskt vid kast.
- 13 Kombispak**
Kombispaken används för att ställa in starten, driften och stänga av motorn.
- 14 Gasspak**
Gasspaken används för att accelerera motorn.
- 15 Gasspaksspärr**
Gasspaksspärran används för att lossa gasspaken.
- 16 Kåpa**
Kåpan skyddar motorn.
- 17 Kåpspärr**
Kåpspärran fäster kåpan på motorsågen.






- 18 Luftfilter**
Luftfiltret filtrerar luften som sugts in av motorn.
- 19 Ögla**
Öglan används för att hänga motorsågen medan man arbetar i träd.
- 20 Tändkabelsko**
Tändkabelskon förbinder tändkabeln med tändstiftet.
- 21 Tändstift**
Tändstiftet antänder bränsle-/luftblandningen i motorn.
- 22 Bränslehandpump**
Bränslehandpumpen underlättar starten av motorn.
- 23 Startklaffsspak**
Startklaffsspaken används för att starta motorn.
- 24 Starthandtag**
Starthandtaget används för att starta motorn.
- 25 Handtagsskaft**
Handtagsskaftet används för att hålla och styra motorsågen.
- 26 Oljetankslock**
Oljetankslocket försluter oljetanken.
- 27 Bränsletankslock**
Bränsletankslocket försluter bränsletanken.
- 28 Kedjeskydd**
Kedjeskyddet skyddar mot kontakt med sågkedjan.


Serienummer

3.2 Symboler

De här symbolerna kan finnas på motorsågen och har följande innebörd:



-  Kombispaken ställs i det här läget för att stänga av motorn.
-  Motorn används när kombispaken är i det här läget.
-  Motorn startas när kombispaken är i det här läget.
-  I denna position för startspaken, är motorn beredd att startas.
-  Motorn startas när startspaken är i det här läget.

 **LWA** Garanterad ljudeffektnivå enligt direktiv 2000/14/EG i dB(A) för att jämföra buller från produkter.

4 Säkerhetsanvisningar

4.1 Varningssymboler

Varningssymbolerna på motorsågen har följande innebörd:



Följ säkerhetsföreskrifterna och vidta rätt åtgärder.



Läs bruksanvisningen, se till att du har förstått den och spara den.



Använd skyddsglasögon, hörselskydd och skyddshjälm.



Bär långbyxor med skärskydd och skärskydd på båda armarna.



Håll i motorsågen med båda händerna.



Följ säkerhetsanvisningarna om kast och vidta de angivna åtgärderna.



Använd bara motorsågen om användaren har fått en utbildning på trädvårdsmotorsågar.

4.2 Avsedd användning

Trädvårdsmotorsågen STIHL MS 194 T används för trädvård och för sågning i kronan av ett stående träd.

Motorsågen får inte användas för arbeten på marken.

Ögla används för att säkra motorsågen till en motorsågsstropp med överbelastningssäkring

och för att transportera sågen upp till trädet med hjälp av en rem eller lina.

VARNING

- Om motorsågen inte används på avsett sätt kan det leda till allvarliga personskador, dödsfall eller så kan saksador uppstå.
 - ▶ Använd motorsågen enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

4.3 Krav på användaren

VARNING

- Användare som inte är utbildade på trädvårdsmotorsågar kan inte känna igen eller upptäcka farorna med motorsågen. Användaren eller andra personer kan skadas allvarligt eller dödas.



▶ Läs bruksanvisningen, se till att du har förstått den och spara den.



▶ Använd bara motorsågen om användaren har fått en utbildning på trädvårdsmotorsågar.

- ▶ Om motorsågen lämnas vidare till en annan person ska bruksanvisningen medfölja.
- ▶ Kontrollera att användaren uppfyller följande krav:
 - Användaren är utbildad.
 - Användaren är i skick, både fysiskt, motoriskt och mentalt, att arbeta med motorsågen och att använda den.
 - Användaren kan inse och förutse riskerna med motorsågen.
 - Användaren är myndig eller har utbildats i ett arbete i enlighet med nationella bestämmelser under tillsyn.
 - Användaren måste ha instruerats av en STIHL-återförsäljare eller en sakkunnig person innan denne använder motorsågen för första gången.
 - Användaren är inte påverkad av alkohol, läkemedel eller droger.
- ▶ Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.
- Motorsågens tändningssystem genererar ett elektromagnetiskt fält. Det här fältet kan påverka en pacemaker. Användaren kan skadas allvarligt eller dödas.
 - ▶ Om användaren har en pacemaker: Se till att pacemakern inte påverkas.

4.4 Klädsel och utrustning

▲ VARNING

- Under arbetet kan långt hår dras in i motorsågen. Det kan leda till att användaren skadas allvarligt.

- ▶ Sätt upp långt hår och se till att det inte når nedanför axlarna.

- Föremål kan slungas iväg med hög hastighet under arbetet. Användaren kan skadas.



- ▶ Använd tätt sittande skyddsglasögon. Skyddsglasögonen ska vara kontrollerade enligt EN 166 eller nationella bestämmelser och vara korrekt märkta när de säljs.

- ▶ STIHL rekommenderar att ansiktsskydd används.

- ▶ Använd en långärmad, tätsittande överdel.

- Det uppstår buller under arbetet. Buller kan skada hörseln.



- ▶ Använd hörselskydd.

- Föremål som faller ner kan orsaka huvudskador.



- ▶ Om föremål kan falla ner under arbetet ska skyddshjälm användas.

- Damm kan virvla upp under arbetet och dis kan bildas. Damm och dis som andas in kan skada hälsan och utlösa allergiska reaktioner.

- ▶ Om damm virvlar upp eller det bildas dis ska en skyddsmask användas.

- Olämpliga kläder kan fastna i trä, buskage och i motorsågen. Användaren kan skadas allvarligt om olämpliga kläder används.

- ▶ Använd tätt sittande kläder.

- ▶ Ta av sjalar och smycken.

- Under arbetet kan användaren komma i kontakt med den roterande sågkedjan. Det kan leda till att användaren skadas allvarligt.



- ▶ Bär långbyxor med skärskydd och skärskydd på båda armarna.

- Under arbetet kan användaren skära sig på träet. Under rengöring eller underhåll kan användaren komma i kontakt med sågkedjan. Användaren kan skadas.

- ▶ Använd arbetshandskar av slitstarkt material.

- Användaren kan halka om olämpliga skor används. Om användaren kommer i kontakt med den roterande sågkedjan kan personen i fråga skära sig. Användaren kan skadas.

- ▶ Bär motorsågsstövlar med skärskydd.

- När man arbetar i ett träd, kan användaren ramla ner. Användaren kan skadas allvarligt eller förolyckas.

- ▶ Bär utrustning som hindrar fall.

4.5 Arbetsområde och omgivning

▲ VARNING

- Utomstående personer, barn och djur kan inte uppfatta och bedöma farorna med motorsågen och föremål som slungas iväg. Utomstående personer, barn och djur kan skadas allvarligt och utrustningsskador kan uppstå.

- ▶ Utomstående personer, barn och djur måste hållas på avstånd från arbetsområdet.

- ▶ Lämna inte motorsågen utan uppsikt.

- ▶ Se till att barn inte kommer åt att leka med motorsågen.

- När motorn går kommer det ut heta avgaser ur ljuddämparen. Heta avgaser kan antända brännbart material och orsaka brand.

- ▶ Håll avgasstrålen borta från brännbart material.

4.6 Säker användning

4.6.1 Motorsåg

Motorsågen är säker att använda när följande villkor uppfylls:

- Motorsågen är hel.
- Bränsle läcker inte ut ur motorsågen.
- Locket till bränsletanken och locket till oljetanken är stängda.
- Motorsågen är ren.
- Ögla är hel.
- Kedjefångaren är monterad och oskadad.
- Kedjebromsen fungerar.
- Manöverdonen fungerar och är oförändrade.
- Kedjesmörjningen fungerar.
- Slitagespären på kedjedrevet är inte djupare än 0,5 mm.
- En kombination av svärd och sågkedja som anges i den här bruksanvisningen är monterad.
- Svärdet och sågkedjan är korrekt monterade.
- Sågkedjan är korrekt spänd.
- Originaltillbehör från STIHL för denna motorsåg är monterade.
- Tillbehöret är korrekt monterat.

▲ VARNING


- Om maskinen inte är säker att använda kan vissa komponenter och säkerhetsanordningar

sluta fungera och bränsle kan läcka ut. Personer kan skadas allvarligt eller förolyckas.

- ▶ Använd inte motorsågen om den är skadad.
- ▶ Om motorsågen läcker bränsle: Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare.
- ▶ Stäng locket till bränsletanken och locket till oljetanken.
- ▶ Om motorsågen är smutsig: Rengör motorsågen.
- ▶ Använd bara motorsågen om öglan är hel.
- ▶ Arbeta med monterad och oskadad kedjefångare.
- ▶ Gör inga ändringar på motorsågen. Undantag: Montering av en kombination av svärd och sågkedja som anges i den här bruksanvisningen.
- ▶ Om manöverdonen inte fungerar: Arbeta inte med motorsågen.
- ▶ Montera originaltillbehör från STIHL för denna motorsåg.
- ▶ Montera svärdet och sågkedjan enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.
- ▶ Montera tillbehör enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen eller enligt tillbehörets bruksanvisning.
- ▶ Stick inte in föremål i hålen på motorsågen.
- ▶ Byt ut slitna eller skadade skyltar.
- ▶ Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

4.6.2 Svärd

Svärdet är säkert att använda när följande uppfylls:

- Svärdet är oskadat.
- Svärdet är inte deformerat.
- Spåret är lika djupt eller djupare än min. spår djup,  19.3.
- Klackarna i spåret har inte skägg.
- Spåret har inte förträngningar eller har inte vidgats.

VARNING

- I ett osäkert tillstånd kan svärdet inte längre styra sågkedjan korrekt. Sågkedjan kan hoppa av svärdet. Personer kan skadas svårt eller dödas.
 - ▶ Använd inte svärdet om det är trasigt.
 - ▶ Om spår djupet är mindre än min. spår djup: Byt svärdet.
 - ▶ Avgroda svärdet en gång i veckan.
 - ▶ Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

4.6.3 Sågkedja

Sågkedjan är säker att använda när följande uppfylls:

- Sågkedjan är oskadad.
- Sågkedjan är korrekt slipad.
- Slitagemarkeringarna syns på tänderna.

VARNING

- Vid icke-säker användning fungerar eventuellt inte komponenterna och säkerhetsanordningarna korrekt. Personer kan skadas allvarligt eller förolyckas.
 - ▶ Använd inte sågkedjan om den är trasig.
 - ▶ Slipa sågkedjan korrekt.
 - ▶ Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

4.7 Bränsle och tankning

VARNING


- Bränslet som används i motorsågen består av en blandning av bensin och tvåtaktsmotorolja. Bränsle och bensin är extremt brandfarligt. Om bränsle eller bensin kommer i kontakt med öppen eld eller heta föremål kan det leda till brand eller explosion. Detta kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall och saksador.
 - ▶ Skydda bränsle och bensin mot värme och eld.
 - ▶ Spill inte ut bränsle och bensin.
 - ▶ Om bränsle har spillts ut: Torka upp bränslet med en trasa och försök inte starta motorn förrän alla delar av motorsågen är torra.
 - ▶ Rök inte.
 - ▶ Tanka inte i närheten av eld.
 - ▶ Stäng av motorn och låt den kylas ner innan du tankar.
 - ▶ Starta motorn minst 3 m från tankplatsen.
- Personer kan förgiftas av bränsle- och bensinångor.
 - ▶ Andas inte in bränsle- och bensinångor.
 - ▶ Tanka på en väl ventilerad plats.
- Motorsågen blir varm under arbetet eller i mycket varma miljöer. Beroende på typ av bränsle, höjd, omgivningstemperatur och temperatur på motorsågen kommer bränslet att expandera och övertryck kan uppstå i bränsletanken. Bränsle kan spruta ut och antändas när bränsletanklocket öppnas. Det kan leda till allvarliga personskador på användaren och saksador kan uppstå.
 - ▶ Låt motorsågen svalna innan bränsletanklocket öppnas.

- ▶ Öppna bränsletanklocket långsamt och gradvis.
- Kläder som kommer i kontakt med bränsle eller bensin kan lättare börja brinna. Detta kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall och saksador.
 - ▶ Om kläder kommer i kontakt med bränsle eller bensin: Byt kläder.
- Bränsle, bensin och tvåtaktsmotorolja kan skada miljön.
 - ▶ Spill inte ut bränsle, bensin eller tvåtaktsmotorolja.
 - ▶ Hantera bränsle, bensin och tvåtaktsmotorolja enligt gällande miljöskyddsbestämmelser.
- Om bränsle, bensin eller tvåtaktsmotorolja kommer i kontakt med huden eller ögonen kan det leda till irritation på huden eller i ögonen.
 - ▶ Undvik kontakt med bränsle, bensin och tvåtaktsmotorolja.
 - ▶ Om du fått vätska på huden: Tvätta de berörda ställena med rikligt med vatten och tvål.
 - ▶ Vid kontakt med ögonen: Skölj ögonen med rikligt med vatten i minst 15 minuter och kontakta läkare.
- Motorsågens tändsystem genererar gnistor. Gnistor kan uppstå och orsaka brand eller explosion i brännbar eller explosiv miljö. Detta kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall och saksador.
 - ▶ Använd tändstift som anges i den här bruksanvisningen.
 - ▶ Skruva in tändstiftet och dra åt.
 - ▶ Tryck fast tändkabelskon.
- Om motorsågen tankas med bränsle som blandats av olämplig bensin eller olämplig tvåtaktsmotorolja eller om ett felaktigt blandningsförhållande av bensin och tvåtaktsmotorolja föreligger kan motorsågen skadas.
 - ▶ Blanda bränslet enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.
- Om bränslet lagras under lång tid kan blandningen av bensin och tvåtaktsmotorolja separeras eller bli gammal. Om motorsågen tankas med separerat eller gammalt bränsle kan den skadas.
 - ▶ Innan du tankar motorsågen: blanda bränslet ordentligt.
 - ▶ Använd en blandning av bensin och tvåtaktsmotorolja som inte är äldre än 30 dagar (STIHL MotoMix: 5 år).

4.8 Arbeten

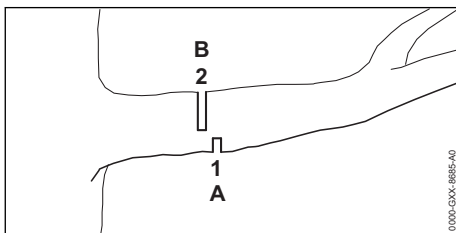
4.8.1 Såga

⚠ VARNING

- Om det inte finns någon inom hörhåll utanför arbetsområdet kan du inte få hjälp i nödfall.
 - ▶ Se till att det finns någon inom hörhåll utanför arbetsområdet.
- Om användaren inte startar motorn korrekt kan användaren förlora kontrollen över motorsågen. Det kan leda till att användaren skadas allvarligt.
 - ▶ Starta motorn enligt anvisningarna i bruksanvisningen.
 - ▶ Om sågkedjan berör marken eller föremål: Starta inte motorn.
- I vissa situationer kan det vara svårt att koncentrera sig. Användaren kan tappa kontrollen över motorsågen, snubbla, falla och skadas svårt.
 - ▶ Arbeta lugnt och metodiskt.
 - ▶ Om ljusförhållandena och sikten är dåliga: Arbeta inte med motorsågen.
 - ▶ Använd motorsågen ensam.
 - ▶ Arbeta inte över axelhöjd.
 - ▶ Var uppmärksam på hinder.
 - ▶ Om du börjar bli trött: Ta en paus i arbetet.
- När man arbetar i ett träd, kan motorsågen falla ner. Detta kan orsaka allvarliga personskador och materialskador.
 - ▶ Säkra motorsågen i öglan med en motorsågsstropp. Motorsågsstroppen måste ha en överbelastningssäkring. Lämpliga tillbehör finns hos fackhandlare.
- När motorn går genereras avgaser. Avgaser som andas in kan orsaka förgiftning.
 - ▶ Andas inte in avgaser.
 - ▶ Använd motorsågen på en väl ventilerad plats.
 - ▶ Om du mår illa, får huvudvärk, om synen eller hörseln påverkas eller om du blir yr: Avsluta arbetet och uppsök läkare.
- Om användaren har hörselskydd och motorn går är det svårare att höra och bedöma ljud.
 - ▶ Arbeta lugnt och metodiskt.
- När användaren arbetar med motorsågen och kombispaken är i läget  kan användaren inte kontrollera motorsågen. Det kan leda till att användaren skadas allvarligt.
 - ▶ Se till att kombispaken är i läget **I** när du arbetar.
 - ▶ Starta motorn enligt anvisningarna i bruksanvisningen.

- Om du gasar när kedjebromsen är ilagd kan den skadas.
 - ▶ Lossa kedjebromsen innan du sågar.
- Användaren kan skära sig på den roterande sågkedjan. Det kan leda till att användaren skadas allvarligt.
 - ▶ Vidrör inte sågkedjan när den roterar.
 - ▶ Om sågkedjan blockeras av ett föremål: Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen. Ta sedan bort föremålet.
- Den roterande sågkedjan blir varm och töjs. Om sågkedjan inte smörjs och spänns korrekt kan den hoppa av svärdet eller gå av. Detta kan orsaka allvarliga personskador och materialskador.
 - ▶ Använd sågkedjeolja.
 - ▶ Kontrollera oljenivån i oljetanken regelbundet under arbetet. Fyll på med sågkedjeolja innan den har tagit slut.
 - ▶ Kontrollera sågkedjans spänning regelbundet under arbetet. Om sågkedjan inte är tillräckligt spänd: Spänn sågkedjan.
- Om motorsågen förändras under arbetet eller betar sig konstigt kan det vara fel på den. Detta kan orsaka allvarliga personskador och materialskador.
 - ▶ Avsluta arbetet och kontakta en STIHL-återförsäljare.
- Motorsågen kan vibrera under arbetet.
 - ▶ Använd handskar.
 - ▶ Ta paus i arbetet.
 - ▶ Om du får problem med blodcirkulationen: Uppsök en läkare.
- Det kan bildas gnistor om den roterande sågkedjan träffar ett hårt föremål. Gnistorna kan orsaka brand i brännbar miljö. Detta kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall och saksador.
 - ▶ Arbeta inte i brännbar miljö.
- När gasspaken släpps fortsätter sågkedjan att gå en stund. Sågkedjan kan orsaka skärskador när den rör sig. Personer kan skadas allvarligt.
 - ▶ Vänta tills sågkedjan stannat.

▲ VARNING



- Om trä som står under spänning sågas kan svärdet fastna. Användaren kan tappa kontrollen över motorsågen och skadas svårt.
 - ▶ Såga först ett avlastningsskär (1) in i trycksidan (A) och såga sedan ett delningsskär (2), i riktning mot stammen på dragsidan (B).

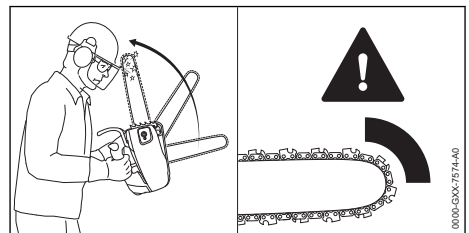
4.8.2 Fällning

▲ VARNING

- Oerfarna känner inte till farorna med trädfällning. Det kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall och materiella skador.
 - ▶ Om något är oklart: Fäll inte ensam.
- Under fällningen kan delen av trädet som ska tas bort och grenar ramla ner på personer eller föremål. Det kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall och materiella skador.
 - ▶ Välj fällriktningen så att området där delen av trädet som ska tas bort faller är fritt.
 - ▶ Utomstående personer, barn och djur måste hållas utanför en omkrets på 2,5 gånger trädets längd från arbetsområdet.

4.9 Reaktionskrafter

4.9.1 Kast

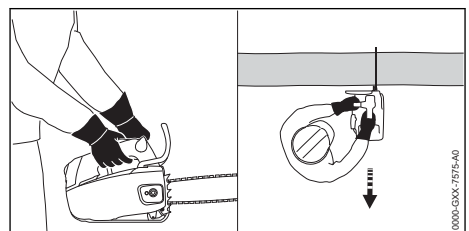


Kast kan uppstå av följande orsaker:

- Den roterande sågkedjan träffar ett hårt föremål i området runt styrskenans övre kvarter och bromsas snabbt.
- Sågkedjan har fastnat på svärdets spets.

Kedjebromsen kan inte förhindra kast.

▲ VARNING



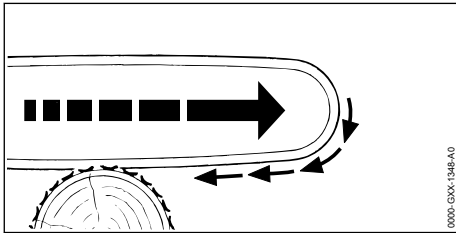
- Om du får kast kan motorsågen slungas upp mot användaren. Användaren kan i synnerhet genom utformningen av handtagssystemet, förlora kontrollen över sågen med ett kort handtagsavstånd och skadas allvarligt eller dödas.



- ▶ Håll i motorsågen med båda händerna.

- ▶ Håll i motorsågen med båda händerna.
- ▶ Håll kroppen borta från motorsågens utökade svängområde.
- ▶ Arbeta enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.
- ▶ Arbeta inte i området runt den övre fjärdedelen av svärdets spets.
- ▶ Arbeta med en sågkedja som är korrekt vässad och spänd.
- ▶ Använd en kastbromsad sågkedja.
- ▶ Använd ett svärd med liten spets.
- ▶ Såga med full gas.

4.9.2 Dra inåt

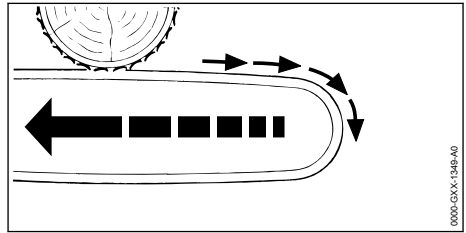


När man arbetar med svärdets undersida dras motorsågen bort från användaren.

▲ VARNING

- Om sågkedjan träffar ett hårt föremål och bromsas snabbt kan motorsågen plötsligt dras bort från användaren. Användaren kan tappa kontrollen över motorsågen och skadas svårt eller dödas.
 - ▶ Håll i motorsågen med båda händerna.
 - ▶ Arbeta enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.
 - ▶ För svärdet rakt i skäret.
 - ▶ Placera barkstödet korrekt.
 - ▶ Såga med fullgas.

4.9.3 Kast



När man arbetar med svärdets ovansida slås motorsågen mot användaren.

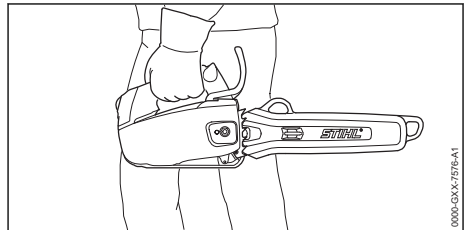
▲ VARNING

- Om sågkedjan träffar ett hårt föremål och bromsas snabbt kan motorsågen plötsligt slås mot användaren. Användaren kan tappa kontrollen över motorsågen och skadas svårt eller dödas.
 - ▶ Håll i motorsågen med båda händerna.
 - ▶ Arbeta enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.
 - ▶ För svärdet rakt i skäret.
 - ▶ Såga med fullgas.

4.10 Transport

▲ VARNING

- Motorsågen kan välta eller röra sig under transporten. Det kan leda till allvarliga personskador och materiella skador kan uppstå.
 - ▶ Stäng av motorn.
 - ▶ Lägg i kedjebromsen.
 - ▶ Trä på kedjeskyddet på svärdet så att hela svärdet täcks.
 - ▶ Säkra motorsågen med spännremmar, bälten eller ett nät så att den inte kan falla eller komma i rörelse.



- När motorn har varit igång kan ljuddämparen och motorn vara varma. Användaren kan bränna sig.
 - ▶ Bär motorsågen med vänster hand i manöverhandtaget så att svärdet pekar nedåt.

4.11 Förvaring

▲ VARNING

- Barn känner inte till farorna med motorsågen. Barn kan skadas allvarligt.
 - ▶ Stäng av motorn.
 - ▶ Lägg i kedjebromsen.
 - ▶ Trä på kedjeskyddet på svärdet så att hela svärdet täcks.
 - ▶ Förvara motorsågen utom räckhåll för barn.
- De elektriska kontakterna på motorsågen och metallkomponenter kan korrodera på grund av fukt. Motorsågen kan skadas.
 - ▶ Förvara motorsågen på en ren och torr plats.

4.12 Rengöring, underhåll och reparation

▲ VARNING












- Om motorn är igång under rengöring, underhåll eller reparation kan sågkedjan plötsligt börja rotera. Detta kan orsaka allvarliga personskador och materiella skador.
 - ▶ Stäng av motorn.
 - ▶ Lägg i kedjebromsen.
- När motorn har varit igång kan ljuddämparen och motorn vara varma. Man kan bränna sig.
 - ▶ Vänta tills ljuddämparen och motorn har svalnat.
- Starka rengöringsmedel och rengöring med vattenstråle eller vassa föremål kan skada motorsågen, svärdet och sågkedjan. Om motorsågen, svärdet eller sågkedjan inte rengörs ordentligt slutar eventuellt komponenterna och säkerhetsanordningarna att fungera. Personer kan skadas allvarligt.
 - ▶ Rengör motorsågen, svärdet och sågkedjan enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.
- Om motorsågen inte underhålls eller repareras enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen slutar eventuellt komponenterna och säkerhetsanordningarna att fungera. Personer kan skadas allvarligt eller förolyckas.
 - ▶ Underhåll och reparera motorsågen enligt anvisningarna i bruksanvisningen.
- Om svärdet och sågkedjan inte underhålls eller repareras enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen slutar eventuellt komponenterna och säkerhetsanordningarna att fungera. Personer kan skadas allvarligt.
 - ▶ Underhåll och reparera svärdet och sågkedjan enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen.

- Vid rengöring eller underhåll av sågkedjan kan man skära sig på de vassa tänderna. Användaren kan skadas.
 - ▶ Använd arbetshandskar av slitstarkt material.

5 Förbered motorsågen

5.1 Förbered motorsågen


Varje gång innan maskinen används måste följande göras:

- ▶ Kontrollera att följande komponenter är säkra att använda:
 - Motorsåg,  4.6.1.
 - Svärd,  4.6.2.
 - Sågkedja,  4.6.3.
- ▶ Rengör motorsågen,  15.1.
- ▶ Montera svärdet och sågkedjan,  6.1.1.
- ▶ Spänn sågkedjan,  6.2.
- ▶ Fyll på sågkedjeolja,  6.3.
- ▶ Kontrollera kedjebromsen,  10.4.
- ▶ Tanka motorsågen,  8.2.
- ▶ Kontrollera manöverdonen,  10.5.
- ▶ Kontrollera kedjesmörjningen,  10.6.
- ▶ Om stegen inte kan genomföras: Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare.

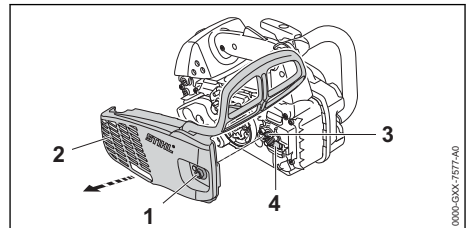
6 Montera motorsågen

6.1 Montera och demontera svärdet och sågkedjan

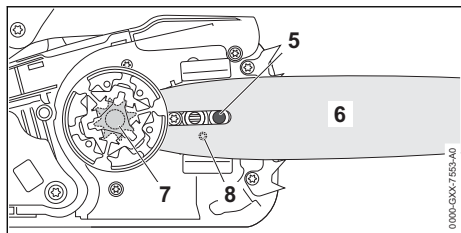
6.1.1 Montera svärdet och sågkedjan

Kombinationerna av svärd och sågkedja, som passar till kedjedrevet och som får monteras, anges i tekniska data,  20.1.

- ▶ Stäng av motorn och lossa kedjebromsen.

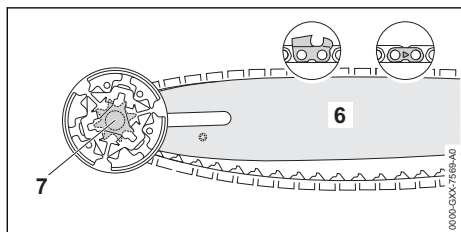


- ▶ Vrid muttern (1) moturs tills det går att ta av kedjedrevets lock (2).
- ▶ Ta av kedjedrevets lock (2).
- ▶ Skruva spännskraven (3) moturs tills spännet (4) ligger mot huset till vänster.

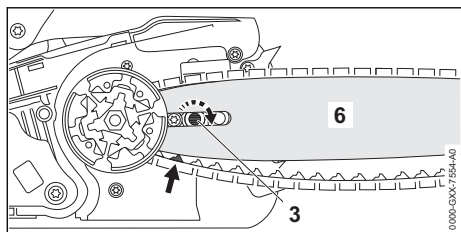


- ▶ Placera svärdet på motorsågen så att följande uppfylls:
 - Flänsskruven (5) sitter i det avlånga hålet på svärdet (6).
 - Spännets (4) tapp sitter i hålet (8) på svärdet (6).

Det spelar ingen roll åt vilket håll svärdet (6) sitter. Märkningen på svärdet (6) kan även finnas på spetsen.



- ▶ Placera sågkedjan runt kedjedrevet (7) så att sågkedjans drivlänkar sitter i kedjedrevets (7) kuggar.
- ▶ Lägg in sågkedjan i spåret på svärdet (6) så att pilarna på sågkedjans länkar pekar mot ovansidan i löpriktningen.



- ▶ Vrid spännskruven (3) medurs tills sågkedjan ligger mot svärdet. För samtidigt in sågkedjans drivlänkar i spåret på svärdet. Svärdet (6) och sågkedjan ligger mot motorsågen.
- ▶ Sätt på kedjedrevets lock (2) på motorsågen så att det är kant i kant med motorsågen.
- ▶ Skruva på muttern (1) och dra åt.

6.1.2 Demontera svärdet och sågkedjan

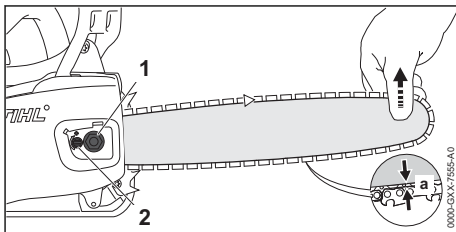
- ▶ Stäng av motorn och lossa kedjebromsen.

- ▶ Vrid muttern moturs tills det går att ta av kedjedrevets lock.
- ▶ Ta av kedjedrevets lock.
- ▶ Vrid spännskruven moturs så långt det går. Sågkedjan är slak.
- ▶ Ta av svärdet och sågkedjan.

6.2 Spänn sågkedjan

Under arbetet töjs eller dras sågkedjan samman. Sågkedjans spänning ändras. Under arbetet måste sågkedjans spänning kontrolleras regelbundet och sågkedjan måste efterspännas.

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.



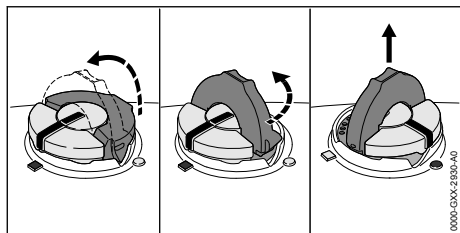
- ▶ Lossa muttern (1).
- ▶ Lossa kedjebromsen.
- ▶ Lyft svärdet i spetsen och vrid spännskruven (2) medurs eller moturs tills följande villkor uppfylls:
 - Avståndet a i mitten av svärdet är 1 mm till 2 mm.
 - Sågkedjan kan fortfarande lätt dras med två fingrar över svärdet.
- ▶ Lyft svärdet i spetsen ytterligare och dra åt muttern (1) ordentligt.
- ▶ Om avståndet a mitt i svärdet inte är 1 mm till 2 mm: Spänn sågkedjan igen.

6.3 Fylla på sågkedjeolja

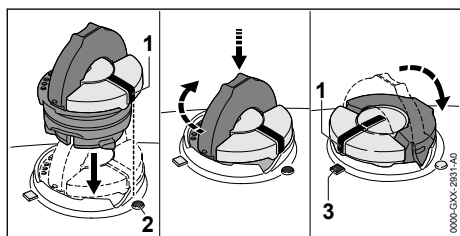
Sågkedjeolja smörjer och kyler sågkedjan.

STIHL rekommenderar att man använder en sågkedjeolja från STIHL eller annan godkänd sågkedjeolja för motorsågar.

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Lägg motorsågen på en plan yta så att tanklocket pekar uppåt.
- ▶ Rengör området runt tanklocket med en fuktig trasa.



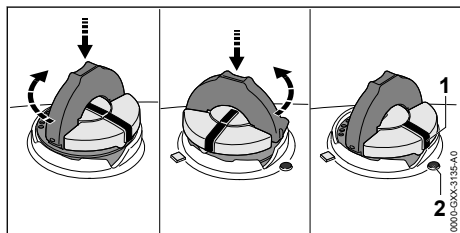
- Fäll upp bygeln på tanklocket.
- Vrid tanklocket moturs så långt det går.
- Ta av tanklocket.
- Fyll på sågkedjeolja. Spill inte ut oljan och fyll inte på ända upp till kanten.
- Om bygeln på tanklocket är nedfäld: Fäll upp bygeln.



- Sätt in tanklocket så att markeringen (1) pekar mot markeringen (2).
- Tryck ner tanklocket och vrid det så långt det går medurs. Det ska höras att tanklocket hakar fast. Markeringen (1) pekar mot markeringen (3).
- Kontrollera om det går att dra ut tanklocket uppåt.
- Om det inte går att dra ut tanklocket uppåt: Fäll ner tanklockets bygel. Oljetanken är stängd.

Om det går att dra ut tanklocket uppåt måste följande göras:

- Sätt in tanklocket i valfritt läge.



- Tryck ner tanklocket och vrid det så långt det går medurs.
- Tryck ner tanklocket och vrid moturs tills markeringen (1) pekar mot markeringen (2).
- Försök att försluta oljetanken igen.

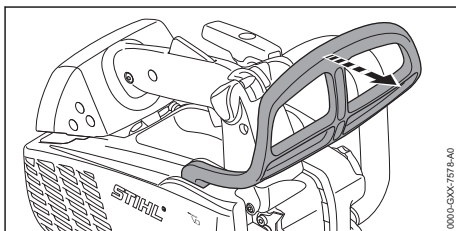
- Om det fortfarande inte går att försluta oljetanken: Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Motorsågen är inte säker att använda.

7 Läg in och lossa kedjebromsen

7.1 Läg i kedjebromsen

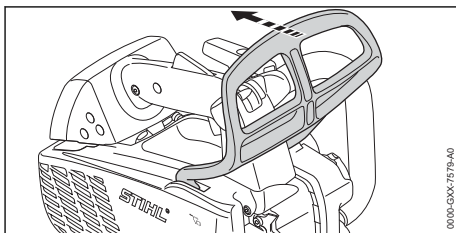
Motorsågen har en kedjebroms.

Kedjebromsen läggs i automatiskt vid ett kraftigt kast till följd av handskyddets massatröghet eller kan läggas i av användaren.



- Tryck bort handskyddet med vänster hand från handtagsskaftet. Det höras att handskyddet hakar fast. Kedjebromsen är ilagd.

7.2 Lossa kedjebromsen



- Dra handskyddet med vänster hand mot dig. Det höras att handskyddet hakar fast. Kedjebromsen är lossad.

8 Blanda bränsle och fyll på motorsågen

8.1 Blanda bränsle

Bränslet som krävs för denna motorsåg består av en blandning av tvåtaktsmotorolja och bensin som blandas i förhållandet 1:50.

STIHL rekommenderar det färdigblandade bränslet STIHL MotoMix.

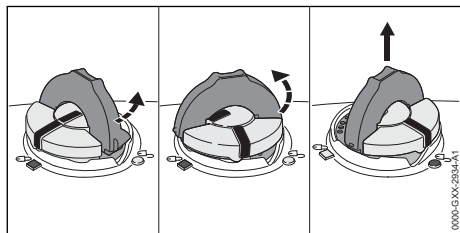
Om du blandar bränslet själv får endast en STIHL tvåtaktsmotorolja eller en annan motorolja med hög kapacitet i klass JASO FB; JASO FC; JASO FD; ISO-L-EGB, ISO-L-EGC eller ISO-L-EGD användas.

STIHL föreskriver tvåtaktsmotoroljan STIHL HP Ultra eller en likvärdig motorolja med hög kapacitet, för att kunna garantera utsläppsgrensvärdet under maskinens livstid.

- ▶ Kontrollera att bensinens oktanvärde är minst 90 RON och att alkoholhalten i bensinen inte överstiger 10 % (för Brasilien: 27 %).
- ▶ Se till att den tvåtaktsmotorolja som används uppfyller kraven.
- ▶ Beräkna rätt mängd motorolja och bensin i blandningsförhållandet 1:50 beroende på bränslemängden som behövs. Exempel på bränsleblandningar:
 - 20 ml tvåtaktsmotorolja, 1 l bensin
 - 60 ml tvåtaktsmotorolja, 3 l bensin
 - 100 ml tvåtaktsmotorolja, 5 l bensin
- ▶ Häll först i tvåtaktsmotoroljan och sedan bensin i en ren dunk som är avsedd för bränsle.
- ▶ Blanda bränslet.

8.2 Tanka motorsågen

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Låt motorsågen svalna.
- ▶ Lägg motorsågen på en plan yta så att bränsletanklocket pekar uppåt.
- ▶ Rengör området runt bränsletanklocket med en fuktig trasa.
- ▶ Fäll upp bygeln på bränsletanklocket.

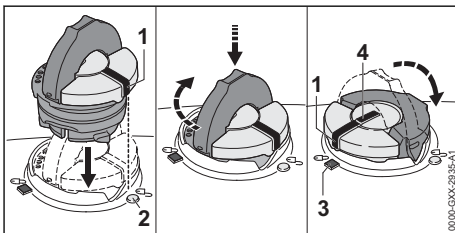


! VARNING

- Motorsågen blir varm under arbetet eller i mycket varma miljöer. Beroende på typ av bränsle, höjd, omgivningstemperatur och temperatur på motorsågen kommer bränslet att expandera och övertryck kan uppstå i bränsletanken. Bränsle kan spruta ut och antändas när bränsletanklocket öppnas. Det kan leda till allvarliga personskador på användaren och saksador kan uppstå.
 - ▶ Låt motorsågen svalna innan bränsletanklocket öppnas.
 - ▶ Öppna bränsletanklocket långsamt och gradvis.
- ▶ Vrid bränsletanklocket moturs ca 1/8 varv. Om bränsletanken är under tryck hör man hur övertrycket minskar.
- ▶ När övertrycket har reducerats helt och hållet: Vrid bränsletanklocket moturs tills markeringarna på bränsletanklocket och bränsletanken ligger i linje.
- ▶ Ta av bränsletanklocket.

OBS!

- Ljus, solstrålar och extrema temperaturer kan få bränslet att separeras eller bli gammalt. Om motorsågen tankas med separerat eller gammalt bränsle kan den skadas.
 - ▶ Blanda bränslet.
 - ▶ Tanka inte bränsle som förvarats i mer än 30 dagar (STIHL MotoMix: 5 år).
- ▶ Fyll på bränsle utan att spilla och lämna minst 15 mm till kanten på bränsletanken.
- ▶ Om bygeln på bränsletanklocket är nedfälld: fäll upp bygeln.

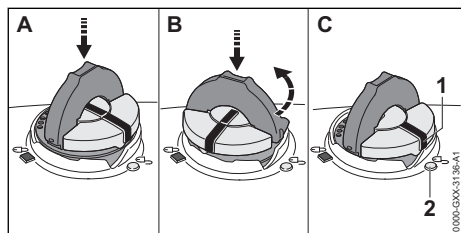


- ▶ Sätt i bränsletanklocket så att markeringen (1) pekar mot markeringen (2).
- ▶ Tryck ner bränsletanklocket och vrid så långt det går medurs. Det ska höras att bränsletanklocket hakar fast. Markeringen (1) stämmer överens med markeringen (4) och pekar mot markeringen (3).

- ▶ Kontrollera om det går att dra ut bränsletankklocket uppåt.
- ▶ Om det inte går att dra ut bränsletankklocket uppåt: Fäll ihop bygeln i bränsletankklocket. Bränsletanken är stängd.

Om det går att dra ut bränsletankklocket uppåt måste följande göras:

- ▶ Sätt i bränsletankklocket i valfritt läge.



- ▶ Tryck ner bränsletankklocket och vrid så långt det går medurs.
- ▶ Tryck ner bränsletankklocket och vrid moturs tills markeringen (1) pekar mot markeringen (2).
- ▶ Försök att stänga bränsletanken igen.
- ▶ Om det fortfarande inte går att stänga bränsletanken: Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Motorsågen är inte säker att använda.

9 Starta och stäng av motorn

9.1 Välja rätt startprocess

När måste motorn förberedas för att startas?

Motorn måste förberedas för att startas om något av följande villkor är uppfyllt:

- Motorn har omgivningstemperatur.
- Motorn stannade vid första accelerationen efter start.
- Motorn stannade eftersom bränsletanken var tom.
- ▶ Förbered motorn för start, 9.2 och starta sedan motorn, 9.3.

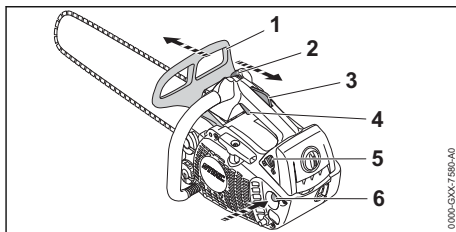
När kan motorn startas direkt?

Motorn kan startas direkt om motorn har körts i minst 1 minut och endast har parkerats för en kort paus.

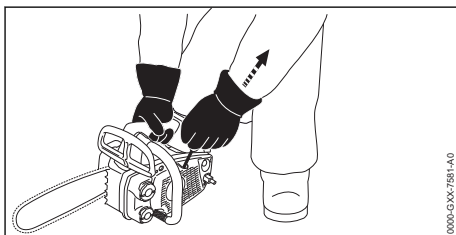
- ▶ Starta motorn, 9.3.

9.2 Förbered motorn för att starta

- ▶ Välj rätt startprocess.



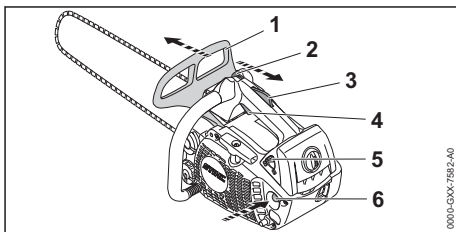
- ▶ Lägg i kedjebromsen (1).
- ▶ Dra av kedjeskyddet.
- ▶ Tryck in bränslehandpumpen (6) minst 10 gånger.
- ▶ Tryck på gasspaksspärren (3) och håll kvar.
- ▶ Tryck på gasspaken (4) och håll kvar.
- ▶ Ställ kombispaken (2) i läget .
- ▶ Släpp gasspaken (4) och gasspaksspärren (5).
- ▶ Ställ startklaffspaken (5) i positionen .



- ▶ Placera motorsågen på jämn yta.
- ▶ Håll fast handtaget med höger hand, så att tummen ligger runt handtaget.
- ▶ Tryck motorsågen mot marken med din högra hand.
- ▶ Fixera motorsågen med höger knä på hoven.
- ▶ Dra långsamt ut starthandtaget med vänster hand tills du känner ett motstånd.
- ▶ Dra ut och för tillbaka starthandtaget snabbt tills motorn tänds en gång och går ut.
- ▶ Ställ startklaffspaken (5) i positionen .

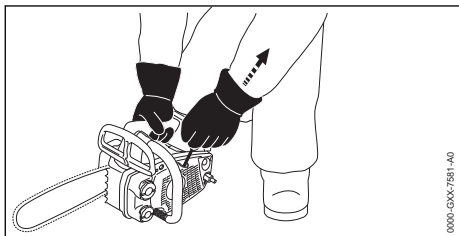
9.3 Starta motorn

- ▶ Välj rätt startprocess.



- ▶ Lägg i kedjebromsen (1).
- ▶ Dra av kedjeskyddet.

- ▶ Ställ startklaffspaken (5) i positionen **III**.
- ▶ Tryck på gasspaksspärren (3) och håll kvar.
- ▶ Tryck på gasspaken (4) och håll kvar.
- ▶ Ställ kombispaken (2) i läget **II**.



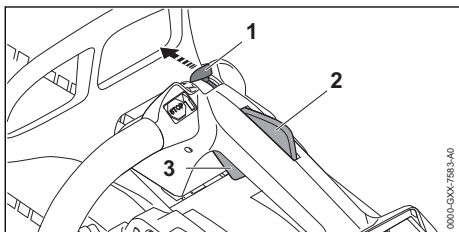
- ▶ Placera motorsågen på jämn yta.
- ▶ Håll fast handtaget med höger hand så att tummen omger handtaget.
- ▶ Tryck motorsågen mot marken med din högra hand.
- ▶ Fixera motorsågen med höger knä på huvan.
- ▶ Dra långsamt ut starthandtaget med vänster hand tills du känner ett motstånd.
- ▶ Dra ut och för tillbaka starthandtaget snabbt tills motorn startar.
- ▶ Tryck på gasspaksspärren (3) och håll kvar.
- ▶ Tryck snabbt på gasspaken (4).

Kombispaken (2) går till positionen **I**. Motorn går på tomgång.

OBS!

- Om du gasar när kedjebromsen är ilagd kan den skadas.
 - ▶ Lossa kedjebromsen innan du säger.
- ▶ Lossa kedjebromsen. Motorsågen är klar att användas.
- ▶ Om sågkedjan går på tomgång: Åtgärda fel. Tomgången är inte korrekt inställd.
- ▶ Om motorn inte startar: Förbered motorn för att starta och försök igen att starta motorn.

9.4 Stäng av motorn



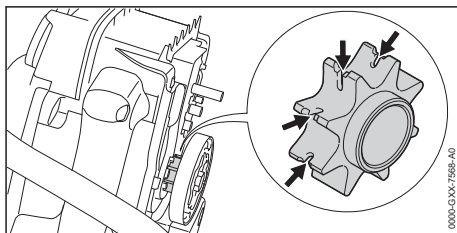
- ▶ Släpp gasspaken (3) och gasspaksspärren (2). Sågkedjan stannar.

- ▶ Ställ kombispaken (1) i läget **O**. Motorn stannar och kombispaken (1) går tillbaka till läget **I**.
- ▶ Om motorn inte stannar:
 - ▶ Ställ startklaffspaken i positionen **II**. Motorn stannar.
 - ▶ Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Kombispaken är defekt.

10 Kontrollera motorsågen

10.1 Kontrollera kedjedrevet

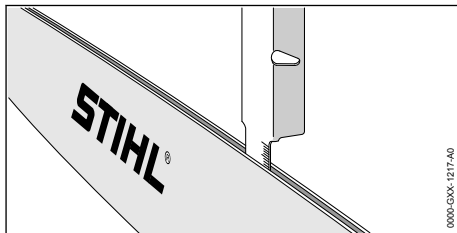
- ▶ Stäng av motorn.
- ▶ Lossa kedjebromsen.
- ▶ Ta av kedjedrevets lock.
- ▶ Demontera svärdet och sågkedjan.



- ▶ Om inlöpningsspår är synliga: använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Kedjedrevet måste bytas.

10.2 Kontrollera svärdet

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Demontera sågkedjan och svärdet.

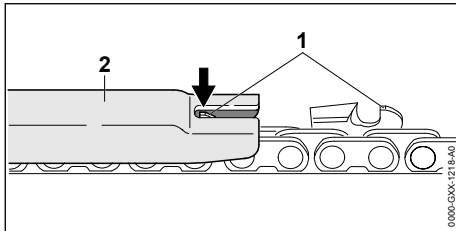


- ▶ Mät svärdets spår djup med skalan på en filmall från STIHL.
- ▶ Byt svärdet om något av alternativen nedan stämmer:
 - Svärdet är skadat.
 - Spår djupet är mindre än svärdets minsta spår djup, **19.3**.
 - Spåret i svärdet har förträngningar eller har vidgats.

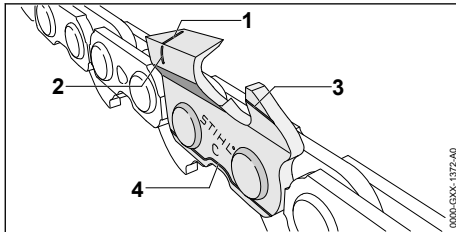
- ▶ Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

10.3 Kontrollera sågkedjan

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.



- ▶ Mät djupbegränsarens (1) höjd med en filmmall (2) från STIHL. Filmmallen måste passa sågkedjans delning.
- ▶ Om en djupbegränsare (1) sticker utöver filmmätaren (2): återför djupbegränsaren (1), 16.3.



- ▶ Kontrollera om slitagemarkeringarna (1 till 4) syns på tänderna.
- ▶ Om en slitagemarkering syns på en tand: Använd inte sågkedjan och kontakta en STIHL-återförsäljare.
- ▶ Kontrollera om tändernas slipvinkel är 30° med en STIHL-filmall. Filmmallen måste passa sågkedjans delning.
- ▶ Om slipvinkeln inte är 30°: Skärp sågkedjan.
- ▶ Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

10.4 Kontrollera kedjebromsen

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.

VARNING

- Tänderna på sågkedjan är vassa. Du kan skära dig.
 - ▶ Använd arbetshandskar av slitstarkt material.
- ▶ Försök att dra sågkedjan för hand över svärdet. Om sågkedjan inte kan dras över svärdet för hand fungerar kedjebromsen.

- ▶ Om sågkedjan kan dras över svärdet för hand: Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Kedjebromsen är defekt.

10.5 Kontrollera manöverdonen

Gasspaksspärr och gasspak

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Försök att trycka på gasspaken utan att trycka på gasspaksspärren.
- ▶ Om det går att trycka på gasspaken: Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Gasspaksspärren är defekt.
- ▶ Tryck på gasspaksspärren och håll kvar.
- ▶ Tryck på gasspaken och släpp igen.
- ▶ Om gasspaken är trög eller inte går tillbaka till det ursprungliga läget: Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Gasspaken är defekt.

Stäng av motorn

- ▶ Starta motorn.
- ▶ Ställ kombispaken (1) i läget . Motorn stannar och kombispaken går tillbaka till läget .
- ▶ Om motorn inte stannar:
 - ▶ Ställ startklaffspaken i positionen . Motorn stannar.
 - ▶ Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Kombispaken är defekt.

10.6 Kontrollera kedjesmörjningen

- ▶ Starta motorn och lossa kedjebromsen.
- ▶ Rikta svärdet mot en ljus yta.
- ▶ Gasa. Sågkedjeolja stänker på den ljusa ytan. Kedjesmörjningen fungerar.
- ▶ Om ingen sågkedjeolja stänker på ytan:
 - ▶ Stäng av motorn.
 - ▶ Fyll på sågkedjeolja.
 - ▶ Kontrollera kedjesmörjningen igen.
 - ▶ Om sågkedjeolja fortfarande inte stänker på ytan: Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Kedjesmörjningen är defekt.

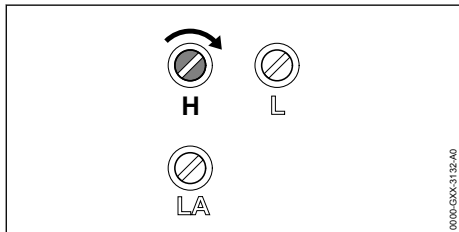
11 Arbeta med motorsågen

11.1 Justera inställningen för förgasaren för arbete på hög höjd

När man arbetar med motorsågen på hög höjd, har motorsågen inte längre det bästa prestandauförandet. Inställningen av förgasaren kan

justeras så att motorsågen har optimalt prestandautförande igen.

- ▶ Starta motorn och lossa kedjebromsen.
- ▶ Värm upp motorn i ca 1 minut genom att gasa i intervall.



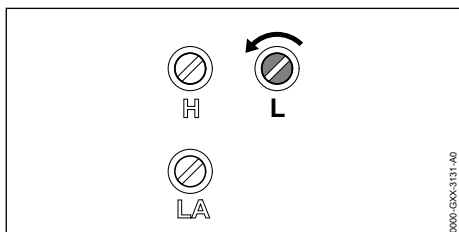
OBS!

- Vid arbete med motorsåg på nytt vid lägre höjd kan motorn överhettas.
 - ▶ Genomför standardinställning.
- ▶ Vrid huvudskruven H medsols tills motorsågen återgår till optimal prestanda under arbetet.

11.2 Justera inställningen för förgasaren för arbete under -10 °C

Om motorsågen används vid temperaturer under -10 °C, kan motorn inte accelerera ordentligt. Inställningen av förgasaren kan justeras så att motorn accelererar ordentligt igen.

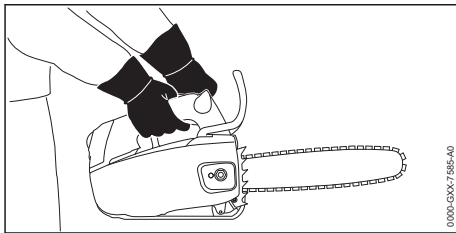
- ▶ Starta motorn och lossa kedjebromsen.
- ▶ Värm upp motorn i ca 1 minut genom att gasa i intervall.



OBS!

- Vid arbete med motorsåg igen vid temperaturer över -10 °C kan motorns prestanda under sågningen minska avsevärt.
 - ▶ Genomför standardinställning.
- ▶ Vrid tomgångsskruven L 1/4 moturs.
- ▶ Om sågkedjan löper kontinuerligt eller motorn stannar: Ställ in tomgångshastigheten.

11.3 Håll i och styr motorsågen



- ▶ Håll i och styr motorsågen med vänster hand i handtagsskaftet och höger hand i handtaget så att tummen på vänster hand ligger runt handtagsskaftet och tummen på höger hand ligger runt handtaget.

! VARNING

- Om motorsågen ska användas med en hand, ökar risken för kast. Om du får kast kan motorsågen slungas upp mot användaren. Användaren kan tappa kontrollen över motorsågen och skadas svårt eller dödas.
 - ▶ Arbeta inte i området runt den övre fjärdedelen av svärdets spets.
 - ▶ Håll inte i grenen som ska sågas av med den andra handen.
 - ▶ Ta inte tag i fallande grenar.

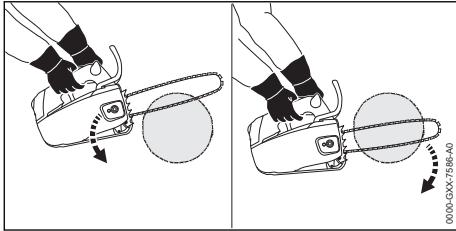
Motorsågen får användas med en hand, när följande villkor är uppfyllda:

- Det är inte möjligt att använda motorsågen med båda händerna.
- Arbetspositionen måste säkras med en hand.
- Motorsågen kan också hållas i ett fast grepp med en hand.
- Alla kroppsdelar måste vara utanför motorsågens förlängda svängområde.

11.4 Såga

! VARNING

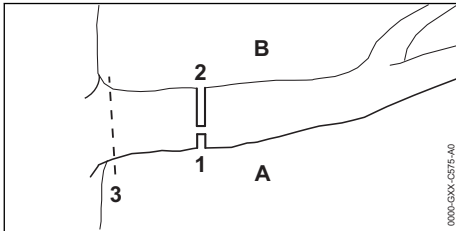
- Om man får kast kan motorsågen slungas upp mot användaren. Användaren kan skadas allvarligt eller dödas.
 - ▶ Såga med full gas.
 - ▶ Såga inte i området runt den övre fjärdedelen av svärdets spets.
- ▶ För in svärdet med full gas i skäret så att det inte hamnar snett.



- ▶ Sätt barkstödet på plats och använd det som vridpunkt.
- ▶ För svärdet helt genom trädet så att barkstödet alltid sätts på plats på nytt.
- ▶ Ta emot motorsågens vikt när skäret är klart.

11.5 Kvistning

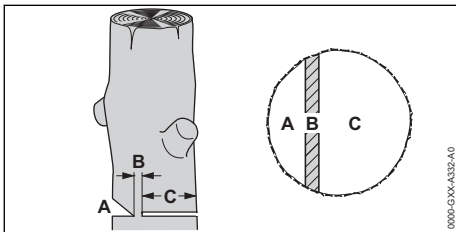
- ▶ Tryck svärdet med fullgas mot grenen i en hävarmsrörelse.



- ▶ Såga först ett avlastningsskär (1) i trycksidan (A) och sedan ett delningsskär (2) ovanifrån, direkt ovanför första skäret, i dragsidan (B).
- ▶ Gör det sista skäret (3) nära stammen utan att skada barken.

11.6 Såga

11.6.1 Underlag för fällskär



A Riktsskär

Riktsskåret bestämmer fällriktningen.

B Brytmån

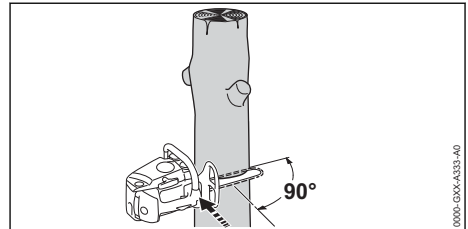
Brytmånen för delen som ska tas bort som ett gängjärn till marken. Brytmånens bredd är 1/10 av stammens diameter.

C Fällskär

Med fällskäret kapas stammen.

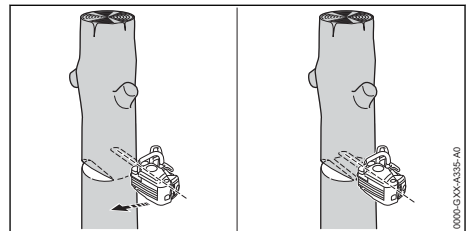
11.6.2 Såga riktskär

Riktsskåret bestämmer riktningen som delen av trädet som ska tas bort faller i. Följ lokala bestämmelser om hur riktskär sågas.



- ▶ Rikta motorsågen så att riktskåret är i rätt vinkel till fällriktningen.
- ▶ Såga ett vågrätt underskär.
- ▶ Såga ett överskär i 45° vinkel till det vågräta underskåret.

11.6.3 Utför fällskär



- ▶ Gör ett horisontellt fällskär så att brytmånen hålls kvar.
- ▶ Varna andra.
- ▶ Tippa den del av trädet som ska tas bort nedåt över brytmånen.
- ▶ Delen av trädet som ska tas bort faller.

12 Efter arbetet

12.1 Efter arbetet

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Låt motorsågen svalna.
- ▶ Om motorsågen är blöt: Låt motorsågen torka.
- ▶ Rengör motorsågen.
- ▶ Rengör luftfiltret.
- ▶ Rengör svärdet och sågkedjan.
- ▶ Lossa muttern på kedjedrevets lock.
- ▶ Vrid spänskruven 2 varv moturs. Sågkedjan är slak.
- ▶ Dra åt muttern på kedjedrevets lock.
- ▶ Trä på kedjeskyddet på svärdet så att hela svärdet täcks.

13 Transport

13.1 Transportera motorsågen

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Skjut på kedjeskyddet på svärdet så att hela svärdet täcks.

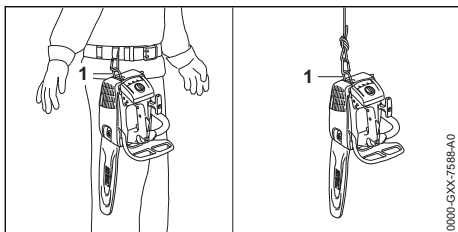
Bära motorsågen

- ▶ Bär motorsågen med vänster hand i manöverhandtaget så att svärdet pekar bakåt.

Transportera motorsågen i ett fordon

- ▶ Se till att motorsågen inte kan välta eller förflytta sig.

Transportera motorsågen i en ögla



- ▶ Transportera motorsågen med ögla (1) i en rem eller ett rep.

14 Förvaring

14.1 Förvara motorsågen

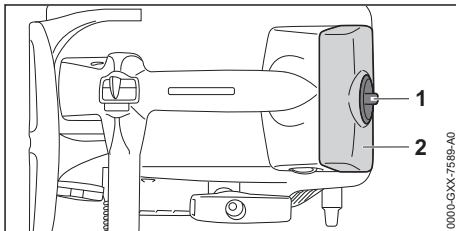
- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Skjut kedjeskyddet över styrskenan så att hela styrskenan täcks.
- ▶ Förvara motorsågen så här:
 - Motorsågen kan inte välta eller röra sig.
 - Motorsågen är utom räckhåll för barn.
 - Motorsågen ska vara ren och torr.
- ▶ Om motorsågen ska förvaras längre än 30 dagar:
 - ▶ Demontera styrskenan och sågkedjan.
 - ▶ Öppna bränsletanklocket.
 - ▶ Töm bränsletanken.
 - ▶ Stäng bränsletanklocket.
 - ▶ Om det finns en bränslehandpump: Tryck på bränslehandpumpen minst 5 gånger.
 - ▶ Starta motorn och låt motorn gå på tomgång tills den stannar.

15 Rengöring

15.1 Rengör motorsågen

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Låt motorsågen svalna.
- ▶ Rengör motorsågen med en fuktig trasa eller STIHL-hartslösningsmedel.

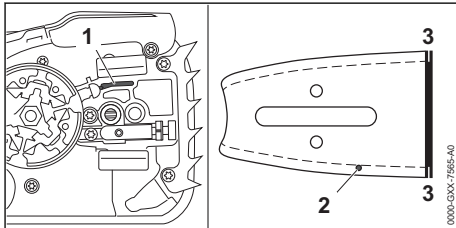
- ▶ Rengör ventilationsöppningarna med en pensel.



- ▶ Vrid kåpspärren (1) 1/2 varv moturs.
- ▶ Ta av kåpan (2).
- ▶ Ta av kedjedrevets lock.
- ▶ Rengör kåpans insida med en pensel, en fuktig trasa eller STIHL-hartslösningsmedel.
- ▶ Rengör området runt kedjedrevet med en fuktig trasa eller STIHL-hartslösningsmedel.
- ▶ Sätt på kåpan (2).
- ▶ Vrid kåpspärren (1) medurs tills du hör ett klick. Kåpspärren (1) är låst.
- ▶ Sätt på kedjedrevets lock.

15.2 Rengör svärdet och sågkedjan

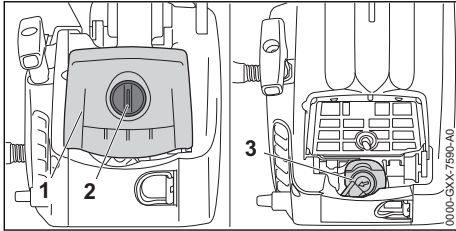
- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Demontera svärdet och sågkedjan.



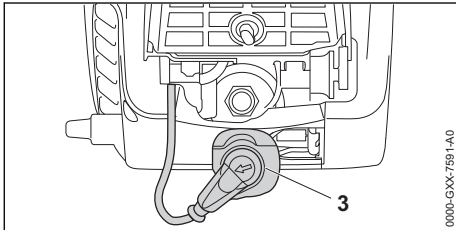
- ▶ Rengör oljepåfyllningshålet (1), oljeutloppskanalen (2) och spåret (3) med en pensel, en mjuk borste eller STIHL-hartslösningsmedel.
- ▶ Rengör sågkedjan med en pensel, en mjuk borste eller STIHL-hartslösningsmedel.
- ▶ Montera svärdet och sågkedjan.

15.3 Rengöra tändstiftet

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.
- ▶ Låt motorsågen svalna.



- ▶ Vrid kåpspärren (2) 1/2 varv moturs.
- ▶ Ta av kåpan (1).
- ▶ Dra av tändkabelskon (3).
- ▶ Om området runt tändstiftet är smutsigt: Rengör området runt tändstiftet med en trasa.
- ▶ Skruva ur tändstiftet.
- ▶ Rengör tändstiftet med en trasa.
- ▶ Om tändstiftet är korroderat: Byt ut det.

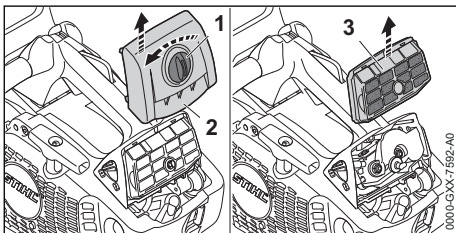


- ▶ Skruva in tändstiftet och dra åt.
- ▶ Tryck fast tändkabelskon (3).
- ▶ Sätt på kåpan (1).
- ▶ Vrid kåpspärren (2) medurs tills ett klick hörs. Kåpspärren (2) är låst.

15.4 Rengöring av luftfiltret

15.4.1 Rengör tygluftfiltret

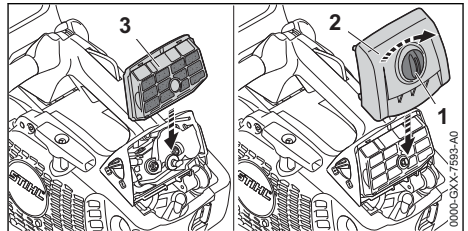
- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.



- ▶ Vrid kåpspärren (1) 1/2 varv moturs.
- ▶ Ta av kåpan (2).
- ▶ Ta av luftfiltret (3).
- ▶ Knacka ut luftfiltret (3).
- ▶ Rengör luftfiltret (3) med en mjuk pensel.
- ▶ Om luftfiltret (3) är skadat: Byt ut luftfiltret (3).
- ▶ Blås ut luftfiltret (3) från den rena sidan med tryckluft.

! VARNING

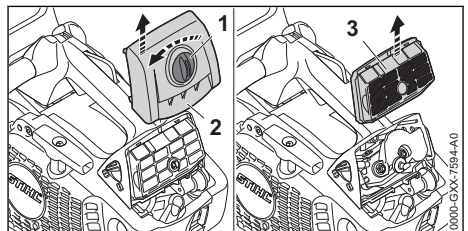
- Om rengöringsmedlet kommer i kontakt med huden eller ögonen kan huden eller ögonen bli irriterade.
 - ▶ Observera rengöringsmedlets bruksanvisning.
 - ▶ Undvik kontakt med rengöringsmedlet.
 - ▶ Om du fått vätska på huden: Tvätta de berörda ställena med mycket vatten och tvål.
 - ▶ Vid kontakt med ögonen: Skölj ögonen med mycket vatten i minst 15 minuter och kontakta läkare.
- ▶ Om luftfiltret är mycket smutsigt:
 - ▶ Tvätta luftfiltret (3) med STIHL specialrengöringsmedel eller varmt såpvatten.
 - ▶ Skölj luftfiltret (3) från den rena sidan under rinnande vatten.
 - ▶ Låt luftfiltret (3) lufttorka.



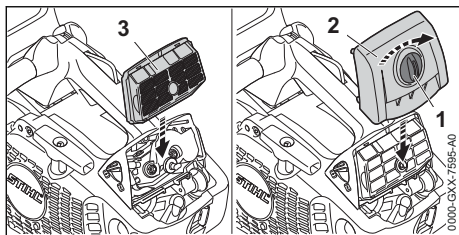
- ▶ Sätt in luftfiltret (3).
- ▶ Sätt på kåpan (2).
- ▶ Vrid kåpspärren (1) medurs tills du hör ett klick. Kåpspärren (1) är låst.

15.4.2 Rengör fiberluftfilter

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.



- ▶ Vrid kåpspärren (1) 1/2 varv moturs.
- ▶ Ta av kåpan (2).
- ▶ Ta av luftfiltret (3).
- ▶ Knacka ut luftfiltret (3).
- ▶ Om luftfiltret (3) är skadat: Byt ut luftfiltret (3).
- ▶ Blås ut luftfiltret (3) från den rena sidan med tryckluft.



- ▶ Sätt i luftfiltret (3).
- ▶ Sätt på kåpan (2).
- ▶ Vrid kåpspärren (1) medurs tills du hör ett klick.
Kåpspärren (1) är låst.

16 Underhåll

16.1 Underhållsintervall

Underhållsintervallen beror på omgivningsförhållandena och arbetsförhållandena. STIHL rekommenderar följande underhållsintervall:

Kedjebroms

- ▶ Lämna in kedjebromsen för service till en STIHL-återförsäljare med följande intervaller:
 - Heltidsanvändning: en gång per kvartal
 - Deltidsanvändning: en gång per halvår
 - Tillfällig användning: en gång per år.

Var 100:e driftimme

- ▶ Byt tändstiftet.

En gång i veckan

- ▶ Kontrollera kedjedrevet.
- ▶ Kontrollera och avgrada svärdet.
- ▶ Kontrollera och slipa sågkedjan.

En gång i månaden

- ▶ Låt en STIHL-återförsäljare rengöra oljetanken.
- ▶ Låt en STIHL-återförsäljare rengöra bränsletanken.
- ▶ Låt en STIHL-återförsäljare rengöra bränsleledet i bränsletanken.

En gång om året

- ▶ Låt en STIHL-återförsäljare byta bränsleledet i bränsletanken.

16.2 Avgrada svärdet

Det kan bildas skägg på svärdets ytterkant.

- ▶ Ta bort skägg med en plattfil eller svärdslipare från STIHL.
- ▶ Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

16.3 Slipa sågkedjan

Det krävs mycket träning för att slipa sågkedjor korrekt.

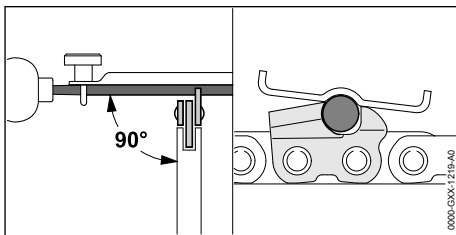
Använd gärna filar, filhjälpmedel och skärputrustning från STIHL. Du kan även ladda ner broschyren "Sharpening a STIHL saw chain". Broschyren är tillgänglig på www.stihl.com/sharpening-brochure.

STIHL rekommenderar att sågkedjorna lämnas in för slipning hos en STIHL-återförsäljare.

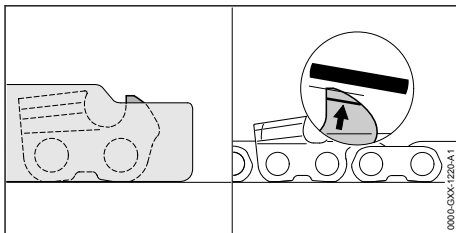


VARNING

- Tänderna på sågkedjan är vassa. Användaren kan skära sig.
 - ▶ Använd arbetshandskar av slitstarkt material.



- ▶ Fila varje tand med en rundfil så här:
 - Rundfilen passar till sågkedjans delning.
 - Rundfilen förs inifrån och ut.
 - Rundfilen förs in i rätt vinkel till svärdet.
 - Slipvinkeln är 30°.



- ▶ Fila djupbegränsarna så att de är kant i kant med filmallen STIHL och parallella med slitagemärkingen. Filmallen måste passa sågkedjans delning.
- ▶ Om något är oklart: Kontakta en STIHL-återförsäljare.

17 Reparera

sågkedjan och kontakta en STIHL-återförsäljare.

17.1 Reparera motorsågen, svärdet och sågkedjan

Användaren kan inte reparera motorsågen, svärdet och sågkedjan själv.

- ▶ Om motorsågen, svärdet eller sågkedjan är skadad: Använd inte motorsågen, svärdet eller

18 Felavhjälpning

18.1 Åtgärda fel på motorsågen

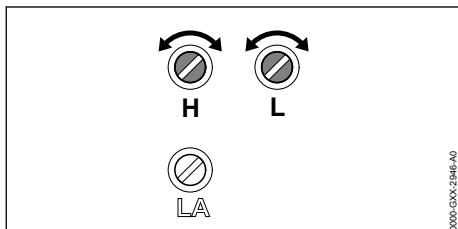
De flesta fel har samma orsaker.
▶ Utför följande åtgärder:
▶ Rengör luftfiltret.
▶ Rengör eller byt tändstiftet.
▶ Genomför standardinställning.
▶ Ställ in tomgången.
▶ Justera inställningen för förgasaren för arbete på hög höjd.
▶ Justera inställningen för förgasaren för arbete under -10 °C.
▶ Om felet inte försvinner: Vidta åtgärderna i tabellen nedan.

Fel	Orsak	Åtgärd
Det går inte att starta motorn.	För lite bränsle i bränsletanken.	▶ Blanda bränsle och fyll på motorsågen.
	Motorn är sur.	▶ Lufta förbränningskammaren.
	Förgasaren är för varm.	▶ Låt motorsågen svalna. ▶ Om det finns en bränslehandpump: Tryck bränslehandpumpen minst 10 gånger innan motorn startas.
	Förgasaren är nedisad.	▶ Värm upp motorsågen till +10 °C.
Motorn går ojämnt på tomgång.	Förgasaren är nedisad.	▶ Värm upp motorsågen till +10 °C.
Motorn stannar på tomgång.	Förgasaren är nedisad.	▶ Värm upp motorsågen till +10 °C.
Motorn accelererar dåligt.	Sågkedjan är för mycket spänd.	▶ Spänn sågkedjan korrekt.
	Kedjesmörjningen matar för lite sågkedjeolja.	▶ Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare.
Sågkedjan går inte när man gasar.	Kedjebromsen är ilagd.	▶ Lossa kedjebromsen.
	Sågkedjan är för mycket spänd.	▶ Spänn sågkedjan korrekt.
	Svärdets kedjehjul är blockerat.	▶ Rengör svärdets kedjehjul med STIHL-hartslösningsmedel.
Det ryker eller luktar bränt under arbetet.	Sågkedjan är inte korrekt slipad.	▶ Slipa sågkedjan korrekt.
	Det finns för lite sågkedjeolja i oljetanken.	▶ Fyll på sågkedjeolja.
	Kedjesmörjningen matar för lite sågkedjeolja.	▶ Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare.
	Sågkedjan är för mycket spänd.	▶ Spänn sågkedjan korrekt.

Fel	Orsak	Åtgärd
	Motorsågen används inte på rätt sätt.	▶ Låt någon förklara hur den ska användas och öva.

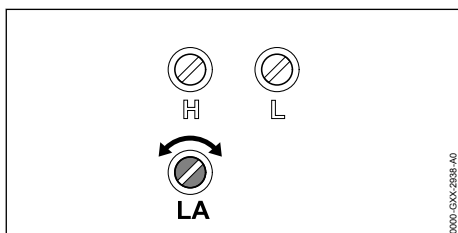
18.2 Genomför standardinställning

- ▶ Stäng av motorn och lägg i kedjebromsen.



- ▶ Vrid huvudinställningsskruven H moturs så långt det går.
- ▶ Vrid inställningsskruven för tomgång L medurs så långt det går.
- ▶ Vrid tomgångsskruven L 1/4 moturs.

18.3 Ställ in tomgången



Motorn stannar på tomgång

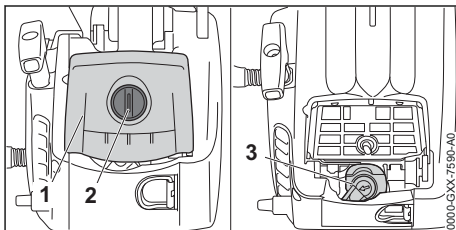
- ▶ Genomför standardinställning.
- ▶ Starta motorn och lossa kedjebromsen.
- ▶ Värm upp motorn i ca 1 minut genom att gasa i intervall.
- ▶ Om motorn fortfarande stannar på tomgång: Vrid anslagsskruven för tomgång LA 1/2 varv medurs och starta om motorn.
- ▶ Vrid anslagsskruven för tomgång LA medurs tills sågkedjan börjar löpa med.
- ▶ Vrid anslagsskruven för tomgång LA 1 varv moturs.

Sågkedjan löper utan avbrott med på tomgång

- ▶ Genomför standardinställning.
- ▶ Starta motorn och lossa kedjebromsen.
- ▶ Värm upp motorn i ca 1 minut genom att gasa i intervall.
- ▶ Vrid anslagsskruven för tomgång LA moturs tills sågkedjan stannar.
- ▶ Vrid anslagsskruven för tomgång LA 1 varv moturs.

18.4 Lufta förbränningskammaren

- ▶ Lägg i kedjebromsen.

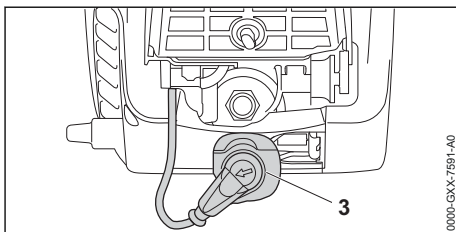


- ▶ Vrid kåpspärren (2) 1/2 varv moturs.
- ▶ Ta av kåpan (1).
- ▶ Dra av tändkabelskon (3).
- ▶ Skruva ur tändstiftet.
- ▶ Torka tändstiftet.



VARNING

- Om starthandtaget dras ut när tändkabelskon är avdragen kan det bildas gnistor. Gnistorna kan orsaka brand eller explosion i brandfarlig eller explosiv miljö. Det kan leda till allvariga personskador eller dödsfall och materiella skador.
 - ▶ Ställ kombispaken i läget och håll den kvar innan du drar ut starthandtaget.
- ▶ Ställ kombispaken i läget och håll kvar.
- ▶ Dra ut och för tillbaka starthandtaget flera gånger. Förbränningskammaren har luftats.
- ▶ Skruva in tändstiftet och dra åt.



- ▶ Tryck fast tändkabelskon (3).
- ▶ Sätt på kåpan (1).
- ▶ Vrid kåpspärren (2) medurs tills du hör ett klick. Kåpspärren (2) är låst.

19 Tekniska data

19.1 Motorsåg STIHL MS 194 T

- Slagvolym: 31,8 cm³
- Effekt enligt ISO 7293: 1,4 kW (1,9 PS)
- Tomgångsvarvtal enligt ISO 11681
3000 ± 50 varv/min⁻¹
- Godkända tändstift: NGK CMR6H från STIHL
- Tändstiftets elektrodavstånd: 0,5 mm
- Vikt med tom bränsletank, tom oljetank, utan svärd och utan sågkedja: 3,3 kg
- Max. volym i bränsletanken: 270 cm³ (0,27 l)
- Max. volym i oljetanken: 220 cm³ (0,22 l)

19.2 Kedjedrev och kedjehastighet

Följande kedjedrev kan användas:

- 6-tandad för 3/8" P
 - Maximal kedjehastighet enligt ISO 11681:
26,0 m/s
 - Kedjehastighet vid maximal effekt:
18,6 m/s
- 8-tandad för 1/4" P
 - Maximal kedjehastighet enligt ISO 11681:
23,6 m/s
 - Kedjehastighet vid maximal effekt:
16,9 m/s

19.3 Min. spårddjup för svärd

Min. spårddjup beror på svärdets delning.

- 3/8" P: 5 mm
- 1/4" P: 4 mm

19.4 Buller- och vibrationsvärden

- Ljudtrycksnivå L_{peq} uppmätt enligt ISO 22868:
100 dB(A). K-faktorn för ljudtrycksnivån är
2 dB(A).

- Bullernivå L_{weq} uppmätt enligt ISO 22868:
110 dB(A). K-faktorn för bullernivån är
2 dB(A).
- Vibrationsvärde $a_{hv, eq}$ uppmätt enligt
ISO 22867:
 - Handtagsskaft: 3,6 m/s². K-faktorn för vibra-
tionsvärdet är 2 m/s².
 - Manöverhandtag: 3,6 m/s². K-faktorn för vib-
rationsvärdet är 2 m/s².

Information om uppfyllandet av arbetsgivardirektivet avseende vibration 2002/44/EG finns på www.stihl.com/vib.

19.5 REACH

REACH är en EG-förordning för registrering, bedömning och godkännande av kemikalier.

Information om REACH-direktivet finns på www.stihl.com/reach.

19.6 Avgasutsläppsvärde

Det uppmätta värdet för CO₂ i EU-typgodkännandeprocessen finns på www.stihl.com/co2 i produktspecifika tekniska data.

Det uppmätta CO₂-värdet bestämdes på en representativ motor under ett standardiserat testförfarande under laboratorieförhållanden och utgör inte en uttrycklig eller underförstådd garanti för prestanda för en viss motor.

Den avsedda användningen och underhållet som beskrivs i denna bruksanvisning uppfyller gällande krav för avgasutsläpp. Ändringar i motorn kommer att ogiltiggöra drifttillståndet.

20 Kombinationer av svärd och sågkedjor

20.1 Motorsåg STIHL MS 194 T

Delning	Drivlänk- stjocklek/ spårvidd	Längd	Svärd	Antal kuggar på kedjehju- let	Antal drivlän- kar	Sågkedja
3/8" P	1,1 mm	25 cm	Rollomatic E light	7	39	61 PMM3 (3610)
		30 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44	
		35 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44	
		40 cm	Rollomatic E		50	
		30 cm	Rollomatic E/ Light 04		50	
		35 cm		55		
		40 cm		9	44	61 PMM3 (3610)
					50	61 PS3 Pro (3699)
					55	

Delning	Drivlänk- stjocklek/ spårvidd	Längd	Svärd	Antal kuggar på kedjehju- let	Antal drivlän- kar	Sågkedja
	1,3 mm	30 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light	9	44	63 PD3 (3612) 63 PM3 (3636) 63 PS3 (3616)
35 cm		50				
40 cm		55				
1/4" P	1,1 mm	25 cm	Rollomatic E	8	56	71 PM3 (3670)
		30 cm			64	
		35 cm			72	
		30 cm	Carving E	-	64	

Ett svärds skärlängd beror på motorsågen och sågkedjan. Ett svärds faktiska skärlängd kan vara mindre än den angivna skärlängden.

21 Reservdelar och tillbehör

21.1 Reservdelar och tillbehör

STIHL De här symbolerna kännetecknar
STIHL-originaldelar och STIHL-origi-
naltillbehör.

STIHL rekommenderar att du använder original-
delar och tillbehör från STIHL.

Reservdelar och tillbehör från andra tillverkare
kan inte utvärderas av STIHL i fråga om tillförlit-
lighet, säkerhet och lämplighet trots pågående
marknadsobservation och STIHL kan inte
ansvara för användningen av dem.

Originaldelar och tillbehör från STIHL kan köpas
hos en STIHL-återförsäljare.

22 Kassering

22.1 Kassera motorsågen

Information om avfallshantering finns att få hos
kommunförvaltningen eller en STIHL-återförsäl-
jare.

Icke fackmannamässig kassering kan skada häl-
san och miljön.

- ▶ Avfallshandla STIHLs produkter, inklusive för-
packningar, enligt lokala föreskrifter på därför
avsedd återvinningsstation.
- ▶ Släng inte produkten i hushållsavfallet.

23 EU-försäkran om överens- stämmelse

23.1 Motorsåg STIHL MS 194 T

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intygar på eget ansvar att

- Konstruktion: Motorsåg
- Fabrikat: STIHL
- Typ: MS 194 T
- Serieidentifiering: 1137
- Slagvolym: 31,8 cm³

uppfyller bestämmelserna i direktiv 2011/65/EU,
2006/42/EG, 2014/30/EU samt 2000/14/EG och
har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse
med de versioner av följande standarder som
gäller vid produktionsdatumet: EN ISO 11681-1,
EN 55012 och EN 61000-6-1.

EG-typkontrollen enligt direktiv 2006/42/EG, arti-
kel 12.3 (b), genomfördes vid DPLF, Deutsche
Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und For-
stechnik GbR (NB 0363), Sprember-
ger Straße 1, 64823 Groß-Umstadt, Tyskland
– Certifieringsnummer: K-EG 2018/8641

För beräkning av uppmätt och garanterad ljudeff-
ektivnivå enligt direktiv 2000/14/EG, bilaga V, har
standarden ISO 9207 använts.

- Uppmätt ljudeffektivnivå: 112 dB(A)
- Garanterad ljudeffektivnivå: 114 dB(A)

Den tekniska dokumentationen förvaras hos
avdelningen för produktgodkännande hos
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Tillverkningsår samt serienummer står på motor-
sågen.

Waiblingen, 2022-08-01

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

enligt fullmakt



Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs
& Global Governmental Relations

24 UKCA-konformitetsdeklaration

24.1 Motorsåg STIHL MS 194 T



ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Tyskland

- intygar på eget ansvar att
- Konstruktion: Motorsåg
 - Fabrikat: STIHL
 - Typ: MS 194 T
 - Serieidentifisering: 1137
 - Slagvolym: 31,8 cm³

motsvarar bestämmelserna i UK-förordningarna The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 och Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med de versioner av följande standarder som gällde vid produktionsdatumet: EN ISO 11681-1, EN 55012 och EN 61000-6-1.

Typkontrollen genomfördes vid: Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1 – 9 Brook Street, Brentwood Essex, CM14 5NQ, Storbritannien

– Certifieringsnummer: UK-MCR-0023

Beräkning av uppmätt och garanterad ljudeffektnivå har gjorts enligt UK-förordning Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, bilaga 8, med tillämpning av standarden ISO 9207.

- Uppmätt ljudeffektnivå: 112 dB(A)
- Garanterad ljudeffektnivå: 114 dB(A)

Den tekniska dokumentationen förvaras hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Tillverkningsår samt serienummer står på motorsågen.

Waiblingen, 2022-08-01

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

enligt fullmakt

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

25 Adresser

www.stihl.com

Sisälyluettelo

1	Alkusanat.....	26
2	Tietoja tästä käyttöohjeesta.....	27
3	Yleiskuva.....	27
4	Turvallisuusohjeet.....	28
5	Moottorisahan valmistelu käyttöä varten...36	
6	Moottorisahan kokoaminen.....	36
7	Ketjujarrun kytkeminen ja vapauttaminen.38	
8	Polttoaineen sekoittaminen ja moottorisahan tankkaaminen.....	38
9	Moottorin käynnistäminen ja sammuttaminen.....	40
10	Moottorisahan tarkastaminen.....	41
11	Moottorisahan käyttö.....	43
12	Työskentelyn jälkeen.....	45
13	Kuljettaminen.....	45
14	Säilytys.....	45
15	Puhdistaminen.....	45
16	Huoltaminen.....	47
17	Korjaaminen.....	48
18	Häiriöiden poistaminen.....	48
19	Tekniset tiedot.....	50
20	Terälevyjien ja teräketjujen yhdistelmät....51	
21	Varaosat ja varusteet.....	52
22	Hävittäminen.....	52
23	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	52
24	UKCA-vaatimustenmukaisuusvakuutus....52	
25	Yhteystiedot.....	53

1 Alkusanat

Arvoisa asiakas,

kiitämme sinua STIHLin tuotteen valinnasta. STIHL kehittää ja valmistaa huippuluokan tuotteita pitäen suunnittelun lähtökohtana asiakkaidensa tarpeita. Näin pystymme tarjoamaan asiakkaillemme tuotteita, jotka toimivat luotettavasti myös äärimmäisen vaativissa olosuhteissa.

STIHL tunnetaan myös erinomaisesta asiakaspalvelustaan. Jälleenmyyjämme huolehtivat sekä asiantuntevasta neuvonnasta ja opastuksesta että kattavien teknisten palvelujen tarjoamisesta.

STIHL on sitoutunut kestävään ja vastuulliseen vuorovaikutukseen luonnon kanssa. Tämän käyttöohjeen tarkoituksena on auttaa sinua käyttä-

mään STIHL-tuotetta turvallisesti ja ympäristöystävällisesti pitkän käyttöajan ajan.

Kiitämme sinua STIHL:ää kohtaan osoittamastasi luottamuksesta. Toivomme, että olet tyytyväinen hankkimaasi STIHL-tuotteeseen.

N. S. Sill

Tohtori Nikolas Sthl

TÄRKEÄÄ! LUE OPAS ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ SE VASTAISTA KÄYTTÖÄ VARTEN.

2 Tietoja tästä käyttöohjeesta

2.1 Tekstin sisältämien varoitusten merkitseminen

VAROITUS

- Tämä teksti muistuttaa vaaroista, jotka voivat johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai jopa kuolemaan.
 - ▶ Tekstissä mainittujen toimenpiteiden avulla on mahdollista välttää vakava loukkaantuminen tai jopa kuolema.

HUOMAUTUS

- Tämä teksti muistuttaa vaaroista, jotka voivat johtaa esinevahinkoihin.
 - ▶ Tekstissä mainittujen toimenpiteiden avulla on mahdollista välttää esinevahingot.

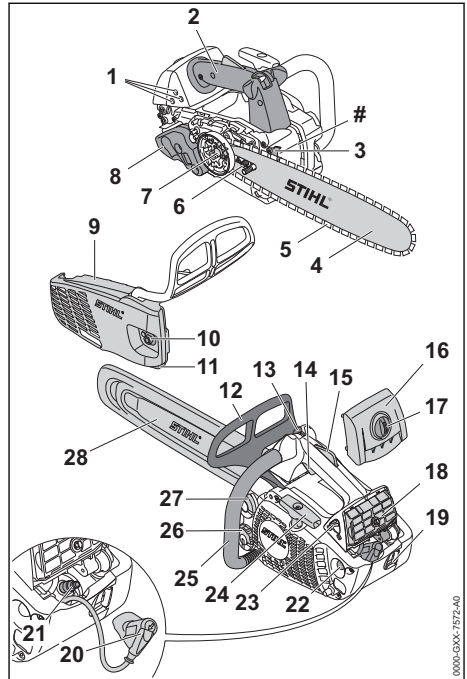
2.2 Tekstissä käytetyt symbolit



Tämä merkki viittaa johonkin tämän käyttöohjeen lukuun.

3 Yleiskuva

3.1 Moottorisaha



1 Kaasuttimen säätöruuvit

Kaasuttimen säätöruuveja käytetään kaasuttimen säätämiseen.

2 Takakahva

Kahva on tarkoitettu moottorisahan käyttöön, siihen tarttumiseen, liikkuttamiseen ja kantamiseen.

3 Kuorituki

Kuorituki tukee moottorisahaa työskentelyn aikana puuta vasten.

4 Terälevy

Terälevy ohjaa teräketjun kulkua.

5 Teräketju

Teräketjun tehtävänä on puun leikkaaminen.

6 Kiristysruuvi

Kiristysruuvi on tarkoitettu ketjun kireyden säätämiseen.

7 Ketjupyörä

Ketjupyörä liikuttaa teräketjua.

8 Äänenvaimennin

Äänenvaimennin pienentää moottorisahan melupäästöjä.

- 9 Purukoppa**
Purukoppa toimii ketjupyörän suojuksena ja yhdistää terälevyn moottorisahan runkoon.
- 10 Mutteri**
Purukoppa kiinnitetään moottorisahan runkoon mutterin avulla.
- 11 Ketjusieppo**
Ketjusiepon tehtävänä on siepata irronnut tai katkennut ketju.
- 12 Etummainen käsisuoja**
Etummainen käsisuoja suojaa vasenta kättä joutumiselta kosketuksiin teräketjun kanssa. Käsisuojaa käytetään myös ketjujarrun kytkemiseen, minkä lisäksi käsisuoja kytkee ketjujarrun automaattisesti takapotkun esiintyessä.
- 13 Yhdistelmävipu**
Yhdistelmävipun eri asennot on tarkoitettu moottorin käynnistyksen, käytön ja sammutuksen säätöön.
- 14 Kaasuvipu**
Kaasuvipu on tarkoitettu moottorin käyntinopeuden kasvattamiseen.
- 15 Kaasuvipun lukitsin**
Kaasuvipun lukitsimen avulla voi vapauttaa kaasuvipun toiminnan.
- 16 Kupu**
Kupu toimii moottorin suojuksena.
- 17 Kuvun lukitsin**
Kupu kiinnitetään moottorisahaan kuvun lukitsimen avulla.
- 18 Ilmansuodatin**
Ilmansuodatin huolehtii moottorin imuilman suodattamisesta.
- 19 Silmukka**
Silmukkaan voi ripustaa moottorisahan työskennellessä puussa.
- 20 Sytytystulpan liitin**
Sytytystulpan liitin yhdistää sytytyskaapelin sytytystulppaan.
- 21 Sytytystulppa**
Sytytystulppa sytyttää polttoaineen ja ilman seoksen moottorissa.
- 22 Polttonesteen käsipumppu**
Polttonesteen käsipumppu helpottaa moottorin käynnistämistä.
- 23 Rikastinlähän vipu**
Rikastinlähän vipu on tarkoitettu moottorin käynnistämiseen.
- 24 Käynnistyskahva**
Käynnistyskahva on tarkoitettu moottorin käynnistämiseen.

- 25 Etukahva**
Etukahva on tarkoitettu moottorisahaan tarttumiseen ja moottorisahan liikuttamiseen.

- 26 Öljysäiliön tulppa**
Öljysäiliön tulppa sulkee öljysäiliön.

- 27 Polttoainetankin tulppa**
Polttoainetankin tulppa sulkee polttoainetankin.

- 28 Ketjusuoja**
Ketjusuoja suojaa käyttäjää teräketjun kosketamiselta.

Koneen numero

3.2 Symbolit

Moottorisaha voi olla varustettu seuraavilla symboleilla. Näiden merkitykset ovat seuraavat:



Tämä symboli ilmaisee polttoainetankin sijainnin.



Teräketjuöljylle tarkoitettu öljysäiliö on varustettu tällä merkillä.



Ketjujarru kytketään tai avataan liikuttamalla suojaa tähän suuntaan.



Tämä merkki ilmaisee teräketjun kulku-suunnan.



Teräketjun kiristämiseen käytettävä pyörimissuunta



Tämä symboli ilmaisee polttonesteen käsipumpun sijainnin.



Moottorin voi sammuttaa siirtämällä yhdistelmävipua tähän suuntaan.



Moottorin voi sammuttaa siirtämällä yhdistelmävipua tähän asentoon.



Moottori on käynnissä tässä yhdistelmävipun asennossa.



Moottori käynnistetään siirtämällä yhdistelmävipua tähän asentoon.



Tässä rikastinlähän vipu asennossa moottori on valmis käynnistämiseen.



Moottori käynnistetään siirtämällä rikastinlähän vipua tähän asentoon.



L_{WA} Taattu äänenpainetaso dB(A) direktiivin 2000/14/EY mukaan. Direktiivissä määriteltyä mittausmenetelmää noudattamalla on mahdollista vertailla keskenään erilaisten tuotteiden melupäästöjä.

4 Turvallisuusohjeet

4.1 Varoitusmerkit

Moottorisahaan sijoitettujen varoitusmerkkien merkitykset ovat seuraavat:



Noudata turvallisuusohjeita ja toimi niiden mukaisesti.



Lue käyttöohje ja varmista, että olet ymmärtänyt oppaan sisällön. Säilytä käyttöohje myöhempiä käyttöä varten.



Käytä suojalaseja, kuulosuojainta ja suojakypärää.



Käytä pitkiä, viiltosuojalla varustettuja housuja ja viiltosuojia molemmilla käsivarsilla.



Pidä moottorisahasta kiinni molemmin käsin.



Noudata takapotkun varalle annettuja turvallisuusohjeita sekä huolehdi näiden ohjeiden mukaista varoitoista.



Moottorisahaa tulee käyttää vain, jos käyttäjä on koulutettu puunhoito-moottorisahan käytössä.

4.2 Määräystenmukainen käyttö

Puunhoito-moottorisaha STIHL MS 194 T sopii puunhoitoon ja leikkaamiseen pystyssä olevan puun latvassa.

Moottorisahaa ei saa käyttää maanpinnan tasolla suoritettaviin työtehtäviin.

Silmukkaa käytetään moottorisahan kiinnittämiseen ylikuormitusuojalla varustettuun moottorisahan kiinnityslenkkiin ja moottorisahan kuljettamiseen puuhun valjaiden tai köyden varassa.

▲ VAROITUS

- Jos moottorisahaa ei käytetä määriteltyyn käyttötarkoitukseen, seurauksena voi olla vakava tai hengenvaarallinen loukkaantumisen sekä esinevahinkoja.
 - ▶ Käytä moottorisahaa tämän käyttöohjeen kuvauksen mukaisesti.

4.3 Käyttäjälle asetettavat vaatimukset

▲ VAROITUS

- Käyttäjät, joita ei ole opastettu toimimaan puunhoito-moottorisahalla, eivät huomaa tai arvioi oikein siihen liittyviä vaaroja. Käyttäjä itse tai sivulliset saattavat loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.



- ▶ Lue käyttöohje ja varmista, että olet ymmärtänyt oppaan sisällön. Säilytä käyttöohje myöhempiä käyttöä varten.



- ▶ Moottorisahaa tulee käyttää vain, kun käyttäjä on koulutettu puunhoito-moottorisahan käytössä.

- ▶ Jos luovutat moottorisahan toiselle henkilölle: anna käyttöohjeet mukaan.
- ▶ Varmista, että käyttäjä täyttää seuraavat vaatimukset:
 - Käyttäjä on levännyt.
 - Käyttäjä pystyy fyysisten, aistinvaraisten ja henkisten kykyjensä puolesta käyttämään moottorisahaa ja siten työskentelemään laitteen avulla.
 - Käyttäjä voi tunnistaa ja arvioida moottorisahaan liittyviä vaaroja.
 - Käyttäjä on täysi-ikäinen tai käyttäjä on saanut kansallisten määräysten mukaisen valvotun ammattiopastuksen.
 - Käyttäjä on saanut STIHL-erikoisliikkeeltä tai joltakin muulta asiantuntevalta henkilöltä perehdytyksen moottorisahan käyttöön, ennen kuin hän työskentelee laitteella ensimmäistä kertaa.
 - Käyttäjä ei ole alkoholin, lääkkeiden tai huumausaineiden vaikutuksen alainen.
- ▶ Jos jokin asia on jäänyt sinulle epäselväksi: ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
- Moottorisahan syytysjärjestelmä saa aikaan sähkömagneettisen kentän. Sähkömagneettinen kenttä voi vaikuttaa sydämentahdistimen toimintaan. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.
 - ▶ Jos käyttäjällä on sydämentahdistin: varmista, että laite ei vaikuta sydämentahdistimen toimintaan.

4.4 Vaatetus ja varustus

▲ VAROITUS

- Imuvirtaus saattaa vetää pitkät hiukset työskentelyn aikana moottorisahan sisään. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti.
 - ▶ Sido pitkät hiukset yhteen ja varmista, että ne ovat olkapäiden yläpuolella.
- Erilaiset sirut ja kappaleet saattavat sinkoutua työskentelyn aikana ilmaan suurella nopeudella. Käyttäjä voi loukkaantua.



- ▶ Käytä tiiviisti istuvia suojalaseja. Sopivat suojalasit on testattu standardin EN 166 tai kansallisten määräysten mukaisesti ja ne ovat saatavana kaupassa vastaavilla merkinnoilla.

- ▶ STIHL suosittelee kasvosuojaimen käyttöä.

- ▶ Käytä pitkähihaista, kehoa myötäilevää ylävartalon vaateetusta.
- Työskentelyn aikana syntyy melua. Melu voi vahingoittaa kuuloa.



- ▶ Käytä kuulonsuojainta.

- Putoavat esineet voivat aiheuttaa päävammoja.



- ▶ Jos esineitä saattaa pudota työskentelyn aikana: käytä suojakypärää.

- Työskentely saattaa aiheuttaa pölyn ja höyryn muodostumista. Pöly ja höyry voivat sisään hengitettynä aiheuttaa terveyshaittoja ja laukaista allergisia reaktioita.
 - ▶ Jos muodostuu pölyä tai syntyy höyryä: käytä pölysuojainta.
- Työskentelyyn sopimaton vaatetus saattaa takertua kiinni puustoon, risuihin ja moottorisahaan. Käyttäjää voi loukkaantua vakavasti, mikäli hän ei ole pukeutunut sopivaan työvaatetukseen.
 - ▶ Käytä tiukasti kehoa vasten istuvaa vaateetusta.
 - ▶ Riisu huivit ja korut yltäsi.
- Työskentelyn aikana käyttäjä voi joutua kosketuksiin pyörivän teräketjun kanssa. Käyttäjää voi loukkaantua vakavasti.



- ▶ Käytä pitkiä, viiltosuojalla varustettuja housuja ja viiltosuojia molemmilla käsivarsilla.

- Käyttäjää voi saada viiltohaavoja työskennellessään puun kanssa. Puhdistus- tai huoltotöiden aikana käyttäjä voi joutua kosketuksiin pyörivän teräketjun kanssa. Käyttäjää voi loukkaantua.
 - ▶ Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja työvälineitä.
- Käyttäjää voi liukastua, mikäli hän ei käytä sopivia työjalkineita. Jos käyttäjä joutuu kosketuksiin pyörivän teräketjun kanssa, hän voi viiltää itseään. Käyttäjää voi loukkaantua.
 - ▶ Käytä moottorisahasaappaita, joissa on viiltosuojaus.
- Puussa työskennellessä käyttäjä voi pudota. Käyttäjää voi loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.
 - ▶ Käytä varusteita suojautuaksesi putoamiselta.

4.5 Työskentelyalue ja ympäristö

▲ VAROITUS

- Sivulliset, lapset ja eläimet eivät pysty tunnistamaan eivätkä arvioimaan moottorisahasta sekä ilmaan sinkoutuvista siruista ja kappaleista aiheutuvia vaaroja. Sivulliset, lapset ja eläimet saattavat loukkaantua vakavasti, minkä lisäksi seurauksena voi olla esinevahinkoja.
 - ▶ Pidä sivulliset, lapset ja eläimet loitolla työskentelyalueesta.
 - ▶ Älä jätä moottorisahaa valvomatta.
 - ▶ Varmista, että lapset eivät voi leikkiä moottorisahalla.
- Äänenvaimentimesta poistuu kuumia pakokaasuja moottorin ollessa käynnissä. Kuumat pakokaasut voivat aiheuttaa herkästi syttyvien materiaalien syttymisen ja johtaa siten tulpaloihin.
 - ▶ Huolehdi siitä, että pakokaasuvirtaus ei suuntaudu herkästi syttyvien materiaalien lähelle.

4.6 Turvallinen toimintakunto

4.6.1 Moottorisaha

- Moottorisaha on turallisessa toimintakunnossa, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:
- Moottorisaha on vaurioitumaton.
 - Moottorisahasta ei vuoda polttoainetta.
 - Polttoainetankin tulppa ja öljysäiliön tulppa ovat suljettuja.
 - Moottorisaha on puhdas.
 - Silmukka on vaurioitumaton.
 - Ketjusieppo on paikallaan ja ehjä.
 - Ketjujarru toimii moitteettomasti.
 - Hallintalaitteet toimivat moitteettomasti, eikä hallintalaitteisiin ole tehty muutoksia.
 - Ketjun voitelu toimii moitteettomasti.
 - Vetopyörän kulumisurien syvyys on enintään 0,5 mm.
 - Laitteeseen on asennettu jokin tässä käyttöohjeessa ilmoitettu terälevyn ja teräketjun yhdistelmä.
 - Terälevy ja teräketju on asennettu oikein.
 - Teräketju on kiristetty oikein.
 - Moottorisahaan on asennettu vain siihen tarkoitettuja STIHL-alkuperäisvarusteita.
 - Varusteet on asennettu oikein.

▲ VAROITUS


- Jos laite ei ole turallisessa toimintakunnossa, laitteen osat saattavat toimia virheellisesti. Myös turvalaitteet saattavat tällöin lakata toimimasta. Laitteesta saattaa niin ikään vuotaa

polttoainetta. Tämä voi johtaa vakavaan tai hengenvaaralliseen loukkaantumiseen.

- ▶ Työskentele vain vahingoittumattoman moottorisahan kanssa.
- ▶ Jos moottorisahasta vuotaa polttoainetta: Älä käytä moottorisahaa, vaan ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
- ▶ Sulje polttoainetankin ja öljysäiliön tulppa.
- ▶ Jos moottorisaha on likainen: Puhdista moottorisaha.
- ▶ Käytä moottorisahaa, jossa on vahingoittumaton silmukka.
- ▶ Käytä laitetta vain, jos ketjusieppo on asennettu paikalleen ja vaurioitumaton.
- ▶ Älä tee moottorisahaan muutoksia. Poikkeus: Jonkin tässä käyttöohjeessa ilmoitetun terälevyn ja teräketjun yhdistelmän asentaminen.
- ▶ Jos hallintalaitteet eivät toimi: Älä käytä moottorisahaa.
- ▶ Asenna moottorisahaan vain siihen tarkoitettuja STIHL-alkuperäisvarusteita.
- ▶ Asenna terälevy ja teräketju tämän käyttöohjeen mukaisesti.
- ▶ Asenna varusteet käyttöohjeen tai lisävarusteen käyttöohjeen mukaisesti.
- ▶ Älä työnnä esineitä moottorisahassa oleviin aukkoihin.
- ▶ Uusi kuluneet tai vaurioituneet ohjekilvet.
- ▶ Jos jokin asia on jäänyt sinulle epäselväksi: ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.

4.6.2 Terälevy

Terälevy on turvallisessa toimintakunnossa, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Terälevy on ehjä.
- Terälevy ei ole vääntynyt.
- Uran syvyys on vähintään vähimmäisurasyvyyden suuruinen,  19.3.
- Uran pykälissä ei ole jäystettä.
- Ura ei ole kaventunut tai väljentyntä.

▲ VAROITUS

- Terälevy ei pysty enää ohjaamaan teräketjun kulkua asianmukaisesti, mikäli terälevy ei ole turvallisessa toimintakunnossa. Pyörivä teräketju saattaa hypätä pois terälevyn päältä. Tämä voi johtaa vakavaan tai jopa hengenvaaralliseen loukkaantumiseen.
 - ▶ Käytä työskentelyyn vain ehjää terälevyä.
 - ▶ Jos uran syvyys on vähimmäisurasyvyyttä pienempi: Vaihda terälevy.
 - ▶ Poista jäyste viikoittain terälevystä.
 - ▶ Jos jokin asia on jäänyt sinulle epäselväksi: Ota yhteyttä STIHL-jälleenmyyjään.

4.6.3 Teräketju

Teräketju on turvallisessa toimintakunnossa, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Teräketju on ehjä.
- Teräketju on teroitettu oikein.
- Leikkuuhampaissa olevat kulumismerkinät ovat näkyvissä.

▲ VAROITUS

- Jos laite ei ole turvallisessa toimintakunnossa, komponentit saattavat toimia virheellisesti. Myös turvalaitteet saattavat tällöin lakata toimimasta. Tämä voi johtaa vakavaan tai jopa hengenvaaralliseen loukkaantumiseen.
 - ▶ Käytä työskentelyyn vain ehjää teräketjua.
 - ▶ Teroitä teräketju oikein.
 - ▶ Jos jokin asia on jäänyt sinulle epäselväksi: ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.

4.7 Polttoaine ja tankkaaminen

▲ VAROITUS

- Moottorisahassa käytetään polttoainetta, joka on bensiiniin ja kaksitahtimoottoriöljyn sekoitus. Polttoaine ja bensiini ovat erittäin tulenarvoja aineita. Jos polttoaine tai bensiini joutuu kosketuksiin avotulen tai kuumien esineiden kanssa, seurauksena voi olla tulipalo tai räjähdys. Seurauksena voi olla vakava tai hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
 - ▶ Suojaa polttoaine ja bensiini kuumuudelta ja avotulelta.
 - ▶ Varo polttoaineen ja bensiinin läikkymistä maahan.
 - ▶ Jos polttoainetta on vuotanut: Pyyhi polttoaine liinalla ja yritä käynnistää moottori vasta, kun kaikki moottorisahan osat ovat kuivia.
 - ▶ Älä tupakoi.
 - ▶ Älä tankkaa avotulen läheisyydessä.
 - ▶ Sammuta moottori ja anna sen jäähtyä ennen tankkausta.
 - ▶ Käynnistä moottori vähintään 3 m:n päässä tankkaamispaikasta.
- Polttoaine- ja bensiinihöyryjen hengittäminen voi aiheuttaa myrkytyksen.
 - ▶ Älä hengitä polttoaine- ja bensiinihöyryjä.
 - ▶ Tankkaa paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.
- Moottorisaha kuumenee työskentelyn aikana tai erittäin lämpimissä ympäristöissä. Riippumatta polttoainetyypistä, korkeudesta, ympäristön lämpötilasta ja moottorisahan lämpötilasta polttoaine laajenee polttoainesäiliössä, jolloin säiliöön voim muodostua ylipainetta.

- Polttoainesäiliön korkin avaamisen yhteydessä polttoainetta voi roiskua tankista, ja se voi syttyä palamaan. Käyttäjä saattaa loukkaantua vakavasti ja voi syntyä esinevahinkoja.
- ▶ Anna moottorisahan jäähtyä ennen polttoainesäiliön korkin avaamista.
 - ▶ Avaa polttoainesäiliön korkki hitaasti äläkä yhdellä vedolla.
- Polttoaineen tai bensiinin kanssa kosketuksiin joutunut vaatetus on herkästi syttyvää. Seurauksena voi olla vakava tai hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
 - ▶ Jos vaatteet joutuvat kosketuksiin polttoaineen tai bensiinin kanssa: vaihda vaatteet.
 - Polttoaine, bensiini ja kaksitahtimoottoriöljy voivat olla vaarallisia ympäristölle.
 - ▶ Varo läikyttämästä polttoainetta, bensiiniä ja kaksitahtimoottoriöljyä maahan.
 - ▶ Hävitä polttoaine, bensiini ja kaksitahtimoottoriöljy määräysten mukaisesti ja ympäristöystävällisesti.
 - Iho tai silmät voivat ärsyntyä jouduttuaan kosketuksiin polttoaineen, bensiinin tai kaksitahtimoottoriöljyn kanssa.
 - ▶ Vältä joutumista kosketuksiin polttoaineen, bensiinin ja kaksitahtimoottoriöljyn kanssa.
 - ▶ Jos iho on joutunut kosketuksiin nesteen kanssa: pese altistuneet ihoalueet runsaalla vedellä ja saippualla.
 - ▶ Jos ainetta on joutunut silmiin: Huuhteile silmiä runsaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan ja hakeudu lääkäriin.
 - Moottorisahan syytysjärjestelmä aiheuttaa kipinöintiä. Kipinöitä voi lentää järjestelmän ulkopuolelle, jolloin kipinät voivat aiheuttaa helposti syttyvässä tai räjähdysalttiissa ympäristössä tulipalon ja räjähdyksen. Seurauksena voi olla vakava tai hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
 - ▶ Käytä tässä käyttöohjeessa ilmoitettuja syytystulppia.
 - ▶ Kierrä ja kiristä syytystulppa tiukasti.
 - ▶ Paina syytystulpan liitin tiukasti paikalleen.
 - Moottorisaha voi vaurioitua, jos moottorisaha on tankattu polttoaineella, joka on sekoitettu vääränlaisesta bensiinistä tai kaksitahtimoottoriöljystä tai jonka ainesosien sekoitussuhde on virheellinen.
 - ▶ Sekoita polttoaine tämän käyttöohjeen mukaisesti.
 - Polttoaineseoksen ainesosat bensiini ja kaksitahtimoottoriöljy voivat erottua toisistaan tai polttoaineseos voi vanhentua, mikäli polttoainetta varastoidaan pitkään. Moottorisaha voi vaurioitua, mikäli se tankataan vanhalla poltto-

aineella tai polttoaineella, jonka ainesosat ovat erkaantuneet toisistaan.

- ▶ Ennen moottorisahan tankkaamista: sekoita polttoaine.
- ▶ Käytä bensiinin ja kaksitahtimoottoriöljyn seosta, jonka ikä on korkeintaan 30 päivää (STIHL MotoMix: 5 vuotta).

4.8 Työskentely

4.8.1 Sahaaminen

▲ VAROITUS

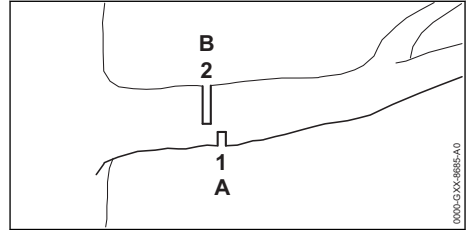
- Avun saaminen hätätilanteessa ei ole mahdollista, jos muita henkilöitä ei ole huutoetäisyydellä sinusta.
 - ▶ Varmista, että työskentelyalueen ulkopuolella oleskelee muita henkilöitä, jotka ovat huutoetäisyydellä sinusta.
- Käyttäjä saattaa menettää moottorisahan hallinnan, mikäli moottoria ei käynnistetä oikein. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti.
 - ▶ Käynnistä moottori tämän käyttöohjeen mukaisesti.
 - ▶ Jos teräketju koskettaa maata tai esineitä: älä käynnistä moottoria.
- Eräissä tilanteissa käyttäjä ei enää pysty työskentelemään keskittyneesti. Käyttäjä voi menettää moottorisahan hallinnan, kompastua, kaatua ja loukkaantua vakavasti.
 - ▶ Työskentele rauhallisesti ja harkitusti.
 - ▶ Jos valaistus ja näkyvyys ovat heikkoja: älä työskentele moottorisahalla.
 - ▶ Käytä moottorisahaa yksin.
 - ▶ Älä työskentele olkapään korkeuden yläpuolella.
 - ▶ Kiinnitä huomiota esteisiin.
 - ▶ Jos tunnet olosi väsyneeksi: Pidä tauko.
- Puussa työskenneltäessä moottorisaha voi pudota. Seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen ja aineellisia vahinkoja.
 - ▶ Kiinnitä moottorisaha moottorisahan kiinnityslenkillä silmukkaan. Moottorisahan kiinnityslenkin on varustettava ylikuormitussuojalla. Asianmukaisia lisävarusteita on saatavana erikoisliikkeistä.
- Moottorin käynnin aikana muodostuu pakokaasuja. Pakokaasujen hengittäminen voi aiheuttaa myrkytyksen.
 - ▶ Älä hengitä pakokaasuja.
 - ▶ Käytä moottorisahaa paikoissa, joissa on hyvä ilmanvaihto.
 - ▶ Mikäli kärsit pahoinvoinnista, päänsärystä, näköhäiriöistä, kuulohäiriöistä tai huimauksesta: keskeytä työskentely ja hakeudu lääkäriin.

- Käyttäjän kyky havaita ja tulkita ympäristössä esiintyviä ääniä voi heikentyä kuulosuojainten käytön ja moottorin käynnin aikana.
 - ▶ Työskentele rauhallisesti ja harkitusti.
- Käyttäjä ei pysty pitämään moottorisahaa hallinnassaan työskentelyn aikana, mikäli yhdistelmävipu on asennossa **1**. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti.
 - ▶ Varmista, että yhdistelmävipu on työskentelyn aikana asennossa **1**.
 - ▶ Käynnistä moottori tämän käyttöohjeen mukaisesti.
- Ketjujarru voi vaurioitua, jos moottorille annetaan kaasua ketjujarrun ollessa kytketty.
 - ▶ Vapauta ketjujarru ennen sahaamisen aloittamista.
- Pyörivä teräketju voi aiheuttaa käyttäjälle viiltohaavoja. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti.
 - ▶ Älä kosketa pyörivää teräketjua.
 - ▶ Jos teräketju on juuttunut paikalleen osuttuaan johonkin kappaleeseen: sammuta moottori ja kytke ketjujarru. Poista kappale vasta tämän jälkeen.
- Pyörivä teräketju kuumenee ja laajenee tämän seurauksena. Teräketju saattaa joko hypätä terälevyn päältä tai katketa, mikäli teräketjun voitelu on puutteellista ja mikäli ketjua ei kirsitetä riittävästi. Seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen ja aineellisia vahinkoja.
 - ▶ Käytä teräketjuöljyä.
 - ▶ Tarkasta öljysäiliön öljymäärä säännöllisesti työskentelyn aikana. Ennen kuin teräketjuöljy on käytetty loppuun: Lisää teräketjuöljyä.
 - ▶ Tarkasta teräketjun kireys työskentelyn aikana säännöllisesti. Jos teräketjun kireys on liian pieni: kiristä teräketju.
- Jos moottorisahassa ilmenee käytön aikana muutoksia tai moottorisahan käyttäytyminen poikkeaa tavanomaisesta, moottorisaha ei ole enää turvallisessa toimintakunnossa. Seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen ja aineellisia vahinkoja.
 - ▶ Lopeta työskentely ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
- Moottorisaha saattaa täristä työskentelyn aikana.
 - ▶ Käytä käsineitä.
 - ▶ Pidä taukoja työskentelyn aikana.
 - ▶ Jos havaitset merkkejä verenkiertohäiriöistä: hakeudu lääkäriin.
- Pyörivän teräketjun osuminen kovaan esineeseen voi aiheuttaa kipinöintiä. Kipinät voivat aiheuttaa helposti syttyvässä ympäristössä tulipalon. Seurauksena voi olla vakava tai hen-

genvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.

- ▶ Älä työskentele helposti syttyvässä ympäristössä.
- Teräketju liikkuu hetken vielä senkin jälkeen, kun ote on irrotettu kaasuvivusta. Liikkuva teräketju voi aiheuttaa viiltohaavoja. Seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen.
 - ▶ Odota, kunnes teräketju on pysähtynyt.

▲ VAROITUS



- Terälevy saattaa juuttua kiinni sahattaessa puuainesta, johon on muodostunut jännityksiä. Käyttäjä voi menettää moottorisahan hallinnan ja loukkaantua vakavasti.
 - ▶ Sahaa ensin jännitteitä pienentävä lovi (1) puristuspuolelle (A) ja tee tämän jälkeen katkaisusahaus (2) rungon vastaisesti, vetopuolelle (B).

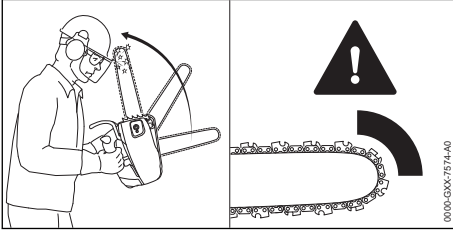
4.8.2 Puunkaato

▲ VAROITUS

- Harjaantumattomat henkilöt eivät kykene arvioimaan puunkaaton yhteydessä esiintyviä vaaroja. Seurauksena voi olla vakava tai jopa hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
 - ▶ Jos jokin asia on jäänyt sinulle epäselväksi: Älä kaada itse.
- Puun katkaistavat osat ja oksat voivat kaatua puunkaaton yhteydessä ihmisten tai esineiden päälle. Seurauksena voi olla vakava tai jopa hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
 - ▶ Valitse kaatosuunta siten, että puun katkaistavan osan alle jäävä alue on esteetön.
 - ▶ Pidä sivulliset, lapset ja eläimet poissa työskentelyalueen ympäriltä. Vaadittava turva-alueen säde on 2,5 kertaa kaadettavan puun pituus.

4.9 Reaktivoimat

4.9.1 Takapotku

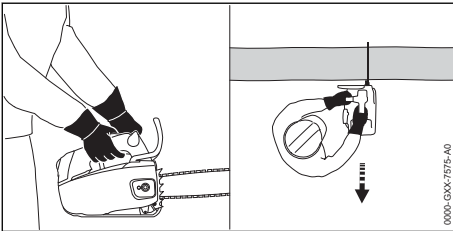


Takapotkujen syynä voivat olla seuraavat tekijät:

- Pyörivän teräketju osuu terälevyn kärjen puoleisen neljänneksen kohdalta kovaan esineeseen, jolloin teräketju pysähtyy äkillisesti.
- Pyörivä teräketju on juuttunut kiinni terälevyn kärjen kohdalta.

Ketjujarru ei pysty estämään takapotkua.

▲ VAROITUS



- Takapotkun yhteydessä moottorisaha saattaa kimmota käyttäjää kohti. Käyttäjä saattaa menettää moottorisahan hallinnan ja vahingoittua vakavasti tai kuolla erityisesti jos hänen otteensa kahvajärjestelmästä on lyhyeltä etäisyydeltä.

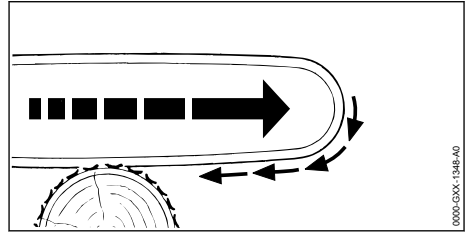


- ▶ Pidä moottorisahasta kiinni molemmin käsin.

- ▶ Pidä moottorisahasta kiinni molemmin käsin.
- ▶ Pysy poissa moottorisahan laajennetulta kääntöalueelta.
- ▶ Työskentele tämän käyttöohjeen mukaisesti.
- ▶ Älä käytä työskentelyyn terälevyn ylintä neljännestä terälevyn kärjestä lukien.
- ▶ Käytä työskentelyyn teräketjua, joka on teroitettu ja kiristetty oikein.
- ▶ Käytä teräketjua, jolle on ominaista vähäinen takapotkuvaikutus.
- ▶ Käytä terälevyä, jonka pääosa on pieni.

- ▶ Käytä sahaamisen yhteydessä täyden kaason asentoa.

4.9.2 Sisäänvetoliike

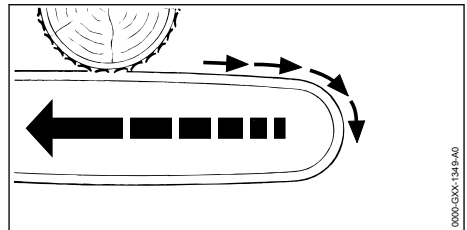


Mikäli työskentelyyn käytetään terälevyn alapuolta, moottorisaha liikkuu pois päin käyttäjästä.

▲ VAROITUS

- Moottorisaha voi liikkua äkillisesti suurella voimalla käyttäjästä pois päin, jos teräketju osuu kovaan kappaleeseen ja pysähtyy nopeasti. Käyttäjä voi menettää moottorisahan hallinnan ja loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.
- ▶ Pidä moottorisahasta kiinni molemmin käsin.
- ▶ Työskentele tämän käyttöohjeen mukaisesti.
- ▶ Pidä terälevy suorassa sahausraon sisällä.
- ▶ Aseta kuorituki oikein sahattavaa kappaletta vasten.
- ▶ Käytä sahaamisen yhteydessä täyden kaason asentoa.

4.9.3 Takapotku



Mikäli työskentelyyn käytetään terälevyn yläpuolta, moottorisaha liikkuu käyttäjää kohti.

▲ VAROITUS

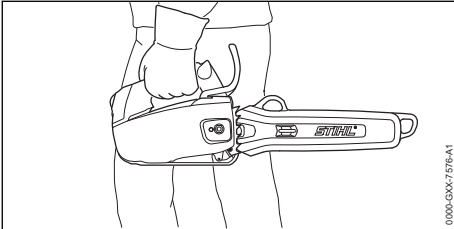
- Moottorisaha voi liikkua äkillisesti suurella voimalla käyttäjää kohti, jos teräketju osuu kovaan kappaleeseen ja pysähtyy nopeasti. Käyttäjä voi menettää moottorisahan hallinnan ja loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.

- ▶ Pidä moottorisahasta kiinni molemmin käsin.
- ▶ Työskentele tämän käyttöohjeen mukaisesti.
- ▶ Pidä terälevy suorassa sahausraon sisällä.
- ▶ Käytä sahaamisen yhteydessä täyden kaason asentoa.

4.10 Kuljettaminen

▲ VAROITUS

- Moottorisaha voi kaatua tai liikkua paikaltaan kuljetuksen aikana. Seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
 - ▶ Sammuta moottori.
 - ▶ Kytke ketjujarru päälle.
 - ▶ Työnnä teräsuojus terälevyn päälle siten, että suojus peittää terälevyn kokonaan.
 - ▶ Varmista moottorisaha kiinnityshihnoilla, vöillä tai verkolla siten, että se ei pääse kaatumaan ja liikkumaan.



- Äänenvaimennin ja moottori voivat olla moottorin sammuttamisen jälkeen kuumia. Käyttäjää altistuu tällöin palovammoille.
 - ▶ Kanna moottorisahaa vasemmalla kädellä etukahvasta siten, että terälevy on takana.

4.11 Säilytys

▲ VAROITUS

- Lapset eivät pysty tunnistamaan eivätkä arvioimaan moottorisahasta aiheutuvia vaaroja. Lapset voivat loukkaantua vakavasti.
 - ▶ Sammuta moottori.
 - ▶ Kytke ketjujarru päälle.
 - ▶ Työnnä teräsuojus terälevyn päälle siten, että suojus peittää terälevyn kokonaan.
 - ▶ Säilytä moottorisaha poissa lasten ulottuvilta.
- Kosteus voi syövyttää moottorisahan sähkökoscettimia ja metalliosia. Moottorisaha voi vahingoittua.
 - ▶ Säilytä moottorisaha puhtaana ja kuivana.

4.12 Puhdistus, huolto ja korjaus












▲ VAROITUS

- Jos moottori on käynnissä puhdistuksen, huollon tai korjauksen aikana, teräketju saattaa lähteä liikkeelle odottamattomasti. Seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen ja aineellisia vahinkoja.
 - ▶ Sammuta moottori.
 - ▶ Kytke ketjujarru päälle.
- Äänenvaimennin ja moottori voivat olla moottorin sammuttamisen jälkeen kuumia. Seurauksena voi olla palovammoja.
 - ▶ Odota, kunnes äänenvaimennin ja moottori ovat jäähtyneet.
- Voimakkaat puhdistusaineet, puhdistus vesisuihkulla tai terävien esineiden käyttö voi vaurioittaa moottorisahaa, terälevyä ja teräketjua. Jos moottorisahaa, terälevyä tai teräketjua ei puhdisteta oikein, laitteiden osien toimintaan voi aiheutua häiriöitä ja turvalaitteet voivat kytkeytyä kokonaan pois toiminnasta. Tästä voi olla seurauksena vakava loukkaantuminen.
 - ▶ Puhdista moottorisaha, terälevy ja teräketju tämän käyttöohjeen kuvauksen mukaisesti.
- Jos moottorisahaa ei huolleta tai korjata tämän käyttöohjeen kuvauksen mukaisesti, laitteen osat saattavat toimia virheellisesti. Myös turvalaitteet saattavat tällöin lakata toimimasta. Tämä voi johtaa vakavaan tai hengenvaaralliseen loukkaantumiseen.
 - ▶ Huolla tai korjaa moottorisahaa tämän käyttöohjeen mukaisesti.
- Jos terälevyä ja teräketjua ei huolleta tai korjata tämän käyttöohjeen kuvauksen mukaisesti, laitteen osat saattavat toimia virheellisesti. Myös turvalaitteet saattavat tällöin lakata toimimasta. Tästä voi olla seurauksena vakava loukkaantuminen.
 - ▶ Huolla tai korjaa terälevy ja teräketju tämän käyttöohjeen kuvauksen mukaisesti.
- Terävät leikkuuhampaat voi aiheuttaa käyttäjälle viiltohaavoja teräketjuun liittyvien puhdistus- tai huoltotöiden aikana. Käyttäjä voi loukkaantua.
 - ▶ Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja työkaluseiniä.

5 Moottorisahan valmistelu käyttöä varten

5.1 Moottorisahan valmistelu käyttöä varten


Seuraavat toimenpiteet on suoritettava aina ennen työskentelyn aloittamista:

- ▶ Varmista, että seuraavat laitteet ovat turvallisessa kunnossa:
 - Moottorisaha,  4.6.1.
 - Terälevy,  4.6.2.
 - Teräketju,  4.6.3.
- ▶ Moottorisahan puhdistus,  15.1.
- ▶ Terälevyn ja teräketjun asentaminen,  6.1.1.
- ▶ Teräketjun kiristäminen,  6.2.
- ▶ Teräketjuöljyn lisääminen,  6.3.
- ▶ Ketjujarrun tarkastaminen,  10.4.
- ▶ Moottorisahan tankkaaminen,  8.2.
- ▶ Hallintalaitteiden tarkastaminen,  10.5.
- ▶ Ketjun voitelun tarkastaminen,  10.6.
- ▶ Jos kuvattuja vaiheita ei voida suorittaa: älä käytä moottorisahaa ja ota yhteys STIHL-erikoisliikkeeseen.

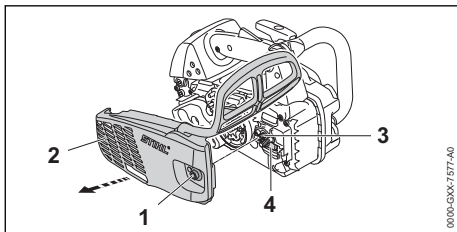
6 Moottorisahan kokoaminen

6.1 Terälevyn ja terälevyn asentaminen ja irrottaminen

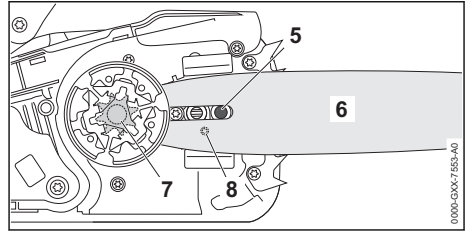
6.1.1 Terälevyn ja teräketjun asennus

Ketjupyörään sopivat terälevyn ja teräketjun yhdistelmät on ilmoitettu teknisissä tiedoissa,  20.1.

- ▶ Sammuta moottori ja avaa ketjujarru.

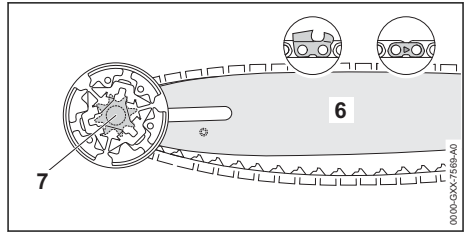


- ▶ Käännä muttereita (1) vastapäivään, kunnes purukopan (2) voi poistaa.
- ▶ Poista purukoppa (2).
- ▶ Kierrä kiristysruuvia (3) myötäpäivään, kunnes kiristysluisti (4) on kotelon vasemmanpuoleista sivua vasten.

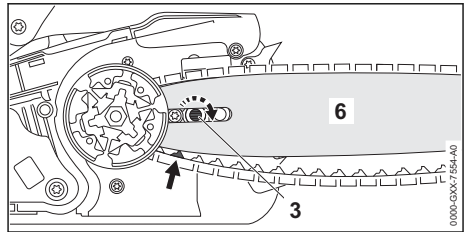


- ▶ Aseta terälevy moottorisahan runkoon siten, että seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - Laipparuuvi (5) on asettunut terälevyn (6) pitkittäisreikään.
 - Kiristysluisti (4) tappi on asettunut terälevyn (6) reikään (8).

Terälevyn (6) suunnalla ei ole merkitystä. Terälevyssä (6) oleva merkintä voi olla myös ylösalaisin.



- ▶ Aseta teräketju ketjupyörän (7) ympärille niin, että teräketjun vetolenkit asettuvat ketjupyörän (7) hampaisiin.
- ▶ Aseta teräketju terälevyn (6) uraan siten, että teräketjun liitoslenkeissä olevat nuolet osoittavat terälevyn yläpinnalla ketjun kulkusuuntaan.



- ▶ Kierrä kiristysruuvia (3) myötäpäivään, kunnes teräketju on terälevyä vasten. Vie tällöin teräketjun vetolenkit terälevyn uraan. Terälevy (6) ja teräketju ovat moottorisahan runkoa vasten.
- ▶ Aseta purukoppa (2) moottorisahan runkoa vasten siten, että se on rungon reunan tasalla.
- ▶ Kierrä mutteri (1) paikalleen ja kiristä mutteri.

6.1.2 Terälevyn ja teräketjun irrottaminen

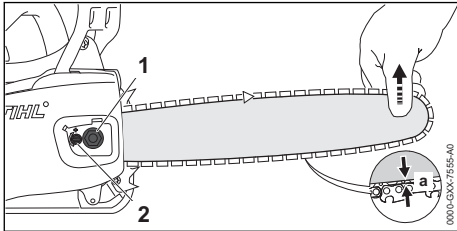
- ▶ Sammuta moottori ja avaa ketjujarru.

- ▶ Käännä muttereita vastapäivään, kunnes purukopan voi poistaa.
- ▶ Poista purukoppa.
- ▶ Kierrä kiristysruuvia vasteeseen saakka vastapäivään.
Teräketju on löysällä.
- ▶ Poista terälevy ja teräketju.

6.2 Teräketjun kiristäminen

Työskentelyn aikana teräketju joko venyy tai lyhenee. Teräketjun kireys muuttuu. Teräketjun kireys on tarkastettava työskentelyn aikana säännöllisesti. Tarvittaessa ketjua on kiristettävä.

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.



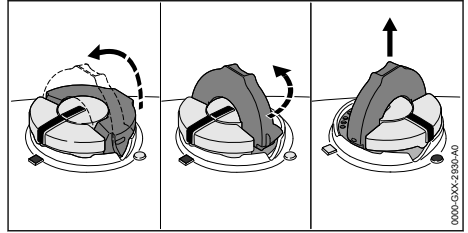
- ▶ Avaa mutteri (1).
- ▶ Avaa ketjujarru.
- ▶ Nosta terälevyn kärkeä ja kierrä kiristysruuvia (2) myötäpäivään tai vastapäivään, kunnes seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - Etäisyys a terälevyn keskellä on 1 mm – 2 mm.
 - Teräketjun voi edelleenkin asentaa helposti kahden sormen avulla terälevyn päälle.
- ▶ Nosta terälevyä kärjestä edelleen ylöspäin ja kiristä mutteri (1) tiukaksi.
- ▶ Jos etäisyys a terälevyn keskellä ei ole 1 mm – 2 mm: kiristä teräketju uudelleen.

6.3 Teräketjuöljyn lisääminen

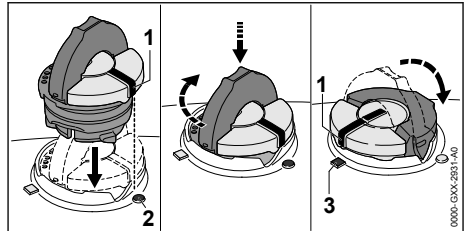
Teräketjuöljy huolehtii liikkuvan teräketjun voitelusta ja jäähdyttämisestä.

STIHL suosittelee STIHL-teräketjun liimaöljyn tai muun moottorisahakäyttöön hyväksytyyn teräketjun liimaöljyn käyttöä.

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.
- ▶ Sijoita moottorisaha tasaiselle alustalle siten, että öljysäiliön korkki jää ylös.
- ▶ Puhdista öljysäiliön korkkia ympäröivä alue kostealla liinalla.



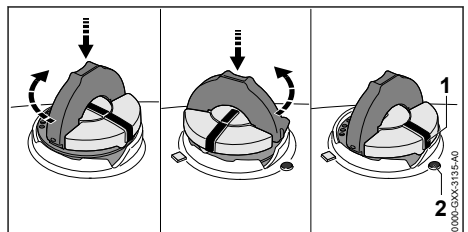
- ▶ Avaa öljysäiliön korkin sanka.
- ▶ Kierrä öljysäiliön korkkia vasteeseen saakka vastapäivään.
- ▶ Poista öljysäiliön korkki.
- ▶ Lisää teräketjuöljyä siten, ettei öljyä läiky eikä öljysäiliö ole ääriään myöten täynnä.
- ▶ Jos öljysäiliön korkin sanka on kääntynyt suljettuun asentoon: avaa sanka.



- ▶ Aseta öljysäiliön korkki paikalleen siten, että merkintä (1) osoittaa merkintää (2) kohti.
- ▶ Paina öljysäiliön korkkia alaspäin ja kierrä korkkia myötäpäivään vasteeseen saakka. Öljysäiliön korkki lukittuu kuuluvasti paikalleen. Merkintä (1) osoittaa merkintää (3) kohti.
- ▶ Kokeile, voiko öljysäiliön korkkia vetää ylöspäin.
- ▶ Jos öljysäiliön korkkia ei voida vetää ylöspäin: taita öljysäiliön korkin sanka kiinni. Öljysäiliö on suljettu.

Seuraavat vaiheet on suoritettava siinä tapauksessa, että öljysäiliön korkkia voidaan vetää ylöspäin:

- ▶ Aseta öljysäiliön korkki paikalleen mihin tahansa asentoon.



- ▶ Paina öljysäiliön korkkia alaspäin ja kierrä korkkia myötäpäivään vasteeseen saakka.

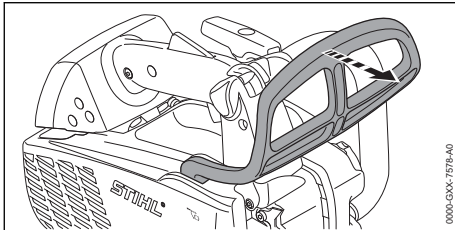
- ▶ Paina öljysäiliön korkkia alaspäin ja kierrä korkkia vastapäivään, kunnes merkintä (1) osoittaa merkintää (2) kohti.
- ▶ Yritä sulkea öljysäiliö uudelleen.
- ▶ Jos öljysäiliötä ei edelleenkään voida lukita: keskeytä moottorisahan käyttö ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen. Moottorisaha ei ole turvallisessa toimintakunnossa.

7 Ketjujarrun kytkeminen ja vapauttaminen

7.1 Ketjujarrun kytkeminen

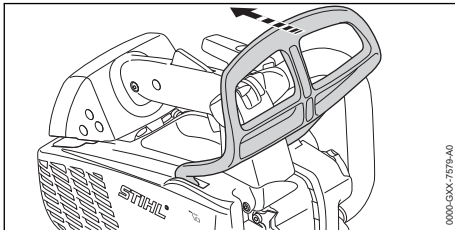
Moottorisaha on varustettu ketjujarrulla.

Ketjujarru kytkeytyy automaattisesti käsisuojan massan hitauden vaikutuksesta, jos takapotku on riittävän voimakas. Lisäksi käyttäjä voi myös itse kytkeä ketjujarrun.



- ▶ Paina käsisuoja vasemmalla kädellä etukahvasta poispäin. Käsisuojan lukittuminen kuuluu napsahdukseksi. Ketjujarru on kytkeytynyt.

7.2 Ketjujarrun vapauttaminen



- ▶ Vedä käsisuoja vasemmalla kädellä itseäsi kohti. Käsisuojan lukittuminen kuuluu napsahdukseksi. Ketjujarru on vapautettu.

8 Polttoaineen sekoittaminen ja moottorisahan tankkaaminen

8.1 Polttoaineen sekoittaminen

Moottorisahassa on käytettävä polttoainetta, joka on bensiiniin ja kaksitahtimoottoriöljyn sekoitus, jonka sekoitussuhde on 1:50.

STIHL suosittelee valmiin polttoainesekoituksen STIHL MotoMix käyttöä.

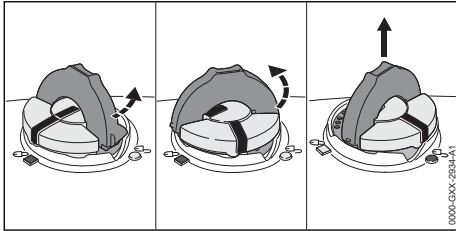
Jos polttoainetta sekoitetaan itse, käytä vain yhtä STIHL-kaksitahtimoottoriöljyä tai muuta korkealuokkaista luokan JASO FB, JASO FC, JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC tai ISO-L-EGD mukaista moottoriöljyä.

STIHL määrittelee käytettäväksi STIHL HP Ultra -kaksitahtimoottoriöljyä tai vastaavaa korkean suorituskyvyn moottoriöljyä päästöjen raja-arvojen varmistamiseksi moottorin käyttöajan ajan.

- ▶ Varmista, että bensiinin oktaaniluku on vähintään 90 ja että bensiinin alkoholipitoisuus on enintään 10 % (Brasilia: 27 %).
- ▶ Varmista, että valitsemasi kaksitahtimoottoriöljy täyttää vaatimukset.
- ▶ Määritä tarvittavan polttoainemäärän perusteella sopiva kaksitahtimoottoriöljyn ja bensiinin määrä, kun aineiden sekoitussuhde on 1:50. Esimerkkejä polttoainesekoituksista:
 - 20 ml kaksitahtimoottoriöljyä, 1 l bensiiniä
 - 60 ml kaksitahtimoottoriöljyä, 3 l bensiiniä
 - 100 ml kaksitahtimoottoriöljyä, 5 l bensiiniä
- ▶ Lisää ensin kaksitahtimoottoriöljyä ja sitten bensiiniä puhtaaseen, polttoaineelle hyväksytyyn kanisteriin.
- ▶ Sekoita polttoaine.

8.2 Moottorisahan tankkaaminen

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.
- ▶ Anna moottorisahan jäähtyä.
- ▶ Sijoita moottorisaha tasaiselle alustalle siten, että polttoainesäiliön korkki osoittaa ylöspäin.
- ▶ Puhdista polttoainesäiliön korkkia ympäröivä alue kostealla liinalla.
- ▶ Avaa polttoainesäiliön korkin sanka.



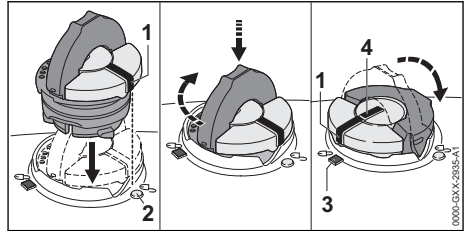
! VAROITUS

- Moottorisaha kuumenee työskentelyn aikana tai erittäin lämpimissä ympäristöissä. Riippumatta polttoainetyypistä, korkeudesta, ympäristön lämpötilasta ja moottorisahan lämpötilasta polttoaine laajenee polttoainesäiliössä, jolloin säiliöön voi muodostua ylipainetta. Polttoainesäiliön korkin avaamisen yhteydessä polttoainetta voi roiskua tankista, ja se voi sytyä palamaan. Käyttäjä saattaa loukkaantua vakavasti ja voi syntyä esinevahinkoja.
 - Anna moottorisahan jäähtyä ennen polttoainesäiliön korkin avaamista.
 - Avaa polttoainesäiliön korkki hitaasti äläkä yhdellä vedolla.

- Kierrä polttoainesäiliön korkkia n. 1/8 kierosta vastapäivään. Jos polttoainesäiliö on paineistettu, ylipaine poistuu kuuluvasti.
- Kun ylipaine on kokonaan poistunut, käännä polttoainesäiliön korkkia niin pitkälle vastapäivään, että merkinnät polttoainesäiliön korkissa ja polttoainesäiliössä ovat samassa kohdassa.
- Poista polttoainesäiliön korkki.

HUOMAUTUS

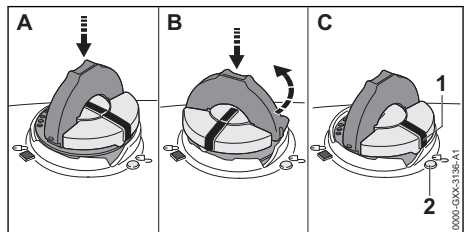
- Polttoaineen ainesosat erkaantuvat nopeammin toisistaan tai polttoaine vanhentuu nopeammin, mikäli polttoaine altistuu valolle, auringonpaisteelle ja äärimmäisille lämpötiloille. Moottorisaha voi vaurioitua, mikäli se tankataan vanhalla polttoaineella tai polttoaineella, jonka ainesosat ovat erkaantuneet toisistaan.
 - Sekoita polttoaine.
 - Älä tankkaa polttoaineella, jota on varastoitu yli 30 vuorokautta (STIHL MotoMix: viisi vuotta).
- Lisää polttoainetta siten, että nestettä ei läiky ja että polttoainesäiliöön jää vapaata tilaa vähintään 15 mm säiliön yläreunasta.
- Jos polttoainesäiliön korkin sanka on kääntynyt suljettuun asentoon: Taita sanka auki.



- Aseta polttoainesäiliön korkki paikalleen siten, että merkintä (1) osoittaa merkintää (2) kohti.
- Paina polttoainesäiliön korkkia alaspäin ja kierrä korkkia myötäpäivään vasteeseen saakka. Polttoainesäiliön korkki lukittuu kuuluvasti paikalleen. Merkintä (1) on samassa linjassa merkinnän (4) kanssa ja osoittaa merkintään (3).
- Kokeile, voidaanko polttoainesäiliön korkkia vetää ylöspäin.
- Jos polttoainesäiliön korkkia ei voida vetää ylöspäin: taita polttoainetankin tulpan sanka kiinni. Polttoainesäiliö on lukittu.

Seuraavat vaiheet on suoritettava siinä tapauksessa, että polttoainesäiliön korkkia voidaan vetää ylöspäin:

- Aseta polttoainesäiliön korkki paikalleen mihin tahansa asentoon.





- Paina polttoainesäiliön korkkia alaspäin ja kierrä korkkia myötäpäivään vasteeseen saakka.
- Paina polttoainesäiliön korkkia alaspäin ja kierrä korkkia vastapäivään, kunnes merkintä (1) osoittaa merkintää (2) kohti.
- Yritä lukita polttoainesäiliö uudelleen.
- Jos polttoainesäiliötä ei edelleenkään voida sulkea: Keskeytä moottorisahan käyttö ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen. Moottorisaha ei ole turvallisessa toimintakunnossa.

9 Moottorin käynnistäminen ja sammuttaminen

9.1 Oikean käynnistysprosessin valinta


Milloin moottori on valmisteltava käynnistämistä varten?

Moottori on valmisteltava käynnistämistä varten, jos jokin seuraavista ehtoista täyttyy:

- Moottori on ympäristön lämpötilassa.
- Moottori sammui ensimmäisen kiihdytyksen jälkeen.
- Moottori sammui, koska polttoainesäiliö oli tyhjä.
- ▶ Valmistele moottori käynnistämistä varten  9.2 ja yritä käynnistää moottori uudelleen,  9.3.

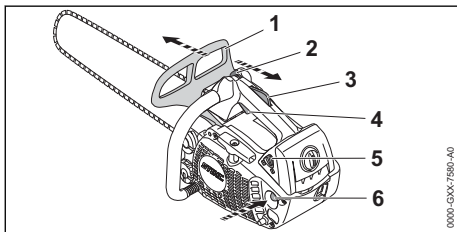
Milloin moottorin voi käynnistää suoraan?



Moottorin voi käynnistää suoraan, jos moottori on ollut käynnissä vähintään 1 minuutin ja se on sammutettu vain lyhyen tauon ajaksi.

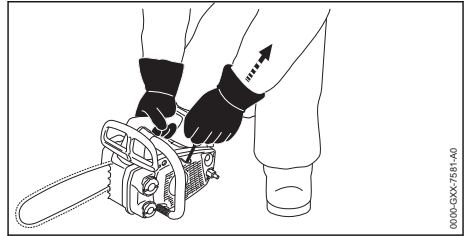
- ▶ Käynnistä moottori,  9.3.


9.2 Moottorin valmistelu käynnistämistä varten

- ▶ Valitse oikea käynnistysprosessi.



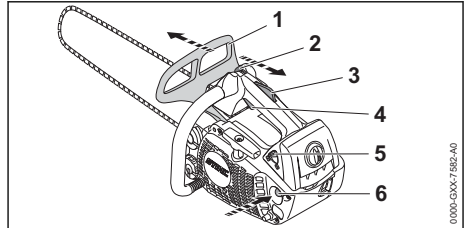
- ▶ Kytke ketjujarru (1) päälle.
- ▶ Vedä ketjusuojuus pois.
- ▶ Paina poltonesteen käsipumppua (6) vähintään 10 kertaa.
- ▶ Paina kaasuvivun lukitsinta (3) yhtäjaksoisesti.
- ▶ Paina kaasuvipua (4) yhtäjaksoisesti.
- ▶ Aseta yhdistelmävipu (2) asentoon .
- ▶ Irrota ote kaasuvivusta (4) ja kaasuvivun lukitsimesta (5).
- ▶ Aseta rikastinlöpän vipu (5) asentoon .





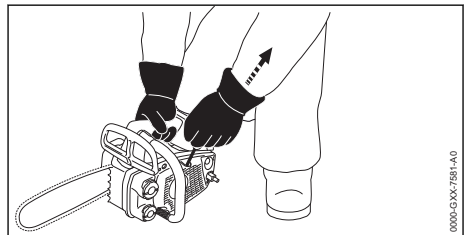
- ▶ Aseta moottorisaha tasaiselle alustalle.
- ▶ Tartu oikealla kädellä moottorisahan takakahvaan siten, että peukalo asettuu takakahvan ympärille.
- ▶ Paina moottorisahaa maahan oikealla kädellä.
- ▶ Kiinnitä moottorisaha oikea polvi suojuksella.
- ▶ Vedä käynnistyskahvaa vasemmalla kädellä hitaasti ulos selvästi havaittavaan vastuspisteeseen saakka.
- ▶ Vedä käynnistyskahva nopeasti ulos ja saata kahva aina takaisin sisään siihen saakka, kunnes moottori sytyttää kerran ja sammuu.
- ▶ Aseta rikastinlöpän vipu (5) asentoon .

9.3 Moottorin käynnistäminen

- ▶ Valitse oikea käynnistysprosessi.



- ▶ Kytke ketjujarru (1) päälle.
- ▶ Vedä ketjusuojuus pois.
- ▶ Aseta rikastinlöpän vipu (5) asentoon .
- ▶ Paina kaasuvivun lukitsinta (3) yhtäjaksoisesti.
- ▶ Paina kaasuvipua (4) yhtäjaksoisesti.
- ▶ Aseta yhdistelmävipu (2) asentoon .



- ▶ Aseta moottorisaha tasaiselle alustalle.
- ▶ Tartu oikealla kädellä moottorisahan takakahvaan siten, että peukalo asettuu kahvan ympärille.

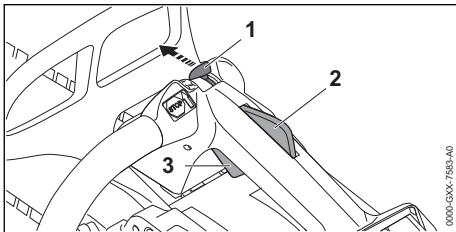
- ▶ Paina moottorisahaa maahan oikealla kädellä.
- ▶ Kiinnitä moottorisaha oikea polvi suojuksella.
- ▶ Vedä käynnistyskahvaa vasemmalla kädellä hitaasti ulos selvästi havaittavaan vastuspisteeseen saakka.
- ▶ Vedä käynnistyskahva nopeasti ulos ja saata kahva aina takaisin sisään siihen saakka, kunnes moottori on käynnissä.
- ▶ Paina kaasuvivun lukitsinta (3) yhtäjaksoisesti.
- ▶ Paina kaasuvipua (4) lyhyesti.

Yhdistelmävipu (2) hyppää asentoon **I**. Moottori käy joutokäynnillä.

HUOMAUTUS

- Ketjujarru voi vaurioitua, jos moottorille annetaan kaasua ketjujarrun ollessa kytketty.
 - ▶ Vapauta ketjujarru ennen sahaamisen aloittamista.
- ▶ Avaa ketjujarru.
Moottorisaha on valmis käyttöä varten.
- ▶ Jos teräketju pyörii joutokäynnillä: korjaa viat. Joutokäyntiä ei ole säädetty oikein.
- ▶ Jos moottori ei käynnisty: valmistele moottori käynnistämistä varten ja yritä käynnistää moottori uudelleen.

9.4 Moottorin sammuttaminen

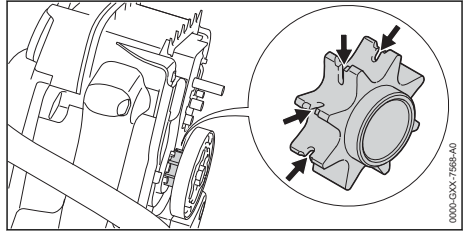


- ▶ Irrota ote kaasuvivusta (3) ja kaasuvivun lukitsimesta (2).
Teräketjun liike pysähtyy.
- ▶ Aseta yhdistelmävipu (1) asentoon **C**.
Moottori sammuu ja yhdistelmävipu (1) palaa asentoon **I**.
- ▶ Jos moottori ei sammuu:
 - ▶ Aseta rikastinlöpän vipu asentoon **II**.
Moottori pysähtyy.
 - ▶ Älä käytä moottorisahaa, ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
Yhdistelmävipu on viallinen.

10 Moottorisahan tarkastaminen

10.1 Ketjupyörän tarkastus

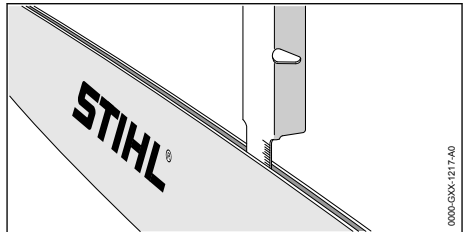
- ▶ Sammuta moottori.
- ▶ Avaa ketjujarru.
- ▶ Irrota purukoppa.
- ▶ Irrota terälevy ja teräketju.



- ▶ Jos käynnin kulumajälkiä on näkyvissä: älä käytä moottorisahaa, ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
Ketjupyörä on vaihdettava.

10.2 Terälevyn tarkastaminen

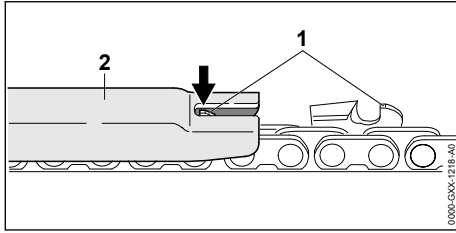
- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.
- ▶ Irrota teräketju ja terälevy.




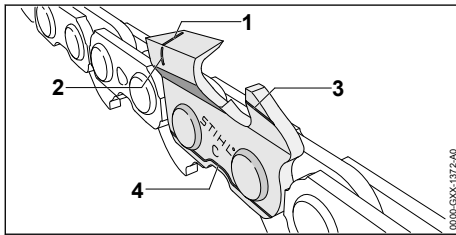
- ▶ Mittaa terälevyn urasyvyys STIHL-alennuskaavion mitta-asteikon avulla.
- ▶ Vaihda terälevy, jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy:
 - Terälevy on vaurioitunut.
 - Mitattu urasyvyys on terälevyn vähimmäisurasyvyyttä pienempi. **19.3.**
 - Terälevyn ura on kaventunut tai väljentynyt.
- ▶ Jos jokin asia on jäänyt sinulle epäselväksi: Ota yhteyttä STIHL-jälleenmyyjään.

10.3 Teräketjun tarkastaminen

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.



- ▶ Mittaa syvyysrajoittimen (1) korkeus STIHL-alennuskaavion (2) avulla. STIHL-alennuskaavio täytyy sopia yhteen teräketjun jaon kanssa.
- ▶ Jos jokin syvyysrajoitin (1) ylittää alennuskaavio (2) ulkopuolelle: palauta syvyysrajoitin (1),  16.3.



- ▶ Tarkasta, ovatko leikkuuhampaissa olevat kulumismerkinnot (1 – 4) näkyvissä.
- ▶ Jos jokin leikkuuhampaiden kulumismerkinnöistä ei ole näkyvissä: älä käytä teräketjua, vaan ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
- ▶ Varmista STIHL-alennuskaavion avulla, että leikkuuhampaiden teroituskulma on 30°. STIHL-alennuskaavio täytyy sopia yhteen teräketjun jaon kanssa.
- ▶ Jos teroituskulma ei ole 30°: teroita teräketju.
- ▶ Jos jokin asia on jäänyt sinulle epäselväksi: ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.

10.4 Ketjujarrun tarkastaminen

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.



VAROITUS

- ▶ Teräketjun leikkuuhampaat ovat teräviä. Käyttäjä altistuu tällöin viiltohaavoille.
 - ▶ Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja työkaluseiniä.
- ▶ Yritä vetää teräketjua käsin terälevyn reunan yli. Ketjujarru toimii moitteettomasti, mikäli teräketju ei voi vetää käsin terälevyn reunan yli.
- ▶ Jos teräketjun voi vetää käsin terälevyn reunan yli: Älä käytä moottorisahaa, vaan ota yhteyttä STIHL-jälleenmyyjään.




Ketjujarru on viallinen.

10.5 Hallintalaitteiden tarkastus

Kaasuvivun lukitsin ja kaasuvipu

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.
- ▶ Yritä painaa kaasuvivua painamatta samalla kaasuvivun lukitsinta.
- ▶ Jos voit painaa kaasuvivua: älä käytä moottorisahaa, vaan ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen. Kaasuvivun lukitsin on viallinen.
- ▶ Paina kaasuvivun lukitsinta yhtäjaksoisesti.
- ▶ Paina kaasuvivua ja irrota ote vivusta tämän jälkeen.
- ▶ Jos kaasuvipu liikkuu jäykästi tai ei palaa lähito asentoon: älä käytä moottorisahaa ja ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen. Kaasuvipu on viallinen.

Moottorin sammuttaminen

- ▶ Käynnistä moottori.
- ▶ Aseta yhdistelmävipu (1) asentoon . Moottori sammuu ja yhdistelmävipu palaa asentoon .
- ▶ Jos moottori ei sammuu:
 - ▶ Aseta rikastinlängän vipu asentoon . Moottori pysähtyy.
 - ▶ Älä käytä moottorisahaa, vaan ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen. Yhdistelmävipu on viallinen.

10.6 Ketjun voitelun tarkastaminen

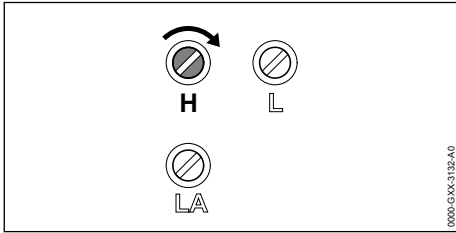
- ▶ Käynnistä moottori ja avaa ketjujarru.
- ▶ Suuntaa terälevy vaaleaa pintaa kohti.
- ▶ Kaasuta. Terälevystä roiskuva ketjuöljy on nähtävissä vaalealla pinnalla. Ketjun voitelu toimii moitteettomasti.
- ▶ Jos pinnalla ei näy terälevystä roiskuvaa teräketjuöljyä:
 - ▶ Sammuta moottori.
 - ▶ Lisää teräketjuöljyä.
 - ▶ Tarkasta ketjun voitelu uudestaan.
 - ▶ Jos vaalealla pinnalla ei näy edelleenkaan terälevystä roiskuvaa teräketjuöljyä: Älä käytä moottorisahaa, vaan ota yhteyttä STIHL-jälleenmyyjään. Ketjun voitelu ei toimi.

11 Moottorisahan käyttö

11.1 Kaasuttimen säädön sovittaminen työskentelyyn maantieteellisesti suuremmalla korkeudella

Jos moottorisahaa käytetään suurissa korkeuksissa, moottorisahan suorituskyky ei enää ole parhaimmillaan. Kaasuttimen asetusta voi säätää niin, että moottorisahalla saadaan taas paras suorituskyky.

- ▶ Käynnistä moottori ja avaa ketjujarru.
- ▶ Lämmitä moottoria n. 1 minuutin ajan. Paina tällöin kaasuvipua useita kertoja.



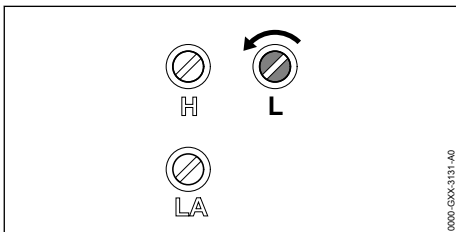
HUOMAUTUS

- Jos moottorisahaa käytetään edelleen alhaisemmalla korkeudella, moottori saattaa ylikuumentua.
 - ▶ Suorita standardisäätö.
- ▶ Kierrä pääsäätöruuvia H niin kauan myötäpäivään, kunnes moottorisahan teho on taas parhaimmillaan.

11.2 Kaasuttimen säädön sovittaminen työskentelyyn alle -10 °C lämpötiloissa

Jos moottorisahalla työskennellään alle -10 °C lämpötilassa, moottori ei voi enää kiihdyttää kunnolla. Kaasuttimen asetusta voi säätää niin, että moottori kiihdyttää taas oikein.

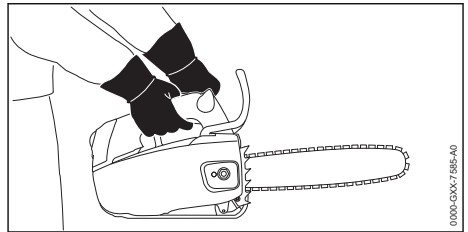
- ▶ Käynnistä moottori ja avaa ketjujarru.
- ▶ Lämmitä moottoria noin 1 minuutin ajan. Paina tällöin kaasuvipua useita kertoja.



HUOMAUTUS

- Jos moottorisahaa käytetään vielä lämpötiloissa yli -10 °C, moottorin teho voi sahatessa vähentyä huomattavasti.
 - ▶ Suorita standardisäätö.
- ▶ Kierrä joutokäynnin säätöruuvia L noin 1/4 kierrosta vastapäivään.
- ▶ Jos teräketju pyörii jatkuvasti mukana tai moottori sammuu: Säädä joutokäynti.

11.3 Moottorisahan pitäminen käsissä ja moottorisahan ohjaaminen



- ▶ Tartu moottorisahan etukahvaan vasemmalla kädellä ja oikealla kädellä takakahvaan. Aseta tällöin vasemman käden peukalo etukahvan ympärille ja oikean käden peukalo puolestaan takakahvan ympärille.

VAROITUS

- Takapotkun vaara kasvaa, jos moottorisahaa käytetään yhdellä kädellä. Takapotkun yhteydessä moottorisaha saattaa kimmota käyttäjää kohti. Käyttäjä voi menettää moottorisahan hallinnan ja loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.
 - ▶ Älä käytä työskentelyyn terälevyn ylintä neljänestä terälevyn kärjestä lukien.
 - ▶ Älä pidä toisella kädellä kiinni oksasta, jota leikataan irti.
 - ▶ Älä pidä kiinni putoavista oksista.

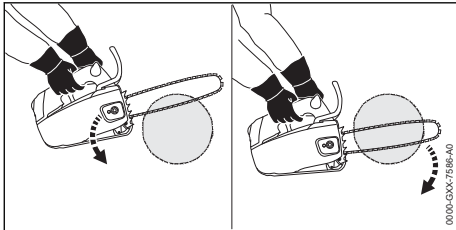
Moottorisahaa saa käyttää yhdellä kädellä seuraavilla ehdoilla:

- Moottorisahan käyttö molemmilla käsillä ei ole mahdollista.
- Työskentelyasennon vakaus vaatii yhden käden käyttöä.
- Moottorisahaa saa pidettyä vakaasti myös yhdellä kädellä.
- Kaikki ruumiinosat ovat moottorisahan toiminta-alueen ulkopuolella.

11.4 Sahaaminen

! VAROITUS

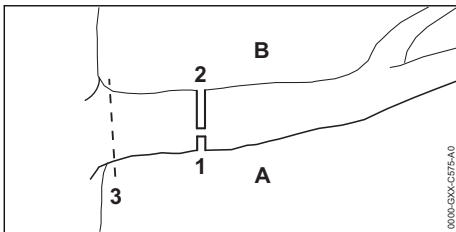
- Takapotkun yhteydessä moottorisaha saattaa kimmota käyttäjää kohti. Käyttäjä voi loukkaantua vakavasti tai jopa hengenvaarallisesti.
 - ▶ Käytä sahaamisen yhteydessä täyden kaasun asentoa.
 - ▶ Älä käytä sahaamiseen terälevyn ylintä neljänestä terälevyn kärjestä lukien.
-
- ▶ Säädä moottorisaha täyden kaasun asentoon ja vie terälevy leikkauskohtaan siten, että terälevy pysyy suorassa.



- ▶ Aseta kuorituki sahattavaa kappaletta vasten tukipisteeksi.
- ▶ Ohjaa terälevy puukappaleen läpi siten, että asetat kuorituen tarpeen vaatiessa aina uudelleen sahattavaa kappaletta vasten.
- ▶ Huolehdi siitä, että pystyt kannattelemaan leikkauksen lopussa moottorisahan painon.

11.5 Karsinta

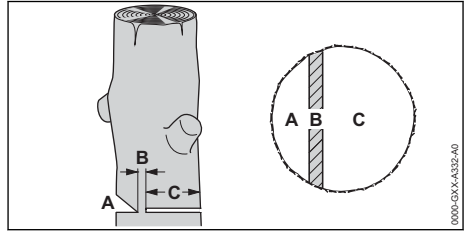
- ▶ Säädä täyden kaasun asentoon ja paina terälevy vipuliikkeellä oksaa vasten.



- ▶ Saha ensin jännitteitä pienentävä lovi (1) puristuspuolelle (A). Tee tämän jälkeen katkaisusaha (2) yläpuolelta, suoraan ensimmäisen sahausksen päälle, vetopuolelle (B).
- ▶ Tee viimeinen sahaus (3) lähelle runkoa vahingoittamatta kuorta.

11.6 Puunkaato

11.6.1 Kaatosahauksen perusteet



A Kaatolovi

Kaatolovi määrää kaatosuunnan.

B Pitopuu

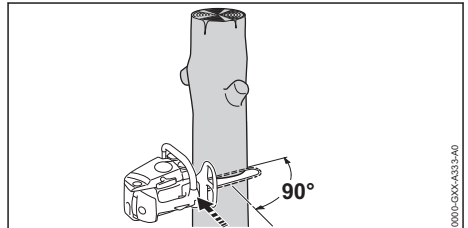
Pitopuu ohjaa katkaistavan osan saranan tavoin maahan. Pitopuun leveys on 1/10 rungon halkaisijasta.

C Kaatosaha

Kaatosahauksen avulla runko katkaistaan.

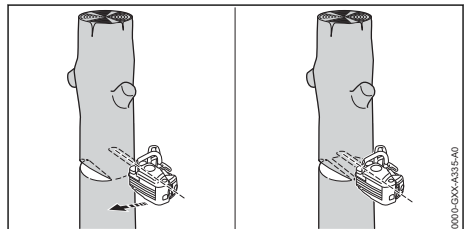
11.6.2 Kaatoloven sahaaminen

Kaatolovi määrää puun kaadettavan osan kaatumissuunnan. Kaatoloven tekemistä koskevia maakohtaisia määräyksiä on noudatettava.



- ▶ Asemoi moottorisaha siten, että kaatolovi on suorassa kulmassa kaatosuuntaan nähden.
- ▶ Tee vaakasuora alasahaus.
- ▶ Tee yläsahaus 45°:n kulmassa vaakasuoraan alasahausseen nähden.

11.6.3 Kaatosahauksen tekeminen



- ▶ Tee vaakasuuntainen kaato niin, että pitopuu pysyy paikallaan.
- ▶ Varoita huutamalla puun kaatamisesta.

- ▶ Kallista puun katkaistava osa pitopuusta alapäin.
Puun katkaistava osa kaatuu.

12 Työskentelyn jälkeen

12.1 Työskentelyn jälkeen

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.
- ▶ Anna moottorisahan jäähtyä.
- ▶ Jos moottorisaha on märkä: anna moottorisahan kuivua.
- ▶ Puhdista moottorisaha.
- ▶ Puhdista ilmansuodatin.
- ▶ Puhdista terälevy ja teräketju.
- ▶ Avaa purukopan mutterit.
- ▶ Kierrä kiristysruuvia 2 kierrosta vastapäivään. Teräketju on löysällä.
- ▶ Kiristä purukopan mutterit.
- ▶ Työnnä teräsuojus terälevyn päälle siten, että suojuus peittää terälevyn kokonaan.

13 Kuljettaminen

13.1 Moottorisahan kuljettaminen

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.
- ▶ Työnnä teräketjun suojuus terälevyn päälle siten, että suojuus peittää terälevyn kokonaan.

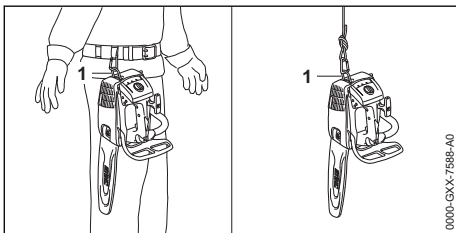
Moottorisahan kantaminen

- ▶ Kanna moottorisahaa vasemmalla kädellä käyttökahvasta siten, että ohjainkisko osoittaa taaksepäin.

Moottorisahan kuljettaminen ajoneuvossa

- ▶ Kiinnitä moottorisaha siten, ettei moottorisaha voi kaatua eikä liikkua paikaltaan.

Moottorisahan kuljettaminen silmukasta



- ▶ Kuljeta moottorisahaa hinnan tai köyden silmukan (1) kautta.

14 Säilytys

14.1 Moottorisahan säilyttäminen

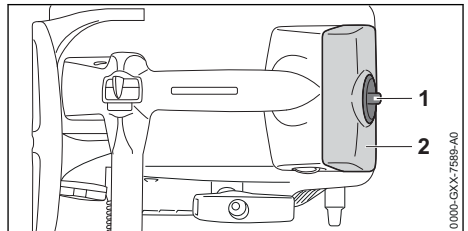
- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.

- ▶ Työnnä teräketjun suojuus ohjainkiskon päälle siten, että suojuus peittää ohjainkiskon kokonaan.
- ▶ Säilytä moottorisaha siten, että seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - Moottorisaha ei voi kaatua eikä liikkua paikaltaan.
 - Moottorisaha on poissa lasten ulottuvilta.
 - Moottorisaha on puhdas ja kuiva.
- ▶ Jos moottorisahaa varastoidaan yli 30 päivän ajan:
 - ▶ Irrota ohjainkisko ja teräketju.
 - ▶ Avaa polttoainesäiliön korkki.
 - ▶ Tyhjennä polttoainesäiliö.
 - ▶ Sulje polttoainesäiliö.
 - ▶ Jos polttoaineen käsipumppu on käytettävissä: paina polttoaineen käsipumppua vähintään viisi kertaa.
 - ▶ Käynnistä moottori ja anna moottorin käydä tyhjäkäynnillä, kunnes moottori sammuu.

15 Puhdistaminen

15.1 Moottorisahan puhdistaminen

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.
- ▶ Anna moottorisahan jäähtyä.
- ▶ Puhdista moottorisaha kostealla liinalla tai STIHL-pihkanpoistoaineella.
- ▶ Puhdista tuuletusraot pensselillä.

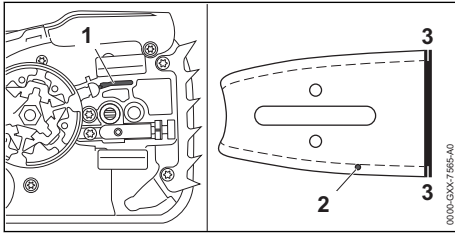


- ▶ Kierrä kuvun lukitsinta (1) 1/2 kierrosta vastapäivään.
- ▶ Poista kupu (2).
- ▶ Irrota purukoppa.
- ▶ Puhdista kuvun sisäpuoli pensselillä, kostealla liinalla tai STIHL-pihkanpoistoaineella.
- ▶ Puhdista ketjupyörän ympäristö kostealla liinalla tai STIHL-pihkanpoistoaineella.
- ▶ Aseta kupu (2) paikalleen.
- ▶ Kierrä kuvun lukitsinta (1) myötäpäivään, kunnes kuulet naksahduksen. Kuvun lukitsin (1) on lukittu.
- ▶ Asenna purukoppa.

15.2 Terälevyn ja teräketjun puhdistaminen

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.

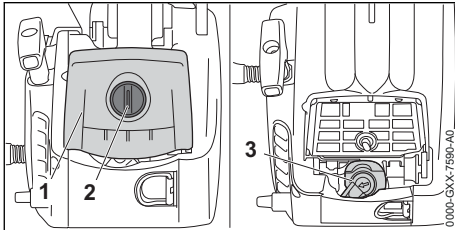
- Irrota terälevy ja teräketju.



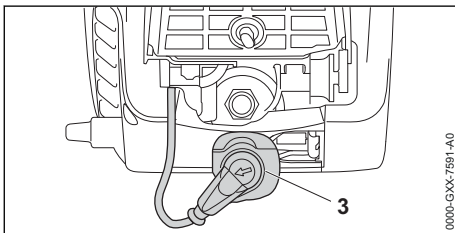
- Puhdista öljyn tuloaukko (1), öljynpoistokanava (2) ja ura (3) siveltimellä, pehmeällä harjalla tai STIHL-pihkanpoistoaineella.
- Puhdista teräketju siveltimellä, pehmeällä harjalla tai STIHL-pihkanpoistoaineella.
- Asenna terälevy ja teräketju.

15.3 Sytytystulpan puhdistaminen

- Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.
- Anna moottorisahan jäähtyä.



- Kierrä kuvun lukitsinta (2) 1/2 kierrosta vastapäivään.
- Poista kansi (1).
- Vedä sytytystulpan liitin (3) pois paikaltaan.
- Jos sytytystulpan alue on likainen: Puhdista sytytystulppaa ympäröivä alue liinalla.
- Kierrä sytytystulppa irti.
- Puhdista sytytystulppa liinalla.
- Jos sytytystulppa on syöpinnyt: Vaihda sytytystulppa.



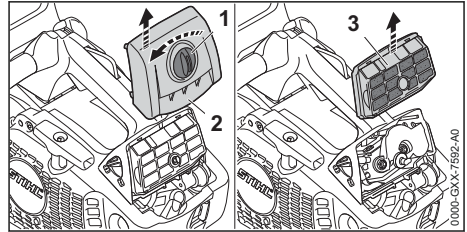
- Kierrä ja kiristä sytytystulppa tiukasti.
- Paina sytytystulpan liitin (3) tiukasti paikalleen.
- Aseta kupu (1) paikalleen.
- Kierrä kuvun lukitsinta (2) myötäpäivään, kunnes kuulet naksahduksen.

- Kuvun lukitsin (2) on lukittu.

15.4 Ilmansuodattimen puhdistaminen

15.4.1 Puhdista kangasilmansuodatin

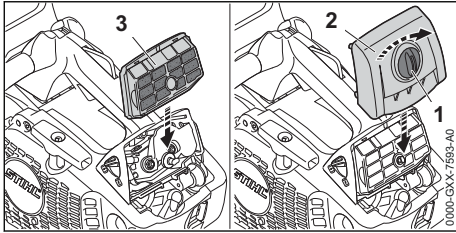
- Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.



- Kierrä kuvun lukitsinta (1) 1/2 kierrosta vastapäivään.
- Poista kupu (2).
- Poista ilmansuodatin (3).
- Koputtele ilmansuodatinta (3).
- Puhdista ilmansuodatin (3) pehmeällä pensselillä.
- Jos ilmansuodatin (3) on vaurioitunut: vaihda ilmansuodatin (3).
- Puhalla ilmansuodatin (3) puhtaalta puolelta paineilmalla.

VAROITUS

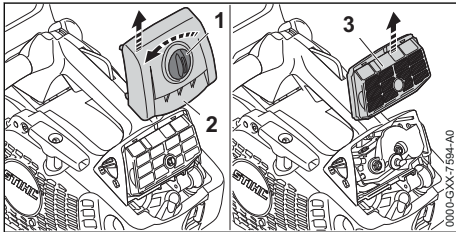
- Iho tai silmät voivat ärsyntyä, jos puhdistusaineita joutuu kosketuksiin ihon tai silmien kanssa.
 - Noudata puhdistusaineen käyttöohjetta.
 - Vältä koskettamasta puhdistusaineisiin.
 - Jos iho on joutunut kosketuksiin nesteiden kanssa: pese altistuneet ihoalueet käyttämällä tarkoitukseen runsaasti vettä ja saippuaa.
 - Jos ainetta on joutunut silmiin: huuhteile silmiä vedellä vähintään 15 minuutin ajan ja hakeudu lääkäriin.
- Jos ilmansuodatin erittäin likaantunut:
- Pese ilmansuodatin (3) STIHL-erikoispuhdistusaineella tai lämpimällä saippualliuoksella.
- Huuhteile ilmansuodatin (3) puhtaalta puolelta juoksevan veden alla.
- Anna ilmansuodattimen (3) kuivua ilmassa.



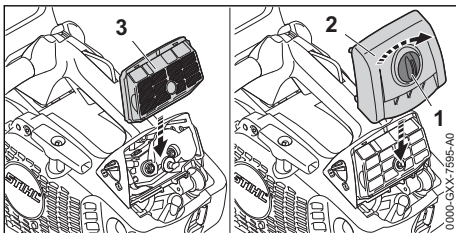
- ▶ Asenna ilmansuodatin (3) paikalleen.
- ▶ Aseta kupu (2) paikalleen.
- ▶ Kierrä kuvun lukitsinta (1) myötäpäivään, kunnes kuulet naksahduksen. Kuvun lukitsin (1) on lukittu.

15.4.2 Fleece-ilmansuodattimen puhdistaminen

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.



- ▶ Kierrä kuvun lukitsinta (1) 1/2 kierrosta vastapäivään.
- ▶ Poista kupu (2).
- ▶ Poista ilmansuodatin (3).
- ▶ Puhdista ilmansuodatin (3) koputtelemalla.
- ▶ Jos ilmansuodatin (3) on vaurioitunut: vaihda ilmansuodatin (3).
- ▶ Puhalla ilmansuodatin (3) puhtaalta puolelta paineilmalla.



- ▶ Asenna ilmansuodatin (3) paikalleen.
- ▶ Aseta kupu (2) paikalleen.
- ▶ Kierrä kuvun lukitsinta (1) myötäpäivään, kunnes kuulet naksahduksen. Kuvun lukitsin (1) on lukittu.

16 Huoltaminen

16.1 Huoltovälit

Huoltovälit riippuvat ympäristö- ja työskentelyolosuhteista. STIHL suosittelee noudattamaan seuraavia huoltovälejä:

Ketjujarru

- ▶ Teetä ketjujarrun huoltotyöt STIHL-erikoisliikkeessä seuraavin aikavälein:
 - Kokopäiväkäyttö: neljännesvuosittain
 - Osapäiväinen käyttö: puolivuositain
 - Satunnainen käyttö: vuosittain

100 käyttötunnin välein

- ▶ Vaihda sytytystulppa.

Viikoittain

- ▶ Tarkasta ketjupyörä.
- ▶ Tarkasta terälevy ja poista jäyste.
- ▶ Tarkasta ja teroita teräketju.

Kuukausittain

- ▶ Teetä öljysäiliön puhdistus STIHL-erikoisliikkeessä.
- ▶ Anna STIHL-erikoisliikkeen puhdistaa polttoainesäiliö.
- ▶ Anna STIHL-erikoisliikkeen puhdistaa polttoainesäiliön imupää.

Kerran vuodessa

- ▶ Anna STIHL-erikoisliikkeen vaihtaa polttoainetankin sisältämä imupää.

16.2 Jäysteen poistaminen terälevyistä

Terälevyn ulkoreunaan voi muodostua jäystä.

- ▶ Poista jäyste lattaviilalla tai STIHLin terälevyn oikaisuun tarkoitetulla työkalulla.
- ▶ Jos jokin asia on jäänyt sinulle epäselväksi: Ota yhteyttä STIHL-jälleenmyyjään.

16.3 Teräketjun teroittaminen

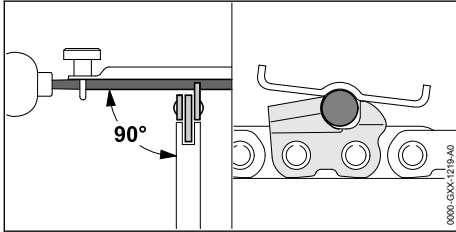
Teräketjujen teroittaminen vaatii runsaasti harjoittelua.

STIHL-viilojen, STIHL-teroituspäivälineiden ja STIHL-teroituslaitteiden käyttö sekä esitteen ”STIHL-teräketjujen teroittaminen” sisältämien ohjeiden noudattaminen auttavat sinua teroittamaan teräketjun oikein. Esite on saatavilla osoitteessa www.stihl.com/sharpening-brochure.

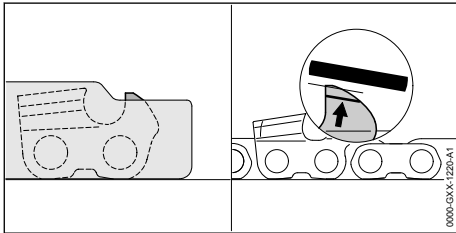
STIHL suosittelee antamaan teräketjujen teroittamisen STIHL-jälleenmyyjän tehtäväksi.

**VAROITUS**

- Teräketjun leikkuuhampaat ovat teräviä. Käyttäjä altistuu tällöin viiltohaavoille.
 - ▶ Käytä kestävästä materiaalista valmistettuja työkaluseiniä.



- ▶ Viilaa jokainen leikkuuterä pyöröviilalla siten, että seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - Pyöröviila sopii yhteen teräketjun jaon kanssa.
 - Pyöröviilaa liikutetaan sisältä ulospäin.
 - Pyöröviilaa liikutetaan suorassa kulmassa terälevyn nähden.
 - Teroituskulma on 30°.



- ▶ Viilaa syvyyusrajoittimet lattaviilalla siten, että syvyyusrajoittimen reunat ovat STIHL-alennuskaavion tasalla ja kulumismerkintöjen suuntaisia. STIHL-alennuskaavion täytyy sopia yhteen teräketjun jaon kanssa.
- ▶ Jos jokin asia on jäänyt sinulle epäselväksi: ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.

17 Korjaaminen

17.1 Moottorisahan, terälevyn ja teräketjun korjaaminen

Käyttäjä ei voi itse korjata, moottorisahaa, terälevyä eikä teräketjua.

- ▶ Jos moottorisaha, terälevy tai teräketju ovat vaurioituneita: Älä käytä moottorisahaa, terälevyä tai teräketjua, vaan ota yhteyttä STIHL-jälleenmyyjään.

18 Häiriöiden poistaminen

18.1 Moottorisahassa esiintyvien häiriöiden poistaminen

Useimmat häiriöt johtuvat samankaltaisista syistä.

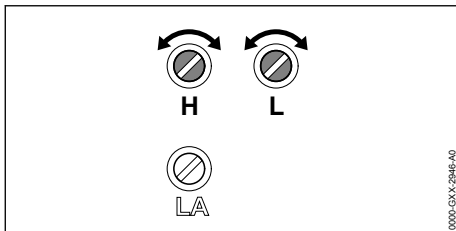
- ▶ Suorita seuraavat toimenpiteet:
 - ▶ Puhdista ilmansuodatin.
 - ▶ Puhdista tai vaihda sytytystulppa.
 - ▶ Suorita standardisäätö.
 - ▶ Säädä joutokäynti.
 - ▶ Sovita kaasuttimen säätö työskentelyyn maantieteellisesti suuremmalla korkeudella.
 - ▶ Sovita kaasuttimen säätö työskentelyyn lämpötiloissa alle -10 °C.
- ▶ Jos häiriö jatkuu edelleen: suorita seuraavassa taulukossa kuvatut toimenpiteet.

Häiriö	Syy	Korjaus
Moottori ei käynnisty.	Polttoainetankissa ei ole riittävästi polttoainetta.	▶ Valmista polttoaineseos ja tankkaa moottorisaha.
	Moottori on tukehtunut.	▶ Tuuleta palotila.
	Kaasutin on liian kuuma.	▶ Anna moottorisahan jäähtyä.

Häiriö	Syy	Korjaus
		▶ Jos polttonesteen käsipumppua on käytettävissä: paina polttonesteen käsipumppua vähintään 10 kertaa ennen moottorin käynnistämistä.
	Kaasuttimeen on muodostunut jäätä.	▶ Anna moottorisahan lämmetä +10 °C:n lämpötilaan.
Moottorin joutokäynti on epätasaista.	Kaasuttimeen on muodostunut jäätä.	▶ Anna moottorisahan lämmetä +10 °C:n lämpötilaan.
Moottori sammuu joutokäynnillä.	Kaasuttimeen on muodostunut jäätä.	▶ Anna moottorisahan lämmetä +10 °C:n lämpötilaan.
Moottori kiihtyy huonosti.	Teräketjua on kiristetty liikaa.	▶ Kiristä teräketju oikein.
	Ketjunvoitelujärjestelmä levittää liian vähän teräketjuöljyä.	▶ Älä käytä moottorisahaa, vaan ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
Terä ei lähde liikkeelle, vaikka kaasuvipua painetaan.	Ketjujarru on kytkeytynyt.	▶ Avaa ketjujarru.
	Teräketjua on kiristetty liikaa.	▶ Kiristä teräketju oikein.
	Terälevyn kärkipyörä on juuttunut paikalleen.	▶ Puhdista terälevyn kärkipyörä STIHLin pihkanpoistoaineella.
Työskentelyn aikana muodostuu savua tai laitteen ympärillä haisee palaneelta.	Teräketjua ei ole teroitettu oikein.	▶ Teroita teräketju oikein.
	Öljysäiliössä on liian vähän teräketjuöljyä.	▶ Lisää teräketjuöljyä.
	Ketjunvoitelujärjestelmä levittää liian vähän teräketjuöljyä.	▶ Älä käytä moottorisahaa, vaan ota yhteyttä STIHL-erikoisliikkeeseen.
	Teräketjua on kiristetty liikaa.	▶ Kiristä teräketju oikein.
	Moottorisahaa ei käytetä oikein.	▶ Pyydä asiantuntevaa henkilöä opastamaan laitteen käytössä, ja harjoittele laitteen käyttöä.

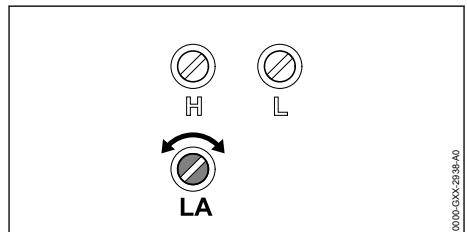
18.2 Standardisäädön suorittaminen

- ▶ Sammuta moottori ja kytke ketjujarru.



- ▶ Kierrä pääsäätöruuvia H vastapäivään vasteseen saakka.
- ▶ Kierrä pääsäätöruuvia L myötäpäivään vasteseen saakka.
- ▶ Kierrä joutokäynnin säätöruuvia L noin 1/4 kierrosta vastapäivään.

18.3 Tyhjäkäynnin säätö



Moottori sammuu tyhjäkäynnillä

- ▶ Suorita perussäätö.
- ▶ Käynnistä moottori ja avaa ketjujarru.
- ▶ Lämmitä moottoria noin 1 minuutin ajan painaen kaasuvipua useita kertoja.
- ▶ Jos moottori jatkaa vielä tyhjäkäynnillä: käännä tyhjäkäyntinopeuden säätöruuvia LA 1/2 kierrosta myötäpäivään ja käynnistä moottori uudelleen.

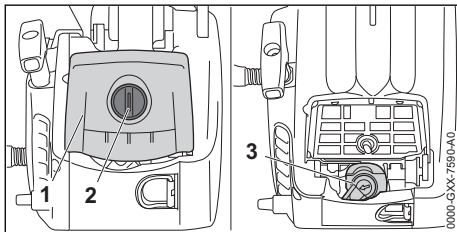
- ▶ Käännä tyhjäkäyntinopeuden säätöruuvia LA myötöpäivään, kunnes teräketju alkaa pyöriä.
- ▶ Käännä tyhjäkäyntinopeuden säätöruuvia LA 1 kierros vastapäivään.

Teräketju liikkuu tyhjäkäynnillä jatkuvasti mukana

- ▶ Suorita perussäätö.
- ▶ Käynnistä moottori ja avaa ketjujarru.
- ▶ Lämmitä moottoria noin 1 minuutin ajan painaen kaasuvipua useita kertoja.
- ▶ Käännä tyhjäkäyntinopeuden säätöruuvia LA vastapäivään, kunnes teräketju pysyy paikallaan.
- ▶ Käännä tyhjäkäyntinopeuden säätöruuvia LA 1 kierros vastapäivään.

18.4 Palotilan tuulettaminen


- ▶ Kytke ketjujarru päälle.

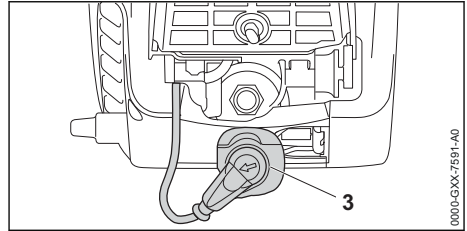


- ▶ Kierrä kuvun lukitsinta (2) 1/2 kierrosta vastapäivään.
- ▶ Poista kupu (1).
- ▶ Vedä sytytystulpan liitin (3) pois paikaltaan.
- ▶ Kierrä sytytystulppa irti.
- ▶ Kuivaa sytytystulppa.



VAROITUS

- Kipinöitä voi lentää järjestelmän ulkopuolelle, jos käynnistyskahvasta vedetään sytytystulpan liittimen ollessa pois paikaltaan. Kipinät voivat aiheuttaa helposti syttyvässä tai räjähdysalttiissa ympäristössä tulipalon ja räjähdyksen. Seurauksena voi olla vakava tai jopa hengenvaarallinen loukkaantuminen ja esinevahinkoja.
 - ▶ Siirrä yhdistelmävipu asentoon  ja pidä vipua tässä asennossa, ennen kuin vedät käynnistyskahvasta.
- ▶ Siirrä yhdistelmävipu asentoon ja pidä vipua tässä asennossa.
- ▶ Vedä käynnistyskahva ulos ja saata kahva takaisin sisään. Tee näin useita kertoja. Palotila on tuuletettu.
- ▶ Kierrä ja kiristä sytytystulppa tiukasti paikalleen.



- ▶ Paina sytytystulpan liitin (3) tiukasti paikalleen.
- ▶ Aseta kupu (1) paikalleen.
- ▶ Kierrä kuvun lukitsinta (2) myötöpäivään, kunnes kuulet naksahduksen. Kuvun lukitsin (2) on lukittu.

19 Tekniset tiedot

19.1 Moottorisaha STIHL MS 194 T

- Iskutilavuus: 31,8 cm³
- Teho standardin ISO 7293 mukaan: 1,4 kW (1,9 PS)
- Joutokäyntinopeus standardin ISO 11681 mukaan: 3000 ± 50 min⁻¹
- Sallitut sytytystulpat: NGK CMR6H, valmistaja STIHL
- Sytytystulpan kärkiväli: 0,5 mm
- Paino polttoainetankin ja öljysäiliön ollessa tyhjä, ilman terälevyä ja teräketjua: 3,3 kg
- Polttoainetankin täyttötilavuus enintään: 270 cm³ (0,27 l)
- Öljysäiliön täyttötilavuus enintään: 220 cm³ (0,22 l)

19.2 Ketjupyörät ja ketjujen nopeudet

Seuraavia ketjupyöriä voi käyttää:

- 6-hampainen koolle 3/8" P
 - Suurin ketjunopeus standardin ISO 11681 mukaan: 26,0 m/s
 - Ketjunopeus suurimmalla teholla: 18,6 m/s
- 8-hampainen koolle 1/4" P
 - Suurin ketjunopeus standardin ISO 11681 mukaan: 23,6 m/s
 - Ketjunopeus suurimmalla teholla: 16,9 m/s

19.3 Terälevyjen vähimmäisurasyvyys

Vähimmäisurasyvyys riippuu terälevyn jaosta.

- 3/8" P: 5 mm
- 1/4" P: 4 mm

19.4 Melu- ja värinäarvot

- Äänenpainetaso L_{peq} mitattu standardin ISO 22868 mukaan: 100 dB(A). Äänenpainetason laskennassa käytettävä korjauskerroin on 2 dB(A).
- Äänitehotaso L_{weq} mitattu standardin ISO 22868 mukaan: 110 dB(A). Äänitehotason laskennassa käytettävä korjauskerroin on 2 dB(A).
- Värinäarvo $a_{hv, eq}$ mitattu standardin ISO 22867 mukaan:
 - Etukahva: 3,6 m/s². Värinän laskennassa käytettävä korjauskerroin on 2 m/s².
 - Takakahva: 3,6 m/s². Värinän laskennassa käytettävä korjauskerroin on 2 m/s².

Tietoja työnantaja koskevan värinädirektiivin 2002/44/EY vaatimusten täyttämistä on osoitteessa www.stihl.com/vib.

19.5 REACH-asetus

REACH-asetuksella tarkoitetaan EY:n kemikaalien rekisteröintiä, arviointia ja lupamenettelyjä koskevaa asetusta.

Lisätietoja REACH-asetuksen vaatimusten täyttämistä on saatavissa osoitteesta www.stihl.com/reach.

19.6 Pakokaasupäästöarvo

EU-tyyppihyväksyntämenettelyn aikana mitattu CO₂-arvo on nähtävissä osoitteessa www.stihl.com/co2 tuotekohtaisissa teknisissä tiedoissa.

Saatu CO₂-arvo on mitattu tyyppilisestä moottorista normitetulla testimenetellä käyttäen laboratorio-olosuhteissa, eikä se ole selkeä tai ehdoton takuu tietyn moottorin tehosta.

Kun moottoria käytetään ja huolletaan tämän käyttöohjeen mukaan määräysten mukaisesti, pakokaasupäästöjä koskevat, voimassa olevat vaatimukset täyttyvät. Moottoriin tehdyt muutokset mitätöivät käyttöluvan.

20 Terälevyjien ja teräketjujen yhdistelmät

20.1 Moottorisaha STIHL MS 194 T

Jako	Vetolenkin paksaus/uraleveys	Pituus	Ohjainkisko	Kärkipyörän hammasluku	Vetolenkkien lukumäärä	Teräketju	
3/8" P	1,1 mm	25 cm	Rollomatic E light	7	39	61 PMM3 (3610)	
		30 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44		
		35 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44		
		40 cm	Rollomatic E		50		
		30 cm	Rollomatic E		55		
	1,3 mm	30 cm	Rollomatic E / Light 04	9	44	61 PMM3 (3610) 61 PS3 Pro (3699)	
		35 cm			50		
		40 cm			55		
	1/4" P	1,1 mm	30 cm	Rollomatic E	8	44	71 PM3 (3670)
			35 cm			64	
30 cm			72				
30 cm			Carving E			-	

Terälevyn sahauspituus riippuu käytettävästä moottorisahasta ja teräketjusta. Ohjainkiskon tosiasiallinen sahauspituus voi olla ilmoitettua pituutta lyhyempi.

21 Varaosat ja varusteet

21.1 Varaosat ja varusteet

STIHL Alkuperäiset STIHL-varaosat ja alkuperäiset STIHL-varusteet tunnistaa näistä merkeistä.

STIHL suosittelee käyttämään ainoastaan alkuperäisiä STIHL-varaosia ja alkuperäisiä STIHL-varusteita.

STIHL ei voi arvioida muiden valmistajien varaosia ja lisävarusteita luotettavuuden, turvallisuuden ja sopivuuden suhteen jatkuvasta markkinoiden tarkkailusta huolimatta, eikä STIHL ei voi taata niiden käyttöä.

Alkuperäisiä STIHL-varaosia ja alkuperäisiä STIHL-varusteita on saatavissa STIHL-erikoisliikkeestä.

22 Hävittäminen

22.1 Moottorisahan hävittäminen

Tietoja hävittämisestä saat paikallishallinnosta tai STIHL-erikoisliikkeestä.

Epäasianmukainen hävittäminen voi olla vahingollista terveydelle ja saastuttaa ympäristöä.

- ▶ Toimita STIHL-tuotteet, myös pakkaukset, asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten paikallisten säännösten mukaisesti.
- ▶ Älä hävitä talousjätteen mukana.

23 EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

23.1 Moottorisaha STIHL MS 194 T

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Malli: moottorisaha
- Merkki: STIHL
- Tyyppi: MS 194 T
- Sarjatunniste: 1137
- Iskutilavuus: 31,8 cm³

vastaa soveltuvilta osin direktiivien 2011/65/EU, 2006/42/EY, 2014/30/EU ja 2000/14/EY säännöksiä ja että tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien tuotteen valmistuspäivänä voimassa olevien versioiden mukaisesti: EN ISO 11681-1, EN 55012 ja EN 61000-6-1.

EY-tyyppihväksynnän direktiivin 2006/42/EY, Art. 12.3(b) mukaan on myöntänyt: DPLF, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR (NB 0363), Spremberger Straße 1, 64823 Groß-Umstadt, Saksa
– Tarkastustodistuksen numero: K-EG 2018/8641

Mitattu ja taattu äänitehotaso on määritetty direktiivin 2000/14/EY liitteen V ja standardin ISO 9207 mukaisesti.

- Mitattu äänitehotaso: 112 dB(A)
- Taattu äänitehotaso: 114 dB(A)

Teknisten asiakirjojen säilytyksestä vastaa ANDREAS STIHL AG & Co. KG:n tuotteiden lupamennettelyistä vastaava tuotehyväksynnän osasto.

Valmistusvuosi ja koneen numero on merkitty moottorisahaan.

Waiblingen, 1.8.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

puolesta 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

24 UKCA-vaatimustenmukaisuusvakuutus

24.1 Moottorisaha STIHL MS 194 T

**UK
CA**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Malli: moottorisaha
- Merkki: STIHL
- Tyyppi: MS 194 T
- Sarjatunniste: 1137
- Iskutilavuus: 31,8 cm³

vastaa soveltuvilta osin Ison-Britannian säädöksiä The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 ja Noise Emission in the Environment by Equipment for use

Outdoors Regulations 2001 ja että tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien tuotteen valmistuspäivänä voimassa olevien versioiden mukaisesti: EN ISO 11681-1, EN 55012 ja EN 61000-6-1.

Tyypituskimoksen suoritti laitos: Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1 – 9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ, Iso-Britannia

– Tarkastustodistuksen numero: UK-MCR-0023
Mitattu ja taattu äänitehotaso on määritetty Ison-Britannian säädöksen Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, liitteen 8 mukaisesti käyttäen standardia ISO 9207.

– Mitattu äänitehotaso: 112 dB(A)
– Taattu äänitehotaso: 114 dB(A)

Teknisten asiakirjojen säilytyksestä vastaa ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Valmistusvuosi ja koneen numero on merkitty moottorisahaan.

Waiblingen, 1.8.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

puolesta 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

25 Yhteystiedot

www.stihl.com

Indholdsfortegnelse

1	Forord.....	53
2	Oplysninger om denne brugsvejledning.....	53
3	Oversigt.....	54
4	Sikkerhedshenvisninger.....	55
5	Sådan gøres motorsaven klar.....	62
6	Samling af motorsaven.....	62
7	Tilkobling og løsning af kædebremser.....	64
8	Blanding af brændstof og tankning af motorsav.....	64
9	Start og standsning af motor.....	66
10	Kontrol af motorsaven.....	67
11	Arbejde med motorsaven.....	68
12	Efter arbejdet.....	70
13	Transport.....	71
14	Opbevaring.....	71
15	Rengøring.....	71

16	Vedligeholdelse.....	73
17	Reparation.....	74
18	Afhjælpning af fejl.....	74
19	Tekniske data.....	76
20	Kombinationer af sværd og savkæder.....	77
21	Reserve dele og tilbehør.....	77
22	Bortskaffelse.....	77
23	EU-overensstemmelseserklæring.....	77
24	UKCA-overensstemmelseserklæring.....	78
25	Adresser.....	78

1 Forord

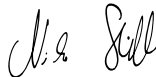
Kære kunde

Vi er glade for, at du har valgt STIHL. Vi udvikler og producerer vores produkter i topkvalitet efter vores kunders behov. Dermed kan vi fremstille produkter med høj pålidelighed, selv ved ekstrem belastning.

STIHL står også for topkvalitet, når det drejer sig om service. Vores fagpersonale garanterer kompetent rådgivning og instruktion samt omfattende teknisk hjælp.

STIHL vedkender sig udtrykkeligt en bæredygtig og ansvarsfuld omgang med naturen. Denne brugsanvisning har til formål at hjælpe dig med at anvende dit STIHL-produkt med en lang levetid på en sikker og miljøvenlig måde.

Vi takker for din tillid og håber, at du får stor glæde af dit STIHL-produkt.



Nikolas Stihl

VIGTIGT! SKAL LÆSES FØR BRUG OG OPBEVARES.

2 Oplysninger om denne brugsvejledning

2.1 Markering af advarselshenvisninger i teksten



ADVARSEL

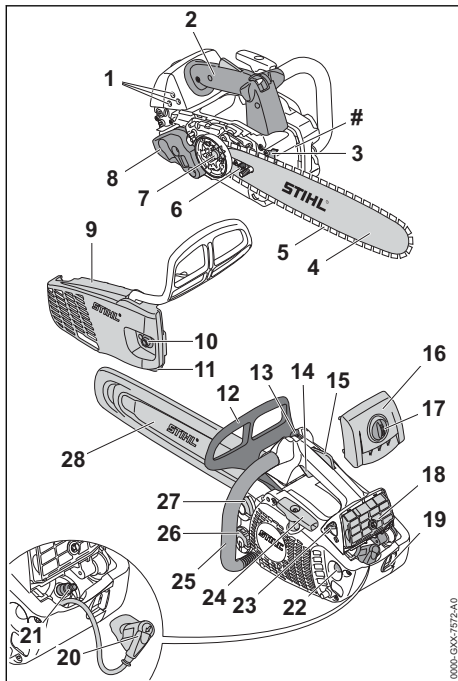
- Henvisningen henviser til farer, som kan medføre alvorlige kvæstelser eller død.
 - De nævnte foranstaltninger kan medføre alvorlige kvæstelser eller død.

BEMÆRK

- Henvisningen henviser til farer, som kan medføre materielle skader.
 - ▶ De nævnte foranstaltninger kan forhindre materielle skader.

2.2 Symboler i teksten

Denne symbol henviser til et kapitel i denne brugsvejledning.

3 Oversigt**3.1 Motorsav****1 Indstillingsskruer til karburator**

Indstillingsskruerne til karburatoren fungerer til at indstille karburatoren.

2 Betjeningshåndtag

Betjeningshåndtaget anvendes til at betjene, føre og bære motorsaven.

3 Barkstød

Barkstødet støtter motorsaven på træet under arbejdet.

4 Sværd

Sværdet fører savkæden.

5 Savkæde

Savkæden skærer træet.

6 Spændeskruer

Spændeskruen er beregnet til at indstille kædespændingen.

7 Kædehjul

Kædehjulet driver savkæden.

8 Lyddæmper

Lyddæmperen sænker motorsavens lydemis-sion.

9 Kædehjulsdæksel

Kædehjulsdækslet dækker kædehjulet og fastgør sværdet på motorsaven.

10 Møtrik

Møtrikken fastgør kædehjulsdækslet på motorsaven.

11 Kædefanger

Kædefangeren fanger savkæden, hvis den ryger af eller revner.

12 Forreste håndbeskytter

Den forreste håndbeskytter beskytter venstre hånd mod kontakt med savkæden, er beregnet til ilægning af kædebremsen og udløser kædebremsen ved et tilbageslag.

13 Kombiarm

Kombiarmen er beregnet til at indstille starten, driften og slukningen af motoren.

14 Gashåndtag

Gashåndtaget er beregnet til at accelerere motoren.

15 Gashåndtagsspærrer

Gashåndtagsslåsen låser gashåndtaget.

16 Kappe

Kappen dækker motoren.

17 Kappelukning

Kappelukningen fastgør kappen på motorsaven.

18 Luffilter

Luffilteret filtrerer den luft, der suges ind af motoren.

19 Øje

Øjet bruges til at hænge motorsaven op under arbejde i et træ.

20 Tændrørshætte

Tændrørshætten forbinder tændledningen med tændrøret.

21 Tændrør

Tændrøret tænder brændstof-luft-blandingen i motoren.

22 Brændstoffhåndpumpe

Brændstoffhåndpumpen gør det lettere at starte motoren.

23 Chokerspjældarm

Chokerspjældarmen er beregnet til at starte motoren.

24 Starthåndtag

Starthåndtaget er beregnet til at starte motoren.

25 Griberør

Griberøret er beregnet til at holde og føre motorsaven.

26 Olietankdæksel

Olietankdækslet lukker olietanken.

27 Brændstoftankdæksel

Brændstoftankdækslet lukker brændstoftanken.

28 Kædebeskyttelse

Kædebeskyttelsen beskytter mod kontakt med savkæden.

Maskinnummer**3.2 Symboler**

Motorsaven kan have følgende symboler med følgende betydning:



Dette symbol kendetegner brændstoftanken.



Dette symbol kendetegner olietanken til savkædeolie.



Kædebremsen aktiveres eller løsnes i denne retning.



Dette symbol viser savkædens køreretning.



Omdrejningsretning for at spænde savkæden



Dette symbol kendetegner brændstoffhåndpumpen.



Kombiarmen stilles i denne retning for at standse motoren.



Kombiarmen stilles i denne position for at standse motoren.



Motoren kører, når kombiarmen er i denne position.



Motoren startes, når kombiarmen er i denne position.



Med chokerarmen i denne position forberedes motoren på start.



Motoren startes, når chokerarmen har denne position.



Garanteret lydeffektniveau iht. direktivet 2000/14/EF i dB(A) til at sammenligne lydmissioner fra produkter.

4 Sikkerhedshenvisninger**4.1 Advarselssymboler**

Advarselssymbolerne på motorsaven har følgende betydning:



Følg sikkerhedsanvisninger og tilhørende foranstaltninger.



Sørg for, at denne brugsvejledning læses, forstås og opbevares.



Bær sikkerhedsbriller, høreværn og beskyttelseshjelm.



Bær lange bukser med skærebeskyttelse og skærebeskyttelse på begge arme.



Hold motorsaven fast med begge hænder.



Følg sikkerhedshenvisninger for tilbageslag og de pågældende foranstaltninger.



Anvend kun motorsaven, hvis brugeren er uddannet i brug af motorsav til træpleje.

4.2 Tilsigtet anvendelse

Motorsaven STIHL MS 194 T må anvendes til træpleje og til at save i kronen af et stående træ.

Motorsaven må ikke anvendes til arbejde i jordhøjde.

Øjet bruges til at fastgøre motorsaven til en motorsavslynge med overbelastningsbeskyttelse og til at transportere saven i træet i et bælte eller i et reb.

▲ ADVARSEL

- Hvis motorsaven ikke anvendes i overensstemmelse med formålet, kan personer pådrage sig alvorlige kvæstelser, og der kan opstå materielle skader.
 - Anvend motorsaven, som det er beskrevet i denne brugsvejledning.

4.3 Krav til brugeren

▲ ADVARSEL

- Brugere, der ikke er uddannet i brug af motorsav til træpleje, kan ikke genkende eller vurdere de farer, som motorsaven giver anledning til. Brugeren eller andre personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare.



- ▶ Sørg for, at denne brugsvejledning læses, forstås og opbevares.



- ▶ Anvend kun motorsaven, hvis brugeren er uddannet i brug af motorsav til træpleje.

- ▶ Hvis motorsaven overdrages til en anden person: Lad brugsvejledningen følge med.
- ▶ Sørg for, at brugeren opfylder følgende krav:
 - Brugeren er udhvilet.
 - Brugeren er fysisk, sensorisk og mentalt i stand til at betjene motorsaven og arbejde med den.
 - Brugeren kan genkende og vurdere de farer, som motorsaven giver anledning til.
 - Brugeren er myndig, eller brugeren uddannes under opsyn til et erhverv efter nationale forskrifter.
 - Brugeren har fået en instruktion fra en STIHL-forhandler eller en fagkyndig person, inden vedkommende anvender motorsaven første gang.
 - Brugeren er ikke påvirket af alkohol, medicin eller stoffer.
- ▶ Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL-forhandler.
- Motorsavens tændingssystem genererer et elektromagnetisk felt. Det elektromagnetiske felt kan påvirke pacemakere. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare.
 - ▶ Hvis brugeren har en pacemaker: Kontrolér, at pacemakere ikke påvirkes.

4.4 Beklædning og udstyr

▲ ADVARSEL

- Under arbejdet kan langt hår trækkes ind i motorsaven. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.
 - ▶ Langt hår skal sættes op, så det befinder sig over skulderhøjde.

- Under arbejdet kan genstande slynges op med høj hastighed. Brugeren kan pådrage sig kvæstelser.



- ▶ Bær tætsiddende sikkerhedsbriller. Egnede sikkerhedsbriller er kontroleret iht. standard EN 166 eller nationale forskrifter og kan købes i handelen med den pågældende identifikation.

- ▶ STIHL anbefaler, at man bærer ansigtsværn.
- ▶ Bær en tætsiddende overdel med lange ærmer.

- Der opstår støj under arbejdet. Støjen kan skade hørelsen.



- ▶ Bær høreværn.

- Nedfaldende genstande kan medføre hovedlæsioner.



- ▶ Hvis der kan falde genstande ned under arbejdet: Bær en beskyttelses-hjelm.

- Under arbejdet kan der hvirvles støv op og opstå damp. Det ophvirvlede støv og dampen kan skade helbredet og udløse allergiske reaktioner.

- ▶ Hvis der hvirvles støv op eller opstår damp: Bær en støvbeskyttelsesmaske.

- Uegnet tøj kan blive fanget af træ, buskadser og motorsaven. Brugere, som ikke bærer egnet tøj, kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.

- ▶ Bær tætsiddende tøj.
- ▶ Tag tørklæder og smykker af.

- Under arbejdet kan brugeren komme i kontakt med den kørende savkæde. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.



- ▶ Bær lange bukser med skærebeskyttelse og skærebeskyttelse på begge arme.

- Under arbejdet kan brugeren skære sig på træ. Under rensning eller vedligeholdelse kan brugeren komme i kontakt med savkæden. Brugeren kan pådrage sig kvæstelser.

- ▶ Bær arbejdshandsker af modstandsdygtigt materiale.

- Ved brug af sko, der er uegnede til arbejdet, kan brugeren glide. Brugeren kan skære sig ved kontakt med den kørende savkæde. Brugeren kan pådrage sig kvæstelser.

- ▶ Bær motorsavsstøvler med snitbeskyttelse.

- Når der arbejdes oppe i træet, kan brugeren falde ned. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare.
 - ▶ Anvend faldsikringsudstyr.

4.5 Arbejdsområde og omgivelser

▲ ADVARSEL

- Udenforstående personer, børn eller dyr kan ikke opfatte og vurdere faren fra motorsaven og udslyngede genstande. Udenforstående personer, børn og dyr kan blive alvorligt kvæstede, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Udenforstående personer, børn og dyr skal holdes væk fra arbejdsområdet.
 - ▶ Efterlad aldrig motorsaven uden opsyn.
 - ▶ Sørg for, at børn ikke kan lege med motorsaven.
- Når motoren kører, strømmer der varme udstødningsgasser ud af lyd-dæmperen. Varme udstødningsgasser kan antænde let brændbare materialer og forårsage brande.
 - ▶ Hold udstødningsstrømmen væk fra let antændelige materialer.

4.6 Sikker tilstand

4.6.1 Motorsav

Motorsaven har en sikker tilstand, når følgende betingelser er opfyldt:

- Motorsaven er ubeskadiget.
- Der løber ikke brændstof ud af motorsaven.
- Dækslet til brændstoftanken og dækslet til olietanken er lukkede.
- Motorsaven er ren.
- Øjet er ubeskadiget.
- Kædefangeren er monteret og ubeskadiget.
- Kædebremseren fungerer.
- Betjeningselementerne fungerer og er ikke blevet ændrede.
- Kædesmøringen fungerer.
- Slidsporene på kædehullet er ikke dybere end 0,5 mm.
- Der er monteret en kombination af sværd og savkæde, som er angivet i denne brugsvejledning.
- Sværdet og savkæden er korrekt monteret.
- Savkæden er korrekt spændt.
- Der er monteret originalt STIHL-tilbehør til denne motorsav.
- Tilbehøret er monteret korrekt.

▲ ADVARSEL


- I tilfælde af en usikker tilstand kan komponenterne ikke længere fungere korrekt, sikkerhedsanordningerne sættes ud af kraft, og der

kan løbe brændstof ud. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare.

- ▶ Arbejd ikke med en beskadiget motorsav.
- ▶ Hvis der siver brændstof ud af motorsaven: Arbejd ikke med motorsaven, og kontakt en STIHL-forhandler.
- ▶ Luk brændstoftankdækslet og olietankdækslet.
- ▶ Hvis motorsaven er tilsmudset: Rengør motorsaven.
- ▶ Brug en motorsav med ubeskadiget øje.
- ▶ Der må kun arbejdes med en monteret og ubeskadiget kædefanger.
- ▶ Motorsaven må ikke ændres. Undtagelse: Opbygning af en kombination af sværd og savkæde, som er angivet i denne brugsvejledning.
- ▶ Hvis betjeningselementerne ikke fungerer: Arbejd ikke med motorsaven.
- ▶ Monter originalt STIHL-tilbehør til denne motorsav.
- ▶ Monter sværdet og savkæden, som det er beskrevet i denne brugsvejledning.
- ▶ Monter tilbehøret på den måde, som beskrives i denne brugsvejledning eller i tilbehørets brugsvejledning.
- ▶ Der må ikke stikkes genstande ind i motorsavens åbninger.
- ▶ Udskift slidte eller beskadigede informationsskilte.
- ▶ Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL-forhandler.

4.6.2 Sværd

Sværdet har en sikker tilstand, når følgende betingelser er opfyldt:

- Sværdet er ubeskadiget.
- Sværdet er ikke deformt.
- Noten er lige så dyb eller dybere end den min. notdybde,  19.3.
- Notens forbindelseselementer her ingen grater.
- Noten er ikke indsnævret eller udvidet.

▲ ADVARSEL

- I en usikker tilstand kan sværdet ikke længere føre savkæden korrekt. Den kørende savkæde kan ryge af sværdet. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller komme i livsfare.
 - ▶ Arbejd ikke med et beskadiget sværd.
 - ▶ Hvis notens dybde er mindre end den min. notdybde: Udskift sværdet.
 - ▶ Afgrat sværdet hver uge.
 - ▶ Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL-forhandler.

4.6.3 Savkæde

Savkæden har en sikker tilstand, når følgende betingelser er opfyldt:

- Savkæden er ubeskadiget.
- Savkæden er slebet korrekt.
- Slidmarkeringerne er synlige på skæretænderne.

▲ ADVARSEL

- I tilfælde af en ikke-sikkerhedskonform tilstand kan komponenterne ikke længere fungere korrekt, og sikkerhedsanordningerne sættes ud af kraft. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare.
 - ▶ Arbejd ikke med en beskadiget savkæde.
 - ▶ Slib savkæden korrekt.
 - ▶ Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL-forhandler.

4.7 Brændstof og tankning

▲ ADVARSEL

- Det brændstof, der anvendes til denne motorsav, består af en blanding af benzin og totaktsmotorolie. Brændstof og benzin er meget letantændeligt. Hvis brændstof eller benzin kommer i kontakt med åben ild eller varme genstande, kan brændstoffet eller benzinen forårsage brande eller eksplosioner. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Beskyt brændstof og benzin mod varme og ild.
 - ▶ Spild ikke brændstof og benzin.
 - ▶ Hvis der spildes brændstof: tør brændstoffet op med en klud, og prøv først at starte motoren, når alle motorsavens dele er tørre.
 - ▶ Rygning forbudt.
 - ▶ Tank ikke i nærheden af ild.
 - ▶ Sluk motoren, før der tankes, og lad den køle ned.
 - ▶ Start motoren mindst 3 m fra det sted, der blev tanket.
- Indåndede brændstoffdampe og benzindampe kan forgifte personer.
 - ▶ Brændstoffdampe og benzindampe må ikke indåndes.
 - ▶ Tank op på et sted med god ventilation.
- Motorsaven bliver varm under arbejdet eller i meget varme omgivelser. Afhængigt af brændstoffstypen, højden, den omgivende temperatur og motorsavens temperatur vil brændstoffet udvide sig, hvilket kan give overtryk i brændstoffstanken. Når brændstofftankdækslet åbnes, kan brændstoffet sprøjte ud og blive antændt. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Lad først motorsaven køle af, før brændstoffstankdækslet åbnes.
 - ▶ Åbn brændstofftankdækslet langsomt og i små skridt.
- Tøj, der kommer i kontakt med brændstof eller benzin, er letantændeligt. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Hvis tøjet kommer i kontakt med brændstof eller benzin: Skift tøj.
- Brændstof, benzin og totaktsmotorolie kan skade miljøet.
 - ▶ Brændstof, benzin og totaktsmotorolie må ikke spildes.
 - ▶ Brændstof, benzin og totaktsmotorolie skal bortskaffes korrekt iht. forskrifterne og miljøvenligt.
- Hvis brændstof, benzin eller totaktsmotorolie kommer i kontakt med huden eller øjnene, kan huden eller øjnene blive irriteret.
 - ▶ Undgå kontakt med brændstof, benzin og totaktsmotorolie.
 - ▶ Hvis der er opstået kontakt med huden: Vask det pågældende sted på huden med rigeligt vand og sæbe.
 - ▶ Hvis der er opstået kontakt med øjnene: Skyl øjnene i mindst 15 minutter med rigeligt vand, og søg læge.
- Motorsavens tændingssystem genererer gnister. Udsendte gnister kan udløse brande eller eksplosioner i let antændelige eller eksplosive omgivelser. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Anvend tændrør, som er beskrevet i denne brugsanvisning.
 - ▶ Skru tændrøret i, og spænd det fast.
 - ▶ Tryk tændrørshætten fast.
- Hvis motorsaven tankes op med brændstof, der er blandet med uegnet benzin eller uegnet totaktsmotorolie, eller blandingsforholdet mellem benzin og totaktsmotorolie er forkert, kan motorsaven blive beskadiget.
 - ▶ Bland brændstoffet i henhold til beskrivelsen i denne brugsvejledning.
- Hvis brændstoffet opbevares i længere tid, kan blandingen af benzin og totaktsmotorolie skille eller blive for gammel. Motorsaven kan blive beskadiget, hvis den tankes med skilt eller gammel brændstof.

- ▶ Før motorsaven tankes: Bland brændstof-fet.
- ▶ Anvend en blanding af benzin og totakts-motorolie, som ikke er ældre end 30 dage (STIHL MotoMix: 5 år).

4.8 Arbejde

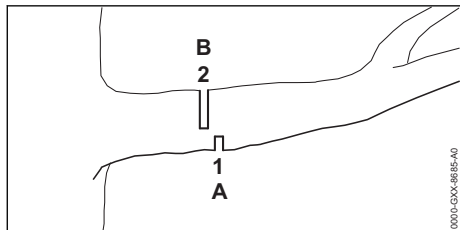
4.8.1 Savning

▲ ADVARSEL

- Hvis der ikke befinder sig personer inden for råbeafstand uden for arbejdsområdet, kan der ikke ydes hjælp i et nødstilfælde.
 - ▶ Sørg for, at der befinder sig personer inden for råbeafstand uden for arbejdsområdet.
- Hvis brugeren ikke starter motoren korrekt, kan brugeren miste kontrollen over motorsaven. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.
 - ▶ Start motorsaven, som det er beskrevet i denne brugsvejledning.
 - ▶ Hvis savkæden berører jorden eller genstande: Start ikke motoren.
- Brugeren kan i visse situationer ikke længere arbejde koncentreret. Brugeren kan miste kontrollen over motorsaven, snuble, falde og komme alvorligt til skade.
 - ▶ Arbejdet skal udføres roligt og velovervejet.
 - ▶ Hvis lysforholdene og udsynet er dårligt: Arbejd ikke med motorsaven.
 - ▶ Betjen motorsaven alene.
 - ▶ Arbejd ikke over skulderhøjde.
 - ▶ Vær opmærksom på forhindringer.
 - ▶ Hvis der opstår træthedssymptomer: Hold en pause i arbejdet.
- Når der arbejdes oppe i træet, kan motorsaven falde ned. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Fastgør motorsaven med en motorsavslynge over øjet. Motorsavslyngen skal være udstyret med en overbelastningsbeskyttelse. Egnede tilbehør fås hos specialforhandlere.
- Der opstår udstødningsgasser, når motoren kører. Personer kan blive forgiftet ved indånding af udstødningsgasser.
 - ▶ Udstødningsgasser må ikke indåndes.
 - ▶ Arbejd på et sted med god ventilation.
 - ▶ Hvis man oplever kvalme, hovedpine, synsforstyrrelser, høreforstyrrelser eller svimmelhed: Afslut arbejdet, og kontakt en læge.
- Hvis brugeren bærer høreværn, og motoren kører, kan brugeren kun i begrænset omfang registrere og vurdere lyde.
 - ▶ Arbejdet skal udføres roligt og velovervejet.
- Hvis der arbejdes med motoren, og kombiarmen står på positionen **M**, kan brugeren ikke arbejde kontrolleret med motorsaven. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.
 - ▶ Sørg for, at kombiarmen står i positionen **I** under arbejde.
 - ▶ Start motorsaven, som det er beskrevet i denne brugsvejledning.
- Hvis der gives gas, mens kædebremsen er aktiveret, kan kædebremsen blive beskadiget.
 - ▶ Løsn kædebremsen, før der saves.
- Når savkæden kører, kan den skære brugeren. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.
 - ▶ Rør ikke ved savkæden, når den kører.
 - ▶ Hvis savkæden er blokeret af en genstand: Sluk motoren, og aktivér kædebremsen. Først derefter må genstanden fjernes.
- Når savkæden kører, bliver den varm og udvider sig. Hvis savkæden ikke smøres og efterspændes tilstrækkeligt, kan savkæden rives over eller springe af sværdet. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Anvend savkædeolie.
 - ▶ Kontrollér niveauet i olietanken regelmæssigt under arbejdet. Før kædesmøreolien er opbrugt: Fyld savkædeolie på.
 - ▶ Kontrollér savkædens spænding regelmæssigt under arbejdet. Hvis savkædens spænding er for slap: Spænd savkæden.
- Hvis motorsaven har en anden eller uvant reaktion under arbejdet, kan motorsaven befinde sig i en usikker tilstand. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Afslut arbejdet, og kontakt en STIHL-forhandler.
- Under arbejdet kan der forekomme vibrationer fra motorsaven.
 - ▶ Bær handsker.
 - ▶ Hold pauser under arbejdet.
 - ▶ Såfremt der opstår tegn på manglende blodcirkulation: Søg læge.
- Hvis savkæden støder på en hård genstand, mens den kører, kan der opstå gnister. Gnister kan udløse brand i letantændelige omgivelser. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Arbejd ikke i letantændelige omgivelser.

- Hvis gashåndtaget slippes, fortsætter savkæden med at køre i kort tid. Når savkæden kører, kan den skære personer. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.
 - ▶ Vent, indtil savkæden ikke kører længere.

▲ ADVARSEL



- Sværdet kan sætte sig i klemme, hvis der saves i træ, der sidder i spænd. Brugeren kan miste kontrollen over motorsaven og pådrage sig alvorlige kvæstelser.
 - ▶ Sav først et aflastningssnit (1) i tryksiden (A), og sav derefter et skillesnit (2), forskudt i retning af stammen, i træksiden (B).

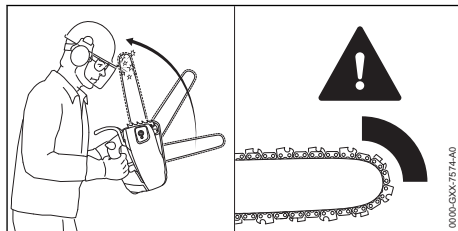
4.8.2 Fældning

▲ ADVARSEL

- Uøvede personer kan ikke genkende farene under fældningen. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Hvis du er i tvivl: Fæld ikke træet selv.
- Under fældningen kan den del af træet, der skal fældes, og grene falde ned på personer eller genstande. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Vælg fælderetningen, så der er frit i det område, hvor den del af træet, der skal fjernes, falder.
 - ▶ Uvedkommende personer, børn og dyr skal holdes væk fra arbejdsområdet i en omkreds på 2,5 trælængder.

4.9 Reaktionskræfter

4.9.1 Tilbageslag

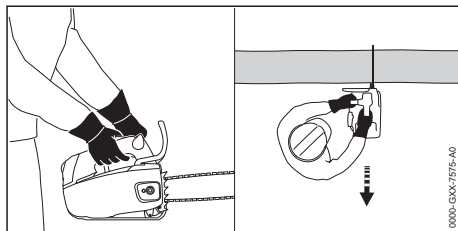


Et tilbageslag kan opstå af følgende årsager:

- Den kørende savkæde rammer en hård genstand med den øverste fjerdedel af sværdets spids og bremses kraftigt.
- Den kørende savkæde sidder i klemme på sværdets spids.

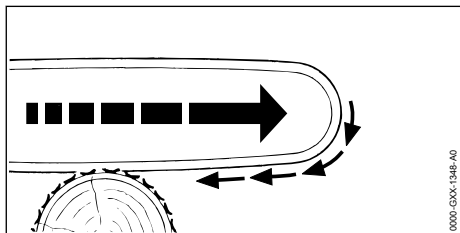
Kædebremsen kan ikke forhindre et tilbageslag.

▲ ADVARSEL



- Hvis der opstår et tilbageslag, kan motorsaven slynges op i retning mod brugeren. Brugeren kan, især på grund af grebssystemets udformning med en kort grebafstand, miste kontrollen over motorsaven og blive alvorligt kvæstet eller dræbt.
 - ▶ Hold fast med begge hænder på motorsaven.
- ▶ Hold fast med begge hænder på motorsaven.
- ▶ Hold kroppen væk fra motorsavens forlængede svingområde.
- ▶ Arbejd på den måde, som beskrives i denne brugsvejledning.
- ▶ Sav ikke med området på den øverste fjerdedel af sværdets spids.
- ▶ Arbejd med en korrekt slebet og korrekt spændt savkæde.
- ▶ Anvend en savkæde med reduceret tilbageslag.
- ▶ Anvend et sværd med et lille sværdhoved.
- ▶ Sav med fuld gas.

4.9.2 Indtrækning

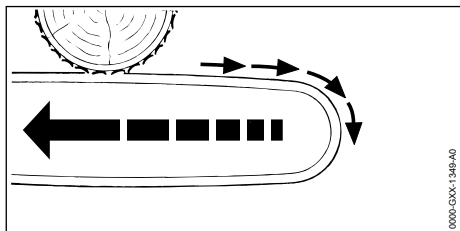


Når der arbejdes med sværdets underside, trække motorsaven væk fra brugeren.

⚠ ADVARSEL

- Hvis den kørende savkæde rammer en hård genstand og bremses kraftigt, kan motorsaven trækkes pludseligt og meget kraftigt væk fra brugeren. Brugeren kan miste kontrollen over motorsaven og blive alvorligt kvæstet eller dræbt.
 - ▶ Hold fast med begge hænder i motorsaven.
 - ▶ Arbejd på den måde, som beskrives i denne brugsvejledning.
 - ▶ Før sværdet lige i snittet.
 - ▶ Sæt barkstødet korrekt.
 - ▶ Sav med fuld gas.

4.9.3 Tilbagestød



Når der arbejdes med sværdets overside, stødes motorsaven i retning mod brugeren.

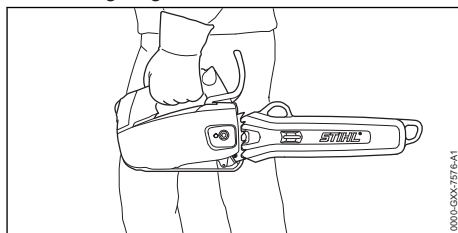
⚠ ADVARSEL

- Hvis den kørende savkæde rammer en hård genstand og bremses kraftigt, kan motorsaven stødes pludseligt og meget kraftigt i retning mod brugeren. Brugeren kan miste kontrollen over motorsaven og blive alvorligt kvæstet eller dræbt.
 - ▶ Hold fast med begge hænder i motorsaven.
 - ▶ Arbejd på den måde, som beskrives i denne brugsvejledning.
 - ▶ Før sværdet lige i snittet.
 - ▶ Sav med fuld gas.

4.10 Transport

⚠ ADVARSEL

- Under transporten kan motorsaven vælte eller bevæge sig. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Stands motoren.
 - ▶ Aktivér kædebremsen.
 - ▶ Skub kædebeskyttelsen over sværdet, så hele sværdet dækkes.
 - ▶ Sikr motorsav med stropper, bæltter eller et net, så den ikke kan vælte og ikke kan bevæge sig.



- Efter motoren har kørt, kan lyddæmperen og motoren være varme. Brugeren kan blive brændt.
 - ▶ Hold motorsaven med venstre hånd på betjeningshåndtaget, så sværdet peger bagud.

4.11 Opbevaring

⚠ ADVARSEL

- Børn kan ikke genkende eller vurdere de farer, som udgår fra motorsaven. Børn kan få alvorlige kvæstelser.
 - ▶ Stands motoren.
 - ▶ Tilkobl kædebremsen.
 - ▶ Skub kædebeskyttelsen over sværdet, så hele sværdet dækkes.
 - ▶ Opbevar motorsaven uden for børns rækkevidde.
- De elektriske kontakter på motorsaven og metalliske komponenter kan korrodere pga. fugt. Motorsaven kan beskadiges.
 - ▶ Opbevar motorsaven rent og tørt.

4.12 Rengøring, vedligeholdelse og reparation

⚠ ADVARSEL

- Hvis motoren kører under rengøring, vedligeholdelse eller reparation, kan savkæden begynde at køre utilsigtet. Personer kan


pådrage sig alvorlige kvæstelser, og der kan opstå materielle skader.











- ▶ Stands motoren.
- ▶ Aktivér kædebremsen.
- Efter motoren har kørt, kan lyddæmperen og motoren være varme. Personer kan få forbrændinger.
 - ▶ Vent, indtil lyddæmperen og motoren er kølet af.
- Kraftige rengøringsmidler, rengøring med vandstråle eller spidse genstande kan beskadige motorsaven, sværdet og savkæden. Hvis motorsaven, sværdet eller savkæden ikke rengøres korrekt, kan komponenterne ikke længere fungere korrekt, og sikkerhedsanordningerne kan sættes ud af kraft. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.
 - ▶ Rengør motorsaven, sværdet og savkæden, som det er beskrevet i brugsvejledningen.
- Hvis motorsaven ikke vedligeholdes eller repareres på den måde, som er beskrevet i denne brugsvejledning, er der risiko for, at komponenterne ikke længere fungerer korrekt, og at sikkerhedsanordningerne sættes ud af kraft. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare.
 - ▶ Vedligehold eller reparer motorsaven, som det er beskrevet i denne brugsvejledning.
- Hvis sværdet og savkæden ikke vedligeholdes på den måde, som er beskrevet i denne brugsvejledning, er der risiko for, at komponenterne ikke længere fungerer korrekt, og at sikkerhedsanordningerne sættes ud af kraft. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser.
 - ▶ Vedligehold eller reparer sværdet og savkæden, som det er beskrevet i brugsvejledningen.
- Under rengøringen eller vedligeholdelsen af savkæden kan brugeren skære sig på de skarpe skæretænder. Brugeren kan pådrage sig kvæstelser.
 - ▶ Bær arbejdshandsker af modstandsdygtigt materiale.

5 Sådan gøres motorsaven klar

5.1 Sådan gøres motorsaven klar

Udfør altid følgende trin, inden arbejdet påbegyndes:


- ▶ Kontrollér, at følgende komponenter er i en sikker tilstand:
 - Motorsav,  4.6.1.

- Sværd,  4.6.2.
- Savkæde,  4.6.3.
- ▶ Rengøring af motorsaven,  15.1.
- ▶ Montering af sværd og savkæde,  6.1.1.
- ▶ Spænding af savkæde,  6.2.
- ▶ Påfyldning af kædesmøreolie,  6.3.
- ▶ Kontrol af kædebremsen,  10.4.
- ▶ Tankning af motorsav,  8.2.
- ▶ Kontrol af betjeningselementer,  10.5.
- ▶ Kontrol af kædesmøringen,  10.6.
- ▶ Hvis trinnene ikke kan gennemføres: Anvend ikke motorsaven, og kontakt en STIHL-forhandler.

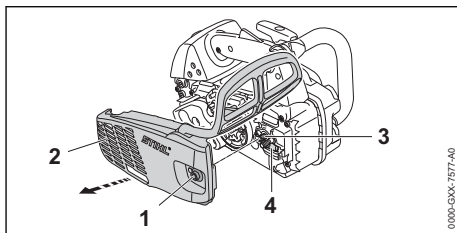
6 Samling af motorsaven

6.1 Af- og påmontering af sværd og savkæde

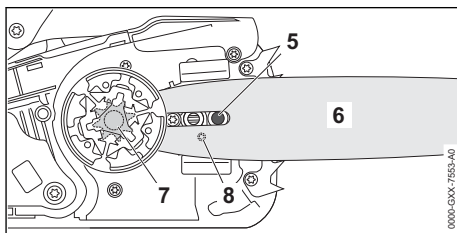
6.1.1 Montering af sværd og savkæde

Kombinationerne af sværd og savkæde, som passer og kan monteres, er angivet i de tekniske data,  20.1.

- ▶ Stands motoren, og løsn kædebremsen.

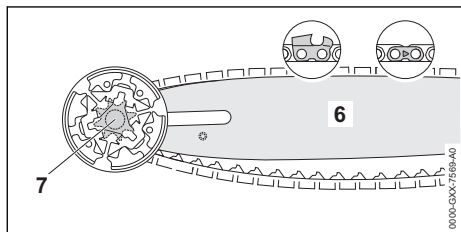


- ▶ Drej møtrikken (1) så langt mod uret, at kædehjulsdækslet (2) kan tages af.
- ▶ Tag kædehjulsdækslet (2) af.
- ▶ Drej spændeskruen (3) mod uret, indtil spændeskyderen (4) slutter mod huset i venstre side.

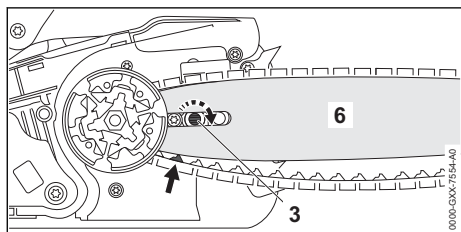


- ▶ Sæt sværdet på motorsaven, så følgende betingelser opfyldes:
 - Kraveskruen (5) sidder i sværdets lange hul (6).
 - Spændeskyderens tapper (4) sidder i hullet (8) i sværdet (6).

Det spiller ingen rolle, hvilken vej sværdet vender (6). Påskriften på sværdet (6) kan også være vendt på hovedet.



- ▶ Læg savkæden sådan rundt om kædehjul (7), at savkædens drivled sidder i kædehjulets (7) tænder.
- ▶ Læg savkæden i sværdets (6) not, så pilene på savkædens forbindelsesled peger opad på den øverste side i køreretningen.



- ▶ Drej spændeskruen (3) så langt med uret, at savkæden ligger mod sværdet. Før i den forbindelse savkædens drivled i sværdets not. Sværdet (6) og savkæden ligger mod motorsaven.
- ▶ Læg kædehjulsdækslet (2) mod motorsaven, så det flugter med motorsaven.
- ▶ Skru møtrikken (1) på, og spænd den fast.

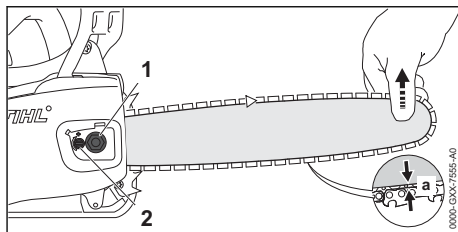
6.1.2 Afmontering af sværd og savkæde

- ▶ Stands motoren, og løs kædebremsen.
- ▶ Drej møtrikken mod urets retning, indtil kædehjulsdækslet kan tages af.
- ▶ Tag kædehjulsdækslet af.
- ▶ Drej spændeskruen mod urets retning indtil anslag. Savkæden er afspændt.
- ▶ Tag sværdet og savkæden af.

6.2 Spænding af savkæde

Savkæden udvider sig og trækker sig sammen under arbejdet. Savkædens spænding ændrer sig. Under arbejdet skal savkædens spænding kontrolleres og efterspændes regelmæssigt.

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.



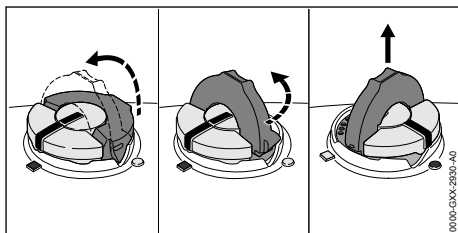
- ▶ Løs møtrikken (1).
- ▶ Løs kædebremsen.
- ▶ Løft sværdet på spidsen, og drej spændeskruen (2) så langt med eller mod urets retning, at følgende betingelser er opfyldt:
 - Afstanden A i midten af sværdet måler 1 mm til 2 mm.
 - Savkæden kan stadig trækkes over sværdet med to fingre og begrænset kraftanstrengelse.
- ▶ Løft sværdet yderligere i spidsen, og spænd møtrikken (1) fast.
- ▶ Hvis afstanden A i midten af sværdet ikke måler 1 mm til 2 mm: Spænd savkæden igen.

6.3 Påfyldning af savkædeolie

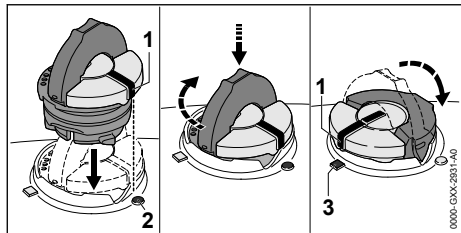
Savkædeolien smører og nedkøler den omløbende savkæde.

STIHL anbefaler, at der anvendes en savkædeolie fra STIHL eller en anden savkædeolie, som er godkendt til anvendelse til motorsave.

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Læg motorsaven på en lige flade, så olietankdækslet peger opad.
- ▶ Rengør området omkring olietankdækslet med en fugtig klud.



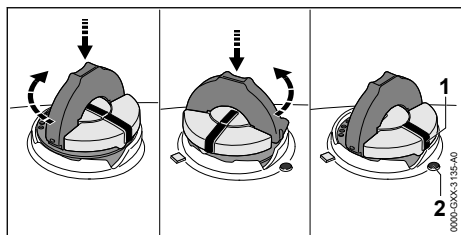
- ▶ Klap bøjlen til olietankdækslet op.
- ▶ Drej olietankdækslet mod urets retning indtil anslag.
- ▶ Tag olietankdækslet af.
- ▶ Fyld savkædeolie således på, at savkædeolien ikke spildes, og olietanken ikke fyldes op til randen.
- ▶ Hvis bøjlen til olietankdækslet er klappet ned: Klap bøjlen op.



- ▶ Sæt olietankdækslet i, så markeringen (1) peger mod markeringen (2).
- ▶ Tryk olietankdækslet nedad, og drej det i urets retning indtil anslag. Olietankdækslet går hørbart i hak. Markeringen (1) peger mod markeringen (3).
- ▶ Kontrollér, om olietankdækslet kan trækkes op og af.
- ▶ Hvis olietankdækslet ikke kan trækkes op og af: Klap bøjlen på olietankdækslet ned. Olietanken er lukket.

Hvis olietankdækslet kan trækkes op og af, skal følgende trin udføres:

- ▶ Sæt olietankdækslet i en vilkårlig position.



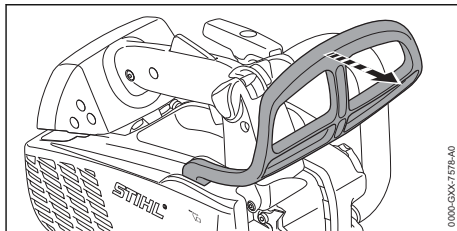
- ▶ Tryk olietankdækslet nedad, og drej det i urets retning indtil anslag.
- ▶ Tryk olietankdækslet nedad, og drej det mod urets retning, indtil markeringen (1) peger mod markeringen (2).
- ▶ Forsøg igen at lukke olietanken.
- ▶ Hvis olietanken stadig ikke kan lukkes: Arbejd ikke med motorsaven, og kontakt en STIHL-forhandler. Motorsaven er ikke i en sikkerhedskonform tilstand.

7 Tilkobling og løsning af kædebremsen

7.1 Aktivering af kædebremsen

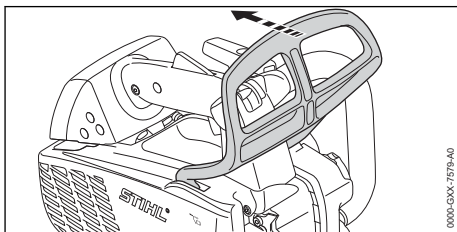
Motorsaven har en kædebremse.

Kædebremsen aktiveres automatisk ved et tilstrækkeligt kraftigt tilbageslag pga. håndbeskytterens inertie eller kan aktiveres af brugeren.



- ▶ Tryk håndbeskytteren væk fra griberøret med venstre hånd. Håndbeskytteren går hørbart i hak. Kædebremsen er aktiveret.

7.2 Løsning af kædebremsen



- ▶ Træk håndbeskytteren med venstre hånd i retning mod brugeren. Håndbeskytteren går hørbart i hak. Kædebremsen er løsnet.

8 Blanding af brændstof og tankning af motorsav

8.1 Blanding af brændstof

Det brændstof, der kræves til denne motorsav, består af en blanding af totaktsmotorolie og benzin i blandingsforholdet 1:50.

STIHL anbefaler det færdigblandede brændstof STIHL MotoMix.

Ved egen blanding af brændstof må der kun anvendes STIHL-totaktsmotorolie eller en anden motorolie med høj kapacitet fra en af klasserne JASO FB, JASO FC, JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC eller ISO-L-EGD.

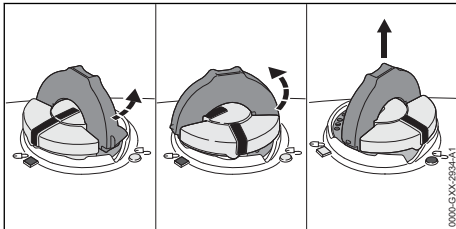
STIHL forlanger, at totaktsmotorolien STIHL HP Ultra eller en tilsvarende motorolie med høj kapacitet anvendes, for at emissionsgrænseværdierne skal kunne garanteres for redskabets levetid.

- ▶ Kontrollér, at benzinen har et oktantal på mindst 90 ROZ, og at alkoholandelen i benzinen ikke er højere end 10 % (for Brasilien: 27 %).

- ▶ Kontrollér, at den anvendte totaktsmotorolie opfylder kravene.
- ▶ Afhængigt af den ønskede mængde brændstof beregnes de rigtige mængder af totaktsmotorolie og benzin i blandingsforholdet 1:50. Eksempler på brændstofblandinger:
 - 20 ml totaktsmotorolie, 1 l benzin
 - 60 ml totaktsmotorolie, 3 l benzin
 - 100 ml totaktsmotorolie, 5 l benzin
- ▶ Fyld først totaktsmotorolie og derefter benzin i en ren dunk, der er godkendt til brændstof.
- ▶ Bland brændstoffet grundigt.

8.2 Tankning af motorsav

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Lad motorsaven køle af.
- ▶ Læg motorsaven på en lige flade, så brændstofftankdækslet peger opad.
- ▶ Rengør området omkring brændstofftankdækslet med en fugtig klud.
- ▶ Klap bøjlen til brændstofftankdækslet op.



ADVARSEL

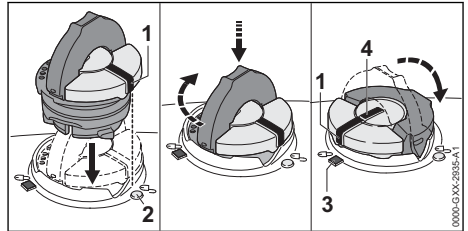
- Motorsaven bliver varm under arbejdet eller i meget varme omgivelser. Afhængigt af brændstoffstypen, højden, den omgivende temperatur og motorsavens temperatur vil brændstoffet udvide sig, hvilket kan give overtryk i brændstoffstanken. Når brændstofftankdækslet åbnes, kan brændstoffet sprøjte ud og blive antændt. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser, og der kan opstå materielle skader.
 - ▶ Lad først motorsaven køle af, før brændstoffstankdækslet åbnes.
 - ▶ Åbn brændstofftankdækslet langsomt og i små skridt.
- ▶ Drej brændstofftankdækslet ca. 1/8 omdrejning mod uret. Hvis brændstoffstanken er under tryk, bygges overtrykket op, så det kan høres.
- ▶ Når overtrykket er helt væk: Drej brændstofftankdækslet mod uret, indtil markeringerne på brændstofftankdækslet og på brændstoffstanken flugter med hinanden.

- ▶ Tag brændstofftankdækslet af.

BEMÆRK

- Brændstoffet kan hurtigere skille eller blive for gammelt under påvirkning fra lys, solstråling og ekstreme temperaturer. Hvis der tankes brændstof, der er skilt eller gammelt, kan motorsaven blive beskadiget.
 - ▶ Bland brændstoffet grundigt.
 - ▶ Der må ikke tankes brændstof, som har været opbevaret i over 30 dage (STIHL MotoMix: 5 år).

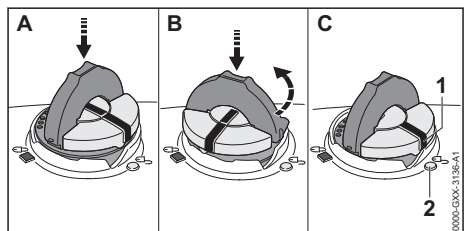
- ▶ Fyld brændstoffet på, så der ikke spildes brændstof, og at der mindst er 15 mm fri-gang til randen af brændstoffstanken.
- ▶ Hvis bøjlen til brændstofftankdækslet er klap-pet ned: Klap bøjlen op.



- ▶ Sæt brændstofftankdækslet i, så markeringen (1) peger mod markeringen (2).
- ▶ Tryk brændstofftankdækslet nedad, og drej det med uret, indtil det er i bund. Brændstofftankdækslet går hørbart i hak. Markeringen (1) flugter med markeringen (4) og peger mod markeringen (3).
- ▶ Kontrollér, om brændstofftankdækslet kan trækkes op og af.
- ▶ Hvis brændstofftankdækslet ikke kan trækkes op og af: Klap bøjlen på brændstofftankdækslet ned. Brændstoffstanken er lukket.

Hvis brændstofftankdækslet kan trækkes op og af, skal man udføre følgende trin:

- ▶ Sæt brændstofftankdækslet i en vilkårlig position.





- ▶ Tryk brændstoftankdækslet nedad, og drej det med uret, indtil det er i bund.
- ▶ Tryk brændstoftankdækslet nedad, og drej det mod uret, indtil markeringen (1) peger mod markeringen (2).
- ▶ Prøv igen på at lukke brændstoftanken.
- ▶ Hvis brændstoftanken stadig ikke kan lukkes: Arbejd ikke med motorsaven, og kontakt en STIHL-forhandler. Motorsaven er ikke i en sikkerhedskonform tilstand.

9 Start og standsning af motor

9.1 Valg af den rigtige startmetode

Hvornår skal motoren forberedes til start?

Motoren skal forberedes til start, hvis en af følgende betingelser er opfyldt:

- Motoren har samme temperatur som omgivelserne.
- Motoren stoppede efter start ved første acceleration.
- Motoren gik ud, fordi brændstoftanken var tom.
- ▶ Forbered motoren til start  9.2 og start derefter motoren,  9.3.

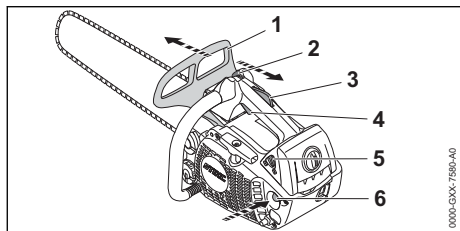
Hvornår kan motoren startes med det samme?

Motoren kan startes med det samme, hvis motoren mindst har kørt i 1 minut og kun har været slukket i en kort arbejdspause.



- ▶ Start motoren,  9.3.

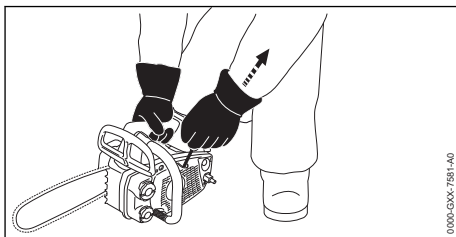
9.2 Forbered motoren til start


- ▶ Vælg den rigtige startmetode.



- ▶ Aktivér kædebremsen (1).
- ▶ Træk kædebeskyttelsen af.
- ▶ Tryk på brændstofhåndpumpen (6) mindst 10 gange.
- ▶ Tryk på gashåndtagsslåsen (3), og hold den trykket nede.
- ▶ Tryk på gashåndtaget (4), og hold den trykket nede.

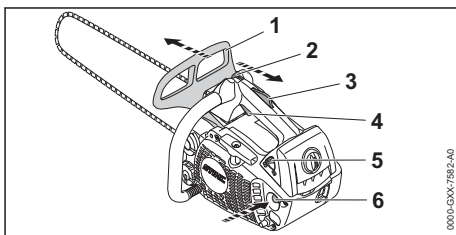
- ▶ Sæt kombiarmen (2) i positionen .
- ▶ Slip gashåndtaget (4) og gashåndtagsslåsen (5).
- ▶ Sæt chokerspjældarmen (5) i positionen .





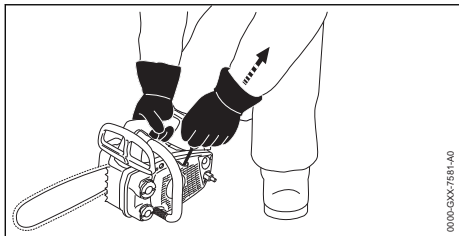
- ▶ Stil motorsaven på et plant underlag.
- ▶ Hold betjeningshåndtaget fast med højre hånd, så tommelfingeren når rundt om betjeningshåndtaget.
- ▶ Tryk motorsaven mod jorden med højre hånd.
- ▶ Fiksér motorsaven på hæften med højre knæ.
- ▶ Træk starthåndtaget langsomt ud med venstre hånd, indtil du mærker en modstand.
- ▶ Træk starthåndtaget hurtigt ud, og lad det køre tilbage, indtil motoren tænder en enkelt gang og går ud.
- ▶ Sæt chokerspjældarmen (5) i positionen .

9.3 Start af motoren

- ▶ Vælg den rigtige startmetode.



- ▶ Aktivér kædebremsen (1).
- ▶ Træk kædebeskyttelsen af.
- ▶ Sæt chokerspjældarmen (5) i positionen .
- ▶ Tryk på gashåndtagsslåsen (3), og hold den trykket nede.
- ▶ Tryk på gashåndtaget (4), og hold den trykket nede.
- ▶ Sæt kombiarmen (2) i positionen .

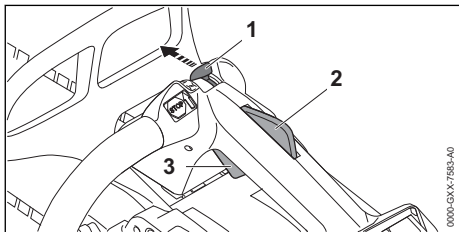


- ▶ Stil motorsaven på et plant underlag.
- ▶ Hold betjeningshåndtaget fast med højre hånd, så tommelfingeren når rundt om grebet.
- ▶ Tryk motorsaven mod jorden med højre hånd.
- ▶ Fiksér motorsaven på hætten med højre knæ.
- ▶ Træk starthåndtaget langsomt ud med venstre hånd, indtil du mærker en modstand.
- ▶ Træk starthåndtaget hurtigt ud, og lad det køre tilbage, indtil motoren kører.
- ▶ Tryk på gashåndtagslåsen (3), og hold den trykket nede.
- ▶ Tryk kort på gashåndtaget (4). Kombiarmen (2) går på position **I**. Motoren kører i tomgang.

BEMÆRK

- Hvis der gives gas, mens kædebremsen er aktiveret, kan kædebremsen blive beskadiget.
 - ▶ Løsn kædebremsen, før der saves.
- ▶ Løsn kædebremsen. Motorsaven er klar til brug.
- ▶ Hvis savkæden kører med i tomgang: Afhjælp fejlene. Tomgangen er ikke indstillet korrekt.
- ▶ Hvis motoren ikke starter: Forbered motoren til start, og forsøg så at starte motoren igen.

9.4 Sluk motoren



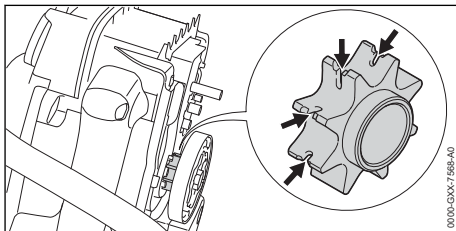
- ▶ Slip gashåndtaget (3) og gashåndtagslåsen (2). Savkæden kører ikke længere.
- ▶ Sæt kombiarmen (1) i positionen **C**. Motoren går i stå, og kombiarmen (1) går tilbage til positionen **I**.
- ▶ Hvis motoren ikke går i stå:

- ▶ Sæt chokerspjældarmen i positionen **II**. Motoren slukker.
- ▶ Anvend ikke motorsaven, og kontakt en STIHL-forhandler. Kombiarmen er defekt.

10 Kontrol af motorsaven

10.1 Kontrol af kædehjul

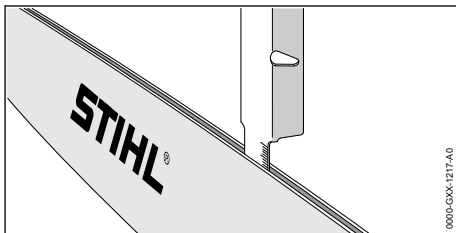
- ▶ Stands motoren.
- ▶ Løsn kædebremsen.
- ▶ Afmonter kædehjulsdækslet.
- ▶ Afmonter sværdet og savkæden.



- ▶ Hvis indløbssporene ikke er synlige: Motorsaven må ikke anvendes, kontakt en STIHL-forhandler. Kædehjulet skal udskiftes.

10.2 Kontrol af sværdet

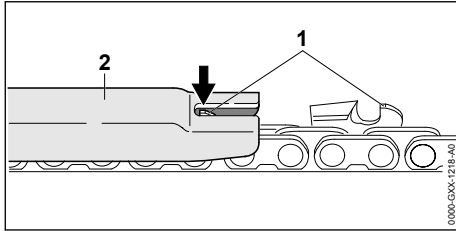
- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Afmonter savkæden og sværdet.




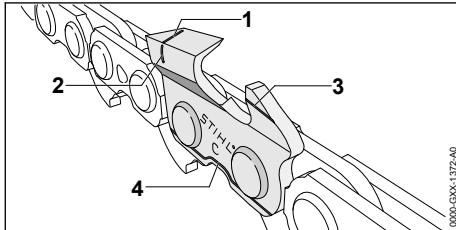
- ▶ Mål sværdets notdybde med en målestav på en STIHL-fillære.
- ▶ Udskift sværdet, hvis en af følgende betingelser opfyldes:
 - Sværdet er beskadiget.
 - Den målte notdybde er mindre end sværdets minimumsnotdybde, **19.3**.
 - Sværdets not er indsnævret eller udvidet.
- ▶ Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL-forhandler.

10.3 Kontrol af savkæden

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.



- ▶ Mål højden af dybdebegrænseren (1) med en STIHL-filelære (2). STIHL-filelæren skal passe til savkædens deling.
- ▶ Hvis en dybdebegrænsere (1) er over filelæren (2): Efterfil dybdebegrænsere (1),  16.3.



- ▶ Kontrollér, om slidmarkeringerne (1 til 4) er synlige på skæretænderne.
- ▶ Hvis en af slidmarkeringerne på en skæretand ikke længere er synlig: Anvend ikke savkæden og kontakt en STIHL forhandler.
- ▶ Kontrollér med en STIHL-filelære, om skæretændernes slibevinkel på 30° overholdes. STIHL-filelæren skal passe til savkædens deling.
- ▶ Hvis slibevinklen på 30° ikke overholdes: Slib savkæden.
- ▶ Hvis der er tvivlsspørgsmål: Kontakt en STIHL-forhandler.

10.4 Kontrol af kædebremsen

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.



ADVARSEL




- Savkædens skæretænder er skarpe. Brugeren kan skære sig.
 - ▶ Bær arbejdshandsker af modstandsdygtigt materiale.
- ▶ Forsøg at trække savkæden over sværdet med hånden. Hvis savkæden ikke kan trækkes over sværdet med hånden, fungerer kædebremsen.
- ▶ Hvis savkæden kan trækkes over sværdet med hånden: Anvend ikke motorsaven, og kontakt en STIHL-forhandler. Kædebremsen er defekt.

10.5 Kontrol af betjeningslementer

Gashåndtagsspærre og gashåndtag

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Forsøg at trykke gashåndtaget uden at trykke på gashåndtagsspærren.
- ▶ Hvis gashåndtaget kan trykkes ind: Motorsaven må ikke anvendes, kontakt en STIHL-forhandler. Gashåndtagsspærren er defekt.
- ▶ Tryk på gashåndtagsspærren, og hold den trykket ned.
- ▶ Tryk på gashåndtaget, og slip det igen.
- ▶ Hvis gashåndtaget går trægt eller ikke fjedrer tilbage til udgangspositionen: Motorsaven må ikke anvendes, kontakt en STIHL-forhandler. Gashåndtaget er defekt.

Standsning af motoren

- ▶ Start motoren.
- ▶ Sæt kombiarmen (1) i positionen . Motoren går i stå, og kombiarmen går tilbage til positionen .
- ▶ Hvis motoren ikke går i stå:
 - ▶ Sæt chokerarmen i positionen . Motoren slukker.
 - ▶ Motorsaven må ikke anvendes, kontakt en STIHL-forhandler. Kombiarmen er defekt.

10.6 Kontrol af kædesmøring

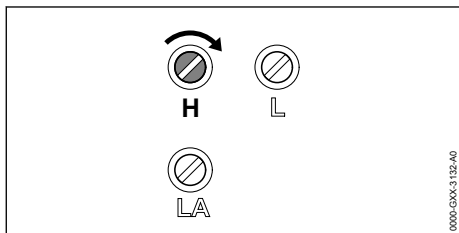
- ▶ Start motoren, og løsne kædebremsen.
- ▶ Ret sværdet over en lys overflade.
- ▶ Giv gas. Der slynges kædesmørelolie ud, og det kan ses på den lyse overflade. Kædesmøringen fungerer.
- ▶ Hvis det ikke kan ses, at der slynges kædesmørelolie ud:
 - ▶ Sluk motoren.
 - ▶ Påfyld kædesmørelolie.
 - ▶ Kontrollér kædesmøringen igen.
 - ▶ Hvis kædesmørelolie fortsat ikke kan ses på den lyse overflade: Anvend ikke motorsaven, og kontakt en STIHL-forhandler. Kædesmøringen er defekt.

11 Arbejde med motorsaven

11.1 Tilpas karburatorindstillingen til arbejde i stor højde

Hvis der arbejdes med motorsaven i stor højde, yder motorsaven ikke længere optimalt. Karburatorindstillingen kan tilpasses, så motorsaven igen har den optimale ydeevne.

- ▶ Start motoren, og løsn kædebremsen.
- ▶ Varm motoren op i ca. 1 minut med gasstød.

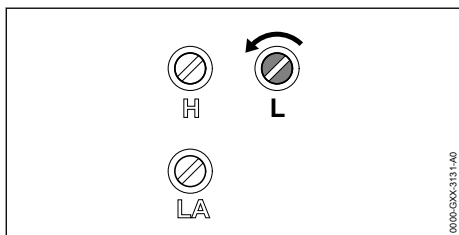
**BEMÆRK**

- Når der igen arbejdes med motorsaven i lav højde, kan motoren overophede.
 - ▶ Udfør standardindstillingen.
- ▶ Drej hovedskruen H i urets retning, indtil motorsaven igen har den optimale ydeevne at arbejde med.

11.2 Tilpas karburatorindstillingen til arbejde ved temperaturer under -10 °C

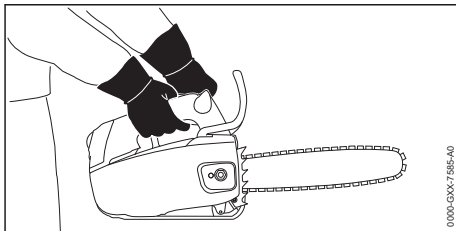
Hvis der arbejdes med motorsaven ved temperaturer under -10 °C, kan motoren ikke længere komme rigtigt op i fart. Karburatorindstillingen kan tilpasses, så motoren igen kommer rigtigt op i fart.

- ▶ Start motoren, og løsn kædebremsen.
- ▶ Varm motoren op i ca. 1 minut med gasstød.

**BEMÆRK**

- Når der igen arbejdes med motorsaven ved temperaturer over -10 °C, kan motorens ydeevne være mærkbart svækket under savningen.
 - ▶ Udfør standardindstillingen.
- ▶ Drej tomgangsskruen L ca. 1/4 omdrejning mod urets retning.
- ▶ Hvis savkæden hele tiden kører med, eller motoren går ud: Indstil tomgang.

11.3 Fastholdelse og føring af motorsaven



- ▶ Hold og før motorsaven med den venstre hånd på griberøret og den højre hånd på betjeningshåndtaget, så tommelfingeren på den venstre hånd går rundt om griberøret, og tommelfingeren på højre hånd går rundt om betjeningshåndtaget.

**ADVARSEL**

- Hvis motorsaven betjenes med en hånd, er faren for tilbageslag forhøjet. Hvis der opstår et tilbageslag, kan motorsaven slynges op i retning mod brugeren. Brugeren kan miste kontrollen over motorsaven og blive alvorligt kvæstet eller dræbt.
 - ▶ Sav ikke med området på den øverste fjerdedel af sværdets spids.
 - ▶ Hold ikke fast i grenen, der skal saves af, med den anden hånd.
 - ▶ Hold ikke fast i nedfaldende grene.

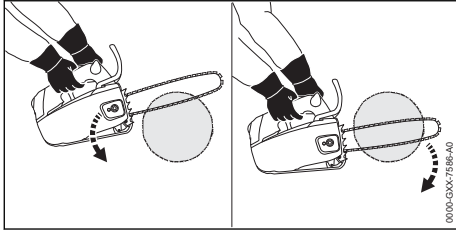
Motorsaven må anvendes med en hånd, når følgende betingelser er opfyldt:

- Betjening af motorsaven med begge hænder er ikke mulig.
- Arbejdspositionen skal sikres med en hånd.
- Motorsaven kan også holdes med en hånd med et fast greb.
- Alle kropsdele er uden for motorsavens forlængede svingområde.

11.4 Savning

**ADVARSEL**

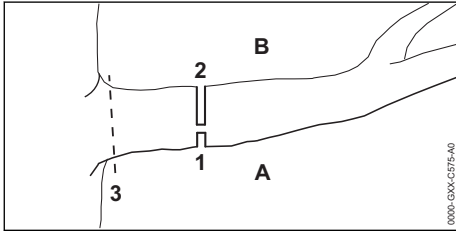
- Hvis der opstår et tilbageslag, kan motorsaven slynges op i retning mod brugeren. Brugeren kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare.
 - ▶ Sav med fuld gas.
 - ▶ Sav ikke med området på den øverste fjerdedel af sværdets spids.
- ▶ Før sværdet med fuld gas i snittet, så sværdet ikke sætter sig fast.



- ▶ Sæt barkstødet imod, og anvend det som drejepunkt.
- ▶ Før sværdet fuldstændigt gennem træet, så barkstedet altid kan sættes imod igen.
- ▶ Ved afslutning af snittet skal motorsavens vægt opfanges.

11.5 Afgrening

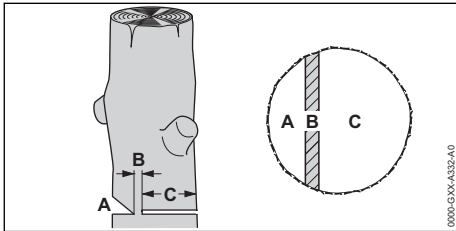
- ▶ Tryk sværdet mod grenen med fuld gas og med en løftebevægelse.



- ▶ Sav først et aflastningssnit (1) i tryksiden (A), og sav derefter et skillesnit (2) i træksiden (B) ovenfra, direkte over det første snit.
- ▶ Udfør det sidste snit (3) tæt på stammen, men uden at beskadige barken.

11.6 Fældning

11.6.1 Grundlæggende om fældesnittet



A Forhug

Forhugget bestemmer fælderetningen.

B Fældekam

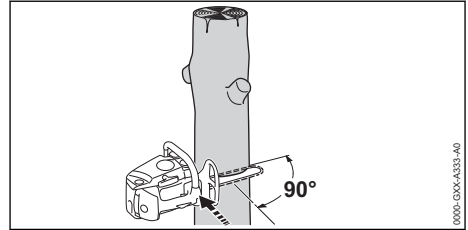
Fældekammen fører den del, der skal fjernes, ned mod jorden som et hængsel. Fældekammen er 1/10 bred i forhold til stammens diameter.

C Fældesnit

Stammen savs igennem med fældesnittet.

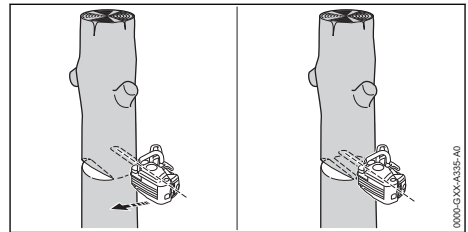
11.6.2 Savning af forhug

Forhugget bestemmer fælderetningen for den del, der skal fjernes fra træet. Overhold de nationale bestemmelser angående forhugget.



- ▶ Placer motorsaven, så forhugget får en ret vinkel i forhold til fælderetningen.
- ▶ Sav undersnittet vandret.
- ▶ Sav topsnittet i en vinkel på 45° i forhold til undersnittet.

11.6.3 Foretag fældesnit



- ▶ Lav et vandret fældesnit, så fældekammen bevares.
- ▶ Råb "Pas på!".
- ▶ Vip den del af træet, der skal fjernes, nedad over fældekammen. Den del af træet, der skal fjernes, falder.

12 Efter arbejdet

12.1 Efter arbejdet

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Lad motorsaven køle af.
- ▶ Hvis motorsaven er våd: Lad motorsaven tørre.
- ▶ Rengør motorsaven.
- ▶ Rengør luftfilteret.
- ▶ Rengør sværdet og savkæden.
- ▶ Løsn møtrikken på kædehjulsdækslet.
- ▶ Drej spændeskruen 2 omdrejninger mod urets retning. Savkæden er afspændt.
- ▶ Spænd møtrikken på kædehjulsdækslet.

- ▶ Skub kædebeskyttelsen over sværdet, så hele sværdet dækkes.

13 Transport

13.1 Transport af motorsaven

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Skub kædebeskyttelsen over sværdet, så hele sværdet dækkes.

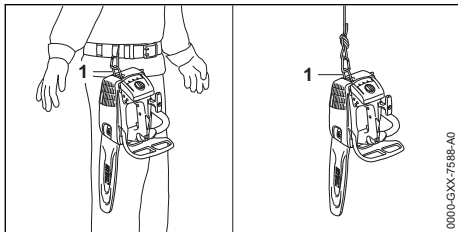
Sådan bæres motorsaven

- ▶ Hold motorsaven med venstre hånd på betjeningshåndtaget, så føringskinnen peger bagud.

Transport af motorsav i et køretøj

- ▶ Motorsaven skal sikres, så den ikke kan vælte eller bevæge sig.

Transport af motorsaven ved hjælp af øjet



- ▶ Transportér motorsaven ved hjælp af øjet (1), i bæltet eller i et reb.

14 Opbevaring

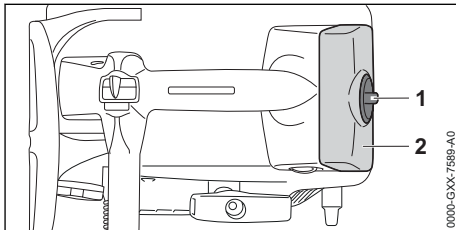
14.1 Opbevaring af motorsaven

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Skub kædebeskyttelsen over føringskinnen, så hele føringskinnen dækkes.
- ▶ Opbevar motorsaven, så følgende betingelser opfyldes:
 - Motorsaven kan ikke vælte eller bevæge sig.
 - Motorsaven er uden for børns rækkevidde.
 - Motorsaven er ren og tør.
- ▶ Hvis motorsaven skal opbevares i over 30 dage:
 - ▶ Afmonter føringskinnen og savkæden.
 - ▶ Åbn brændstoftankdækslet.
 - ▶ Tøm brændstoftanken.
 - ▶ Luk brændstoftanken.
 - ▶ Hvis der findes en brændstofhåndpumpe: Tryk brændstofhåndpumpen mindst 5 gange.
 - ▶ Start motoren, og lad den køre i tomgang, indtil motoren standser.

15 Rengøring

15.1 Rengøring af motorsaven

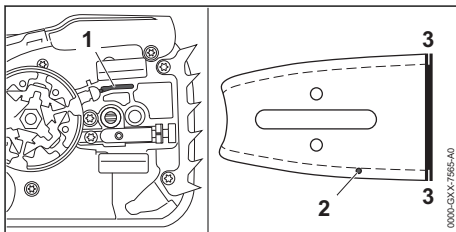
- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Lad motorsaven køle af.
- ▶ Rengør motorsaven med en fugtig klud og STIHL-harpiksløsner.
- ▶ Rengør ventilationslidserne med en børste.



- ▶ Drej kappelukningen (1) 1/2 omdrejning mod uret.
- ▶ Tag kappen (2) af.
- ▶ Afmonter kædehjulsdækslet.
- ▶ Rengør indersiden af kappen med en pensel, en fugtig klud eller STIHL-harpiksløsner.
- ▶ Rengør området omkring kædehjulet med en fugtig klud og STIHL-harpiksløsner.
- ▶ Sæt kappen (2) på.
- ▶ Drej kappelukningen (1) så langt i urets retning, at der høres et klik. Kappelukningen (1) er låst.
- ▶ Montér kædehjulsdækslet.

15.2 Rengøring af sværd og savkæde

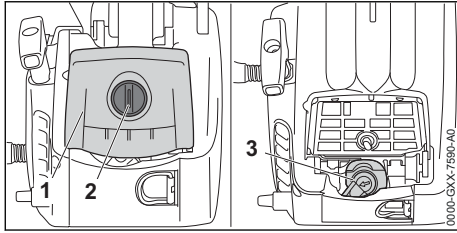
- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Afmonter sværdet og savkæden.



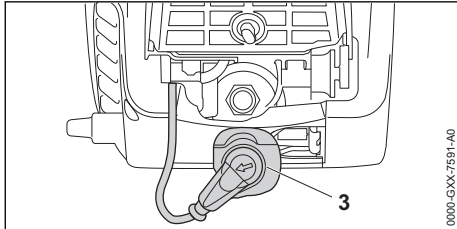
- ▶ Rengør olieindløbsåbningen (1), olieudgangskanalen (2) og noten (3) med en pensel, en blød børste eller STIHL-harpiksløsner.
- ▶ Rengør savkæden med en pensel, en blød børste eller STIHL-harpiksløsner.
- ▶ Monter sværd og savkæde.

15.3 Rengøring af tændrør

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.
- ▶ Lad motorsaven køle af.



- ▶ Drej kappelukningen (2) 1/2 omdrejning mod uret.
- ▶ Tag kappen (1) af.
- ▶ Træk tændrørshætten (3) af.
- ▶ Hvis området omkring tændrøret er tilsmudset: Rengør området omkring tændrøret med en klud.
- ▶ Skru tændrøret af.
- ▶ Rengør tændrøret med en klud.
- ▶ Hvis tændrøret er korroderet: Udskift tændrøret.

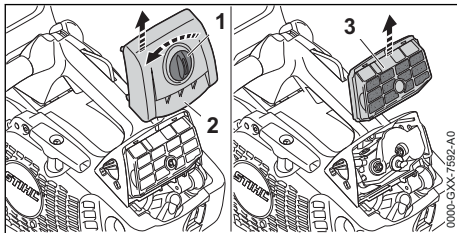


- ▶ Skru tændrøret i, og spænd det fast.
- ▶ Tryk tændrørshætten (3) fast på.
- ▶ Sæt kappen (1) på.
- ▶ Drej kappelukningen (2) så langt i urets retning, at der høres et klik. Kappelukningen (2) er låst.

15.4 Rengøring af luftfilter

15.4.1 Rengøring af det vævede luftfilter

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.



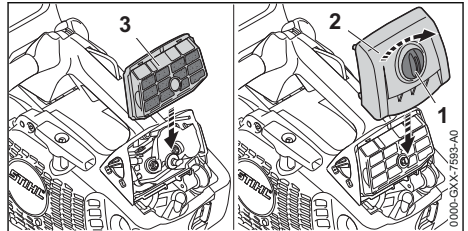
- ▶ Drej kappelukningen (1) 1/2 omdrejning mod uret.
- ▶ Tag kappen (2) af.
- ▶ Tag luftfilteret (3) af.
- ▶ Bank luftfilteret (3) rent.

- ▶ Rengør luftfilteret (3) med en blød pensel.
- ▶ Hvis luftfilteret (3) er beskadiget: Udskift luftfilteret (3).
- ▶ Blæs luftfilteret (3) af med trykluft fra rengøringssiden.



ADVARSEL

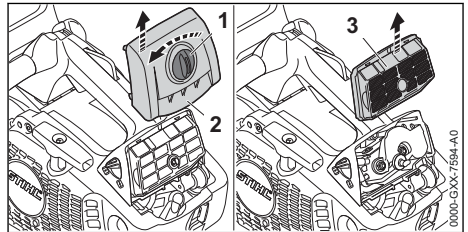
- Hvis rengøringsmidlet kommer i kontakt med huden eller øjnene, kan huden eller øjnene blive irriterede.
 - ▶ Følg brugsvejledningen for rengøringsmidlet.
 - ▶ Undgå kontakt med rengøringsmidler.
 - ▶ Hvis der er opstået kontakt med huden: Vask det pågældende sted på huden med rigeligt vand og sæbe.
 - ▶ Hvis der er opstået kontakt med øjnene: Skyl øjnene i mindst 15 minutter med rigeligt vand, og søg læge.
- ▶ Hvis luftfilteret er kraftigt tilsmudset:
 - ▶ Vask luftfilteret (3) af med STIHL-specialrens eller varmt sæbevand.
 - ▶ Skyl luftfilteret (3) af fra rengøringssiden med løbende vand.
 - ▶ Lad luftfilteret (3) lufttørre.



- ▶ Sæt luftfilteret (3) i.
- ▶ Sæt kappen (2) på.
- ▶ Drej kappelukningen (1) så langt i urets retning, at der høres et klik. Kappelukningen (1) er låst.

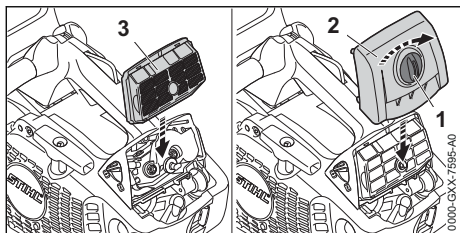
15.4.2 Rengøring af indlægsfilter

- ▶ Stands motoren, og aktivér kædebremsen.



- ▶ Drej kappelukningen (1) 1/2 omdrejning mod uret.
- ▶ Tag kappen (2) af.

- ▶ Tag luftfilteret (3) af.
- ▶ Bæk luftfilteret (3) af.
- ▶ Hvis luftfilteret (3) er beskadiget: Udskift luftfilteret (3).
- ▶ Blæs luftfilteret (3) af med trykluft fra rengøringsiden.



- ▶ Sæt luftfilteret (3) i.
- ▶ Sæt kappen (2) på.
- ▶ Drej kappelukningen (1) så langt i urets retning, at der høres et klik. Kappelukningen (1) er låst.

16 Vedligeholdelse

16.1 Vedligeholdelsesintervaller

Vedligeholdelsesintervallerne afhænger af omgivelsesbetingelserne og arbejdsbetingelserne. STIHL anbefaler følgende vedligeholdelsesintervaller:

Kædebremse

- ▶ Kædebremsen skal vedligeholdes i følgende intervaller hos en STIHL-forhandler:
 - Fuldtidsbrug: hvert kvartal
 - Deltidsbrug: hvert halve år
 - Lejlighedsvis brug: årligt

Efter hver 100 driftstimer

- ▶ Udskift tænderret.

Ugentligt

- ▶ Kontrollér kædehjulet.
- ▶ Kontrollér og afgrat sværdet.
- ▶ Kontrollér og slib savkæden.

Månedligt

- ▶ Få en STIHL-forhandler til at rengøre olietanken.
- ▶ Få brændstoftanken rengjort hos en STIHL-forhandler.
- ▶ Få sugehovedet i brændstoftanken rengjort hos en STIHL-forhandler.

Årligt

- ▶ Få sugehovedet i brændstoftanken udskiftet hos en STIHL-forhandler.

16.2 Afgratning af sværd

Der kan dannes grater på sværdets udvendige kant.

- ▶ Fjern grater med en flad fil eller en STIHL-læren til sværdet.
- ▶ Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL-forhandler.

16.3 Slibning af savkæde

Det kræver meget øvelse at slibe en savkæde korrekt.

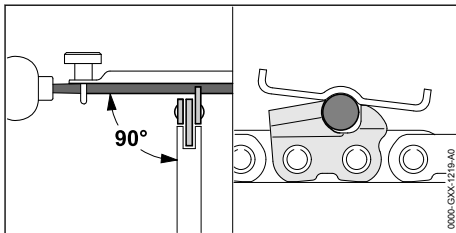
STIHL-file, STIHL-filguider, STIHL-slibemaskiner og brochuren „Slibning af STIHL-savkæder“ hjælper dig med at slibe savkæden korrekt. Brochuren er tilgængelig her: www.stihl.com/sharpening-brochure.

STIHL anbefaler at få savkæderne slebet hos en STIHL-forhandler.

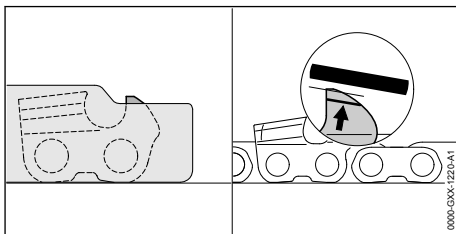


ADVARSEL

- Savkædens skæretænder er skarpe. Brugeren kan skære sig.
 - ▶ Bær arbejdshandsker af modstandsdygtigt materiale.



- ▶ Fil hver skæretand med en rundfil, således at følgende betingelser er opfyldt:
 - Rundfilen passer til savkædens deling.
 - Rundfilen føres indefra og ud.
 - Rundfilen føres i en ret vinkel i forhold til sværdet.
 - Slibevinklen på 30° overholdes.



- ▶ Fil dybdebegrænseren med en fladfil, så den flugter med STIHL-filelæren og er parallel med slidmarkeringerne. STIHL-filelæren skal passe til savkædens deling.
- ▶ Hvis du er i tvivl: Kontakt en STIHL-forhandler.

eller savkæden, og kontakt en STIHL-forhandler.

17 Reparation

17.1 Reparation af motorsav, sværd og savkæde

Brugeren kan ikke selv reparere motorsaven, sværdet og savkæden.

- ▶ Hvis motorsaven, sværdet eller savkæden er beskadiget: Anvend ikke motorsaven, sværdet

18 Afhjælpning af fejl

18.1 Afhjælpning af fejl på motorsaven

De fleste fejl har de samme årsager.

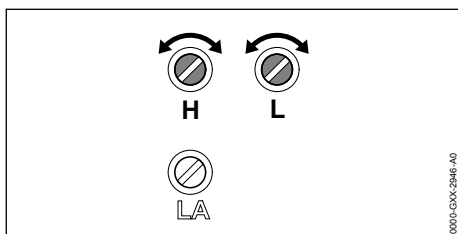
- ▶ Udfør følgende foranstaltninger:
 - ▶ Rengør luftfilteret.
 - ▶ Rengør eller udskift tændrøret.
 - ▶ Udfør standardindstillingen.
 - ▶ Indstil tomgang.
 - ▶ Tilpas karburatorindstillingen til arbejde i stor højde.
 - ▶ Tilpas karburatorindstillingen til arbejde ved temperaturer under -10°C .
- ▶ Hvis fejlen fortsat forefindes: Udfør foranstaltningerne i den følgende tabel.

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Motoren kan ikke startes.	Der er ikke nok brændstof i brændstoftanken.	▶ Bland brændstoffet, og tank motorsaven op.
	Motoren er druknet.	▶ Udluft forbrændingskammeret.
	Karburatoren er for varm.	▶ Lad motorsaven køle af. ▶ Hvis der findes en brændstofhåndpumpe: Tryk brændstofhåndpumpen mindst 10 gange ind, før motoren startes.
	Karburatoren er iset til.	▶ Lad motorsaven varme op til $+10^{\circ}\text{C}$.
Motoren kører ujævnt i tomgang.	Karburatoren er iset til.	▶ Lad motorsaven varme op til $+10^{\circ}\text{C}$.
Motoren går i stå i tomgang.	Karburatoren er iset til.	▶ Lad motorsaven varme op til $+10^{\circ}\text{C}$.
Motoren har dårlig acceleration.	Savkæden er spændt for kraftigt.	▶ Spænd savkæden korrekt.
	Kædesmøringen transporterer for lidt savkædeolie.	▶ Motorsaven må ikke anvendes, kontakt en STIHL-forhandler.
Savkæden kører ikke, når der gives gas.	Kædebremsen er aktiveret.	▶ Løsn kædebremsen.
	Savkæden er spændt for kraftigt.	▶ Spænd savkæden korrekt.
	Sværdets styrstjerne er blokeret.	▶ Rengør sværdets styrstjerne med STIHL-harpiksløser.

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Det ryger eller lugter brændt under arbejdet.	Savkæden er ikke slebet korrekt.	► Slib savkæden korrekt.
	Der er for lidt savkædeolie i olietanken.	► Påfyld savkædeolie.
	Kædesmøringen transporterer for lidt savkædeolie.	► Motorsaven må ikke anvendes, kontakt en STIHL-forhandler.
	Savkæden er spændt for kraftigt.	► Spænd savkæden korrekt.
	Motorsaven anvendes ikke korrekt.	► Lad dig instruere i anvendelse af motorsaven, og øv dig i at bruge den.

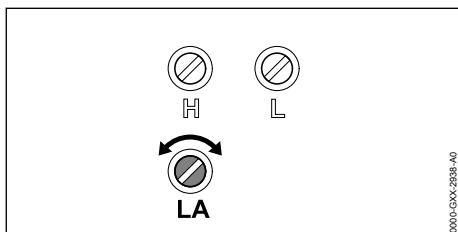
18.2 Udførsel af standardindstilling

- Stands motoren, og aktivér kædebremsen.



- Drej hovedskruen H mod urets retning indtil anslag.
- Drej tomgangsskruen L i urets retning indtil anslag.
- Drej tomgangsskruen L ca. 1/4 omdrejning mod urets retning.

18.3 Tomgang indstilles



Motoren går i stå i tomgang

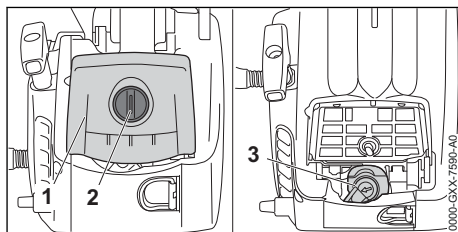
- Udfør standardindstilling.
- Start motoren, og løsn kædebremsen.
- Varm motoren op i ca. 1 minut med gasstød.
- Hvis motoren stadig går ud i tomgang: Drej tomgangsanslagsskruen LA 1/2 omdrejning i urets retning, og start motoren igen.
- Skru tomgangsanslagsskruen LA i urets retning, indtil savkæden begynder at dreje med.
- Drej tomgangsanslagsskruen LA 1 omdrejning mod urets retning.

Savkæden kører permanent med i tomgang

- Udfør standardindstilling.
- Start motoren, og løsn kædebremsen.
- Varm motoren op i ca. 1 minut med gasstød.
- Skru tomgangsanslagsskruen LA mod uret, indtil savkæden bliver stående.
- Drej tomgangsanslagsskruen LA 1 omdrejning mod urets retning.

18.4 Udluftning af forbrændingskammer


- Aktivér kædebremsen.




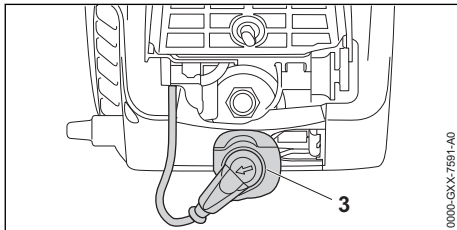
- Drej kappelukningen (2) 1/2 omdrejning mod uret.
- Tag kappen (1) af.
- Træk tændrørshætten (3) af.
- Skru tændrøret af.
- Tør tændrøret.

**ADVARSEL**

- Når der trækkes i starthåndtaget, og tændrørshætten er taget ud, kan der opstå gnister. Gnister kan udløse brande eller eksplosioner i let antændelige eller eksplosive omgivelser. Personer kan pådrage sig alvorlige kvæstelser eller udsættes for livsfare, og der kan opstå materielle skader.

▶ Sæt kombiarmen i positionen , og hold den i denne position, før starthåndtaget trækkes ud.

- ▶ Sæt kombiarmen i positionen , og hold den i denne position.
- ▶ Træk starthåndtaget ud, og lad det køre ind igen flere gange. Forbrændingskammeret er udluftet.
- ▶ Skru tændrøret i, og spænd det fast.



- ▶ Tryk tændrørshætten (3) fast.
- ▶ Sæt kappen (1) på.
- ▶ Drej kappelukningen (2) så langt i urets retning, at der høres et klik. Kappelukningen (2) er låst.

19 Tekniske data

19.1 Motorsav STIHL MS 194 T

- Slagvolumen: 31,8 cm³
- Effekt iht. ISO 7293: 1,4 kW (1,9 PS)
- Tomgangsomedrejningstal iht. ISO 11681: 3000 ± 50 o/min⁻¹
- Godkendte tændrør: NGK CMR6H fra STIHL
- Tændrørets gnistgab: 0,5 mm
- Vægt ved tom brændstoftank, tom olietank, uden sværd og uden savkæde: 3,3 kg
- Brændstoftankens maksimale indhold: 270 cm³ (0,27 l)
- Olietankens maksimale indhold: 220 cm³ (0,22 l)

19.2 Kædehjul og kædehastigheder

Følgende kædehjul kan anvendes:

- 6-tandet til 3/8" P
 - Maksimal kædehastighed iht. ISO 11681: 26,0 m/s

- Kædehastighed ved maksimal effekt: 18,6 m/s
- 8-tandet til 1/4" P
 - Maksimal kædehastighed iht. ISO 11681: 23,6 m/s
 - Kædehastighed ved maksimal effekt: 16,9 m/s

19.3 Sværdenes min. notdybde

Den min. notdybde afhænger af sværdets deling.

- 3/8" P: 5 mm
- 1/4" P: 4 mm

19.4 Støj- og vibrationsværdier

- Lydtryksniveau L_{peq} målt iht. ISO 22868: 100 dB(A). K-værdien for lydtryksniveauet er på 2 dB(A).
- Lydeffektniveau L_{weq} målt iht. ISO 22868: 110 dB(A). K-værdien for lydeffektniveauet er på 2 dB(A).
- Vibrationsværdi $a_{hv,eq}$ målt iht. ISO 22867:
 - Griberør: 3,6 m/s². K-værdien for vibrationer er 2 m/s².
 - Betjeningsgreb: 3,6 m/s². K-værdien for vibrationer er 2 m/s².

Oplysninger om overholdelse af arbejdsgiverdirektivet om vibration 2002/44/EF er tilgængelige på www.stihl.com/vib.

19.5 REACH

REACH betegner en EF-forordning til registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier.

Informationer om overholdelse af REACH-forordningen kan findes på www.stihl.com/reach.

19.6 Emissionsværdi for udstødningsgas

Den målte CO₂-værdi per EU-typegodkendelse er angivet på www.stihl.com/co2 i de produktspecifikke tekniske data.

Den målte CO₂-værdi blev registreret fra en repræsentativ motor efter en standardiseret testmetode under laboratoriebetingelser og udgør ikke nogen udtrykkelige eller implicite garantier for en bestemt motors ydelse.

Ved anvendelse og vedligeholdelse, som beskrevet i denne brugsvejledning, bliver de gældende krav til emission af udstødningsgas opfyldt. Ved ændringer af motoren bortfalder typegodkendelsen.

20 Kombinationer af sværd og savkæder

20.1 Motorsav STIHL MS 194 T

Deling	Drivledets tykkelse/ notbredde	Længde	Sværd	Antal tænder, styrestjerne	Antal drivled	Savkæde
3/8" P	1,1 mm	25 cm	Rollomatic E light	7	39	61 PMM3 (3610)
		30 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44	
		35 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44	
		40 cm	Rollomatic E		50	
		30 cm	Rollomatic E		50	
	1,3 mm	30 cm	Rollomatic E	9	44	61 PMM3 (3610) 61 PS3 Pro (3699)
		35 cm	Rollomatic E / Light 04		50	
		40 cm	Rollomatic E / Light 04		55	
		30 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44	
		35 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		50	
1/4" P	1,1 mm	25 cm	Rollomatic E	8	56	71 PM3 (3670)
		30 cm			64	
		35 cm			72	
		30 cm	Carving E		-	

Snitlængden for et sværd afhænger af den anvendte motorsav og savkæden. Den faktiske snitlængde for en føringsskinne kan være mindre end den angivne længde.

21 Reservedele og tilbehør

21.1 Reservedele og tilbehør

STIHL Disse symboler kendetegner originale reservedele fra STIHL og originalt tilbehør fra STIHL.

STIHL anbefaler, at der anvendes originale reservedele fra STIHL og originalt tilbehør fra STIHL.

Reservedele og tilbehør fra andre producenter kan ikke vurderes af STIHL med hensyn til pålidelighed og sikkerhed samt egnethed på trods af løbende markedsovervågning, og STIHL kan heller ikke give garanti for deres anvendelse.

Originale reservedele fra STIHL og originalt tilbehør fra STIHL kan fås hos en STIHL-forhandler.

22 Bortskaffelse

22.1 Bortskaffelse af motorsav

Der kan findes informationer om bortskaffelse hos de lokale myndigheder eller en STIHL-forhandler.

Ukorrekt bortskaffelse kan være sundhedsskadeligt og belaste miljøet.

- ▶ STIHL-produkter inklusive emballage skal overdrages til et egnet indsamlingssted til genbrug i henhold til gældende lokale regler.
- ▶ Må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.

23 EU-overensstemmelseserklæring

23.1 Motorsav STIHL MS 194 T

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Konstruktion: motorsav
- Fabrikmærke: STIHL
- Type: MS 194 T
- Serienummer: 1137
- Slagvolumen: 31,8 cm³

overholder de gældende bestemmelser i direktiverne 2011/65/EU, 2006/42/EF, 2014/30/EU og 2000/14/EF og er udviklet og produceret i overensstemmelse med de på produktionsdatoen gældende versioner af standarderne: EN ISO 11681-1, EN 55012 og EN 61000-6-1.

EU-typekontrol iht. direktiv 2006/42/EF, art. 12.3(b) er udført af: DPLF, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR (NB 0363), Spremberger Straße 1, 64823 Groß-Umstadt, Tyskland

– Certificeringsnummer: K-EG 2018/8641
Til påvisning af det målte og garanterede lydeffektniveau blev der anvendt retningslinjerne i direktiv 2000/14/EF, bilag V, under anvendelse af standarden ISO 9207.

– Målt lydeffektniveau: 112 dB(A)
– Garanteret lydeffektniveau: 114 dB(A)

Den tekniske dokumentation opbevares sammen med ANDREAS STIHL AG & Co. KG's produktgodkendelse.

Fremstillingsåret og maskinnummeret er angivet på motorsaven.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

p.p. 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

24 UKCA-overensstemmelseserklæring

24.1 Motorsav STIHL MS 194 T

**UK
CA**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Konstruktion: motorsav
- Fabriksmærke: STIHL
- Type: MS 194 T
- Serienummer: 1137
- Slagvolumen: 31,8 cm³

overholder de gældende bestemmelser i UK-direktiverne The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 og Noise Emission in the Environment by Equipment for

use Outdoors Regulations 2001 og er udviklet og produceret i overensstemmelse med de på produktionsdatoen gældende versioner af standarderne: EN°ISO°11681-1, EN°55012 og EN°61000-6-1.

Typeafprøvningen er gennemført hos: Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1 – 9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ, United Kingdom

– Certificeringsnummer: UK-MCR-0023
For at bestemme det målte og garanterede lydeffektniveau var proceduren i overensstemmelse med den britiske regulering Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, bilag 8, ved brug af ISO 9207-standarden.

– Målt lydeffektniveau: 112 dB(A)
– Garanteret lydeffektniveau: 114 dB(A)

Den tekniske dokumentation opbevares hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Fremstillingsåret og maskinnummeret er angivet på motorsaven.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

p.p. 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

25 Adresser

www.stihl.com

Innholdsfortegnelse

1	Forord.....	79
2	Informasjon om denne bruksanvisningen.....	79
3	Oversikt.....	79
4	Sikkerhetsforskrifter.....	81
5	Gjøre motorsagen klar til bruk.....	87
6	Sette sammen motorsagen.....	87
7	Aktivere og løsne kjedebremsen.....	89
8	Blande drivstoff og fylle på tanken på motorsagen.....	89
9	Starte og stoppe motoren.....	91
10	Kontrollere motorsagen.....	92
11	Arbeide med motorsagen.....	94
12	Etter arbeidet.....	96
13	Transport.....	96
14	Oppbevaring.....	96

15	Rengjøring.....	96
16	Vedlikeholde.....	98
17	Reparere.....	99
18	Utbedre feil.....	99
19	Tekniske data.....	101
20	Kombinasjoner av styreskinnene og sagkjeder.....	102
21	Reservedeler og tilbehør.....	102
22	Kassering.....	102
23	EU-samsvarserklæring.....	103
24	Produsentens samsvarserklæring for UKCA.....	103
25	Adresser.....	104

1 Forord

Kjære kunde,

vi er glade for at du har valgt STIHL. Vi utvikler og fremstiller våre produkter i topp kvalitet i samsvar med behovene til våre kunder. Dermed skapes produkter med høy pålitelighet selv ved ekstrem belastning.

STIHL står også for topp kvalitet ved servicen. Vår faghandelen sikrer kompetent rådgøring og opplæring, samt omfattende teknisk omsorg.

STIHL støtter uttrykkelig en bærekraftig og ansvarlig omgang med naturen. Denne bruksanvisningen hjelper deg med å gi ditt STIHL-produkt en lang levetid på trygt og miljøvennlig vis.

Vi takker for din tiltro og ønsker deg god fornøyelse med ditt STIHL-produkt.



Dr. Nikolaus Stihl

VIKTIG! MÅ LESE FØR BRUK OG OPPBEVARERES.

2 Informasjon om denne bruksanvisningen

2.1 Merking av advarslene i teksten



- Merknaden henviser til farer som kan føre til alvorlige personskader eller døden.
 - De angitte tiltakene kan gjøre at alvorlige personskader eller død unngås.

LES DETTE

- Merknaden henviser til farer som kan føre til materielle skader.
 - De angitte tiltakene kan gjøre at materielle skader unngås.

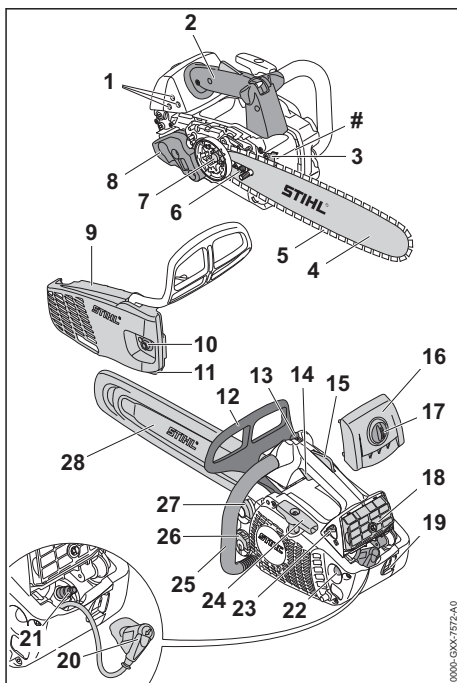
2.2 Symboler i teksten



Dette symbolet henviser til et kapittel i denne bruksanvisningen.

3 Oversikt

3.1 Motorsag



- Innstillingskruer til forgasser**
Innstillingskruer til forgasser brukes til å stille inn forgasseren.
- Betjeningshåndtak**
Betjeningshåndtaket brukes til betjening, føring og bæring av motorsagen.
- Krokanslag**
Krokanslaget støtter motorsagen mot treverket under arbeidet.
- kontroller**
Styreskinnen fører sagkjedet.

- 5 Sagkjede**
Sagkjedet skjærer treverk.
- 6 Strammeskruer**
Strammeskruen brukes til å stille inn kjede-strammingen.
- 7 Kjedehjul**
Kjedehjulet driver sagkjedet.
- 8 Lyddemper**
Lyddempere reduserer lydutslippet fra motorsagen.
- 9 Kjedehjuldeksel**
Dekelet til kjedehjulet dekker over kjedehjulet og fester styreskinnen på motorsagen.
- 10 Mutter**
Mutteren fester dekelet til kjedehjulet på motorsagen.
- 11 Kjedefanger**
Kjedefangeren fanger opp et sagkjede som er kastet av eller revnet.
- 12 Fremre håndbeskyttelse**
Den fremre håndbeskyttelsen beskytter venstre hånd mot kontakt med sagkjedet, brukes til å aktivere kjedebremsen og løses ut automatisk ved rekyl.
- 13 Kombispak**
Kombispaken brukes til å stille inn for start, drift og stans av motoren.
- 14 Gasspak**
Gassknappen brukes til å akselerere motoren.
- 15 Gasspaksperre**
Gassknappspærren brukes til å sperre gassknappen.
- 16 Deksel**
Motordekslet dekker til motoren.
- 17 Lås på motordekslet**
Låsen på motordekslet fester motordekslet til motorsagen.
- 18 Luftfilter**
Luftfilteret filterer luften som suges inn i motoren.
- 19 Ring**
Ringene brukes til å hekte på motorsagen mens man arbeider i treet.
- 20 Tennpluggette**
Tennpluggetten kobler tennledningen til tennpluggen.
- 21 Tennplugg**
Tennpluggen antenner drivstoff-luft-blandingen i motoren.

- 22 Drivstoffhåndpumpe**
Drivstoffhåndpumpen gjør det enklere å starte motoren.
- 23 Startspjeldspak**
Startklaffspaken brukes til å starte motoren.
- 24 Starthåndtak**
Starthåndtaket brukes til å starte motoren.
- 25 Håndtaksrør**
Håndtaksrøret brukes til å holde og føre motorsagen.
- 26 Løkk på oljetanken**
Løkket på oljetanken lukker oljetanken.
- 27 Løkk på drivstofftanken**
Løkket på drivstofftanken lukker drivstofftanken.
- 28 Kjedebeskyttelse**
Kjedebeskyttelsen beskytter mot kontakt med sagkjedet.

Maskinnummer

3.2 Symboler

Symbolene kan stå på motorsagen og har følgende betydning:



Dette symbolet angir drivstofftanken.



Dette symbolet angir oljetanken for sagkjede-klebeolje.



I denne retningen aktiveres eller løses kjedebremsen.



Dette symbolet angir løperetningen til sagkjedet.



Dreieretning for å stramme sagkjedet



Dette symbolet angir drivstoffhåndpumpen.



Kombispaken flyttes i denne retningen for å stanse motoren.



Kombispaken settes i denne posisjonen for å stanse motoren.



Når kombispaken står i denne posisjonen er motoren i drift.



Når kombispaken står i denne posisjonen startes motoren.



Når startklaffspaken står i denne posisjonen, blir motoren forberedt til start.



Når startklaffspaken står i denne posisjonen startes motoren.



Garantert lydeffektivnivå iht. direktiv 2000/14/EF i dB(A) for å gjøre lydutslipp fra produkter sammenlignbare.

4 Sikkerhetsforskrifter

4.1 Varselsymboler

Varselsymbolene på motorsagen betyr følgende:



Følg sikkerhetsanvisningene og tiltakene.



Les, forstå og oppbevar bruksanvisningen.



Bruk vernebrille, hørselsvern og vernehjelm.



Bruk en langbukse med kuttbeskyttelse og bruk kuttbeskyttelse på begge armene.



Hold motorsagen fast med begge hendene.



Følg sikkerhetsanvisningene om rekyl og deres tiltak.



Bruk kun motorsager når brukeren har fått opplæring i bruk av en beskjeringsmotorsag.

4.2 Tiltent bruk

Beskjeringsmotorsagen STIHL MS 194 T brukes til beskjerings og saging i kronen av et stående tre.

Motorsagen skal ikke brukes til arbeid på bakken.

Ringen benyttes til å sikre motorsagen på en motorsagstropp med overlastvern, og på belte eller tau ved transport av sagen på treet.

▲ ADVARSEL

- Hvis motorsagen ikke brukes formålsbestemt kan personer bli alvorlig skadet eller drept, og det kan oppstå materielle skader.
 - ▶ Motorsagen må brukes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.

4.3 Krav til brukeren

▲ ADVARSEL

- Brukere uten opplæring i bruk av en beskjeringsmotorsag, kan ikke gjenkjenne eller bedømme farene med motorsagen. Brukeren

eller andre personer kan bli alvorlig skadet eller drept.



- ▶ Les, forstå og oppbevar bruksanvisningen.



- ▶ Bruk kun motorsager når brukeren har fått opplæring i bruk av en beskjeringsmotorsag.

- ▶ Dersom motorsagen gis videre til en annen person: Gi bruksanvisningen videre.
- ▶ Forsikre deg om at brukeren oppfyller følgende forutsetninger:
 - Brukeren må være uthvilt.
 - Brukeren er kroppslig, sensorisk og mentalt i stand til å betjene og arbeide med motorsagen.
 - Brukeren kan gjenkjenne eller bedømme farene med motorsagen.
 - Brukeren er myndig eller brukeren blir utdannet under oppsyn i henhold til nasjonale forskrifter.
 - Brukeren er fått en opplæring av en STIHL fagforhandler eller en sakkyndig person, før han benytter motorsagen første gang.
 - Brukeren er ikke påvirket av alkohol, medikamenter eller narkotika.
- ▶ Dersom det er uklarheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.
- Tenningsanlegget på motorsager skaper et elektromagnetisk felt. Det elektromagnetiske feltet kan påvirke pacemakere. Brukeren kan bli alvorlig skadet eller drept.
 - ▶ Hvis brukeren har pacemaker: Forsikre deg om at pacemakere ikke påvirkes.

4.4 Klær og utstyr

▲ ADVARSEL

- Under arbeidet kan langt hår trekkes inn i motorsagen. Brukeren kan bli alvorlig skadet.
 - ▶ Sett opp og sikre langt hår slik at det befinner seg over skulderen.
- Under arbeidet kan gjenstander kastes opp med høy hastighet. Brukeren kan bli skadet.
 - ▶ Bruk tettsittende vernebriller. Egnede vernebriller er kontrollert iht. standarden EN 166 eller nasjonale forskrifter, og fås kjøpt med tilsvarende merking i butikk.
- ▶ STIHL anbefaler å bruke ansiktsvern.
- ▶ Bruk en tettsittende langermot overdel.
- Det oppstår støy under arbeidet. Støy kan skade hørselen.



- ▶ Bruk hørselsvern.

- Gjenstander som faller ned, kan føre til hodeskader.



- ▶ Hvis gjenstander kan falle ned under arbeidet: Bruk vernehjelm.

- Under arbeidet kan støv virvles opp og det kan oppstå damp. Støv og damp som pustes inn kan være helseskadelig og utløse allergiske reaksjoner.

- ▶ Hvis støv virvles opp eller det oppstår damp: Bruk en vernemaske for støv.

- Uegnedede klær kan henge seg opp i treverk, kratt og i motorsagen. Brukere uten egnet beklledning kan bli alvorlig skadd.

- ▶ Bruk trangt sittende klær.
- ▶ Ta av sjal og smykker.

- Under arbeidet kan brukeren komme i kontakt med det roterende sagkjedet. Brukeren kan bli alvorlig skadet.



- ▶ Bruk en langbukse med kuttbeskyttelse og bruk kuttbeskyttelse på begge armene.

- Under arbeidet kan brukeren skjære seg på treverk. Ved rengjøring eller vedlikehold kan brukeren komme i kontakt med sagkjedet. Brukeren kan bli skadet.

- ▶ Bruk arbeidshansker av motstandsdyktig materiale.

- Dersom brukeren bruker uegnede sko, kan han/hun skli. Brukeren kan skjære seg hvis han/hun kommer i kontakt med det roterende sagkjedet. Brukeren kan bli skadet.

- ▶ Bruk motorsagstøvler med kuttbeskyttelse.

- Brukeren kan falle ned under arbeid i treet. Brukeren kan bli alvorlig skadet eller drept.

- ▶ Bruk utstyr til fallsikring.

4.5 Arbeidsområde og omgivelse

▲ ADVARSEL

- Personer som ikke deltar, barn og dyr kan ikke gjenkjenne eller bedømme motorsagens farer og gjenstander som slynges opp. Personer uten deltagelse, barn og dyr kan bli alvorlig skadet og materielle skader kan oppstå.

- ▶ Personer uten deltagelse, barn og dyr må holdes unna arbeidsområdet.

- ▶ Ikke la motorsagen være uten oppsyn.

- ▶ Sikre at barn ikke kan leke med motorsagen.

- Når motoren går strømmer varm eksos ut av lyddemperen. Varm eksos kan antenne lett antenkelige materialer og starte brann.
 - ▶ Hold eksosstrømmen borte fra lett antenkelige materialer.

4.6 Sikker tilstand

4.6.1 Motorsag

Motorsagen er i sikker tilstand, når følgende betingelser er oppfylt:

- Motorsagen er uskadd.
- Det lekker ikke drivstoff ut av motorsagen.
- Lokket på drivstofftanken og lokket på oljetanken er lukket.
- Motorsagen er ren.
- Ringen er uskadd.
- Kjedefangeren er montert og uskadd.
- Kjedefremsen fungerer.
- Betjeningsselementene fungerer og er ikke endret.
- Kjedesmøringen fungerer.
- Løpesporene på kjededrevet er ikke dypere enn 0,5 mm.
- En kombinasjon av styreskinne og sagkjede som er angitt i denne bruksanvisningen er montert.
- Styreskinnen og sagkjedet er riktig montert.
- Sagkjedet er strammet riktig.
- Originalt STIHL tilbehør for denne motorsagen er montert.
- Tilbehøret er montert riktig.


▲ ADVARSEL

- I usikker stand kan komponenter slutte å fungere korrekt, sikkerhetsinnretninger tre ut av kraft og drivstoff komme ut. Personer kan bli alvorlig skadet eller drept.
 - ▶ Arbeid med en uskadd motorsag.
 - ▶ Hvis det lekker drivstoff ut av motorsagen: Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler.
 - ▶ Lukk lokket på drivstofftanken og lokket på oljetanken.
 - ▶ Hvis motorsagen er tilsmusset: Rengjør motorsagen.
 - ▶ Bruk motorsagen med en uskadd ring.
 - ▶ Arbeid med en uskadd kjedefanger montert.
 - ▶ Motorsagen må ikke endres. Unntak: Montering av en kombinasjon av styreskinne og sagkjede som er angitt i denne bruksanvisningen.
 - ▶ Dersom betjeningsselementene ikke fungerer: Ikke arbeid med motorsagen.
 - ▶ Monter originalt STIHL tilbehør for denne motorsagen.

- ▶ Styreskinnen og sagkjedet må monteres slik det er beskrevet i bruksanvisningen.
- ▶ Tilbehøret må monteres slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen eller i bruksanvisningen for tilbehøret.
- ▶ Ikke stikk gjenstander inn i åpningene til motorsagen.
- ▶ Skift ut slitte eller skadde varselskilt.
- ▶ Dersom det oppstår uklarheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

4.6.2 Styreskinne

Styreskinnen er i sikker tilstand, når følgende betingelser er oppfylt:

- Styreskinnen er uskadd.
- Styreskinnen er ikke deformert.
- Sporet er så dypt eller dypere enn den minimale spordybden,  19.3.
- Trinnene til sporet er uten kanter.
- Sporet er ikke trangt eller spredt.

▲ ADVARSEL

- I en usikker tilstand kan styreskinnen ikke lengre føre sagkjedet riktig. Det roterende sagkjedet kan hoppe av styreskinnen. Personer kan bli alvorlig skadet eller bli drept.
 - ▶ Arbeid med en uskadd styreskinne.
 - ▶ Dersom dybden til sporet er mindre enn den minimale spordybden: Skift styreskinne.
 - ▶ Fjern kantene på styreskinnen.
 - ▶ Dersom det er uklarheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

4.6.3 Sagkjede

Sagkjedet er i sikker tilstand, når følgende betingelser er oppfylt:

- Sagkjedet er uskadd.
- Sagkjedet er slipt riktig.
- Slitasjemarkeringene på skjæretennene er synlige.

▲ ADVARSEL

- I usikker stand kan komponenter slutte å fungere korrekt, og sikkerhetsinnretninger tre ut av kraft. Personer kan bli alvorlig skadet eller bli drept.
 - ▶ Arbeid med et uskadd sagkjede.
 - ▶ Slip sagkjedet riktig.
 - ▶ Dersom det er uklarheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

4.7 Drivstoff og tanking

▲ ADVARSEL

- Drivstoffet som brukes til denne motorsagen består av en blanding av bensin og totakts motorolje. Drivstoff og bensin er lett antenne- lig. Hvis drivstoff eller bensin kommer i kontakt med åpen ild eller varme gjenstander, kan drivstoffet eller bensinen utløse brann eller eksplosjoner. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme, og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Drivstoff og bensin må beskyttes mot varme og ild.
 - ▶ Ikke søl drivstoff og bensin.
 - ▶ Ved søl av drivstoff må det tørkes opp med en klut, og motoren forsøkes startet først når alle deler av motorsagen er tørre.
 - ▶ Røyking forbudt.
 - ▶ Ikke fyll tanken i nærheten av ild.
 - ▶ Slå av motoren og la den avkjøles før du fyller tanken.
 - ▶ Start motoren minst 3 meter fra stedet tanken ble fyllt.
- Damp fra drivstoff og bensin som pustes inn kan være giftig for mennesker.
 - ▶ Ikke pust inn damp fra drivstoff og bensin.
 - ▶ Fyll på tanken på et godt ventilert sted.
- Under arbeid eller i et svært varmt miljø blir motorsagen varm. Avhengig av type drivstoff, høyde, omgivelsestemperatur og temperatur på motorsagen, vil drivstoffet ekspandere og overtrykk kan oppstå i drivstofftanken. Når lokket på drivstofftanken åpnes kan det sprute ut drivstoff og antennes. Brukeren kan bli alvorlig skadet, og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Motorsagen må avkjøles før lokket på drivstofftanken åpnes.
 - ▶ Åpne lokket på drivstofftanken sakte og ikke i en bevegelse.
- Klær som kommer i kontakt med drivstoff eller bensin er lettere antenne- liggende. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme, og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Hvis klær har kommet i kontakt med drivstoff eller bensin: Skift klærne.
- Drivstoff, bensin og totakts motorolje kan skade miljøet.
 - ▶ Ikke søl drivstoff, bensin og totakts motorolje.
 - ▶ Kasser drivstoff, bensin og totakts motorolje forskriftsmessig og på en miljøvennlig måte.
- Hvis drivstoff, bensin eller totakts motorolje kommer i kontakt med huden eller øynene, kan hud eller øyne bli irritert.

- ▶ Unngå kontakt med drivstoff, bensin og totakts motorolje.
- ▶ Dersom det har oppstått kontakt med huden: Vask de aktuelle hudområdene med rikelig vann og såpe.
- ▶ Dersom det har oppstått kontakt med øynene: Skyll øynene i minst 15 minutter med rikelig vann og oppsøk lege.
- Tenningsanlegget på motorsager skaper gnister. Gnister kan komme ut og utløse brann eller eksplosjoner i lett antennelige eller eksplosive omgivelser. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme, og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Bruk tennpluggen som er beskrevet i denne bruksanvisningen.
 - ▶ Skru inn tennpluggen og trekk den godt til.
 - ▶ Trykk tennpluggen godt på.
- Hvis det fylles drivstoff på motorsagen som er blandet av uegnet bensin eller uegnet totakts motorolje, eller som har feil blandingsforhold mellom bensin og totakts motorolje, kan motorsagen bli skadet.
 - ▶ Bland drivstoff slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Hvis drivstoffet skal lagres i en lengre periode, kan blandingen av bensin og totakts motorolje skille seg eller bli gammel. Hvis motorsagen tankes med drivstoff som har skilt seg eller som er gammelt, kan motorsagen bli skadet.
 - ▶ Før motorsagen tankes: Bland drivstoffet.
 - ▶ Bruk en blanding av bensin og totakts motorolje som ikke er eldre enn 30 dager (STIHL MotoMix: 5 år).
- ▶ Det må arbeides rolig og vel overveid.
- ▶ Dersom lysforholdene og siktforholdene er dårlig: Ikke bruk motorsagen.
- ▶ Motorsagen må betjenes alene.
- ▶ Ikke arbeid høyere enn skulderhøyde.
- ▶ Vær oppmerksom på hindringer.
- ▶ Hvis man begynner å føle tretthet: Ta en pause i arbeidet.
- Motorsagen kan falle ned under arbeid i treet. Personer kan bli alvorlig skadet og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Sikre motorsagen ved hjelp av en motorsagstropp. Motorsagstroppen må være utrustet med overlastervern. Egnet tilbehør fås i faghandelen.
- Når motoren går dannes det eksos. Eksos som pustes inn, kan være giftig for mennesker.
 - ▶ Ikke pust inn eksosen.
 - ▶ Arbeid med motorsagen på et godt ventilert sted.
 - ▶ Hvis det oppstår kvalme, hodesmerter, synsforstyrrelser, hørselsforstyrrelser eller svimmelhet: Avslutt arbeidet og oppsøk lege.
- Hvis brukeren bruker hørselsvern og motoren går, kan brukeren bare i begrenset grad høre og vurdere lyder.
 - ▶ Det må arbeides rolig og vel overveid.
- Hvis det arbeides med motorsagen og kombispaken står i posisjon **J**, kan brukeren ikke arbeide kontrollert med motorsagen. Brukeren kan bli alvorlig skadet.
 - ▶ Sikre at kombispaken står i stillingen **I** under arbeidet.
 - ▶ Start motoren slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Hvis det gis gass mens kjedebremsen er aktivert kan kjedebremsen bli skadet.
 - ▶ Løsne kjedebremsen før sagingen.
- Det roterende sagkjedet kan skjære brukeren. Brukeren kan bli alvorlig skadet.
 - ▶ Ikke ta på det roterende sagkjedet.
 - ▶ Hvis sagkjedet er blokkert av en gjenstand: Stans motoren og aktiver kjedebremsen. Fjern gjenstanden først nå.
- Det roterende sagkjedet blir varmt og utvides. Hvis sagkjedet ikke smøres tilstrekkelig og etterstrammes, kan sagkjedet hoppe av styreskinnen eller revne. Personer kan bli alvorlig skadet og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Bruk sagkjede-klebeolje.
 - ▶ Under arbeidet må du regelmessig kontrollere fyllnivået til oljetanken. Før sagkjede-

4.8 Bruke apparatet

4.8.1 Sage

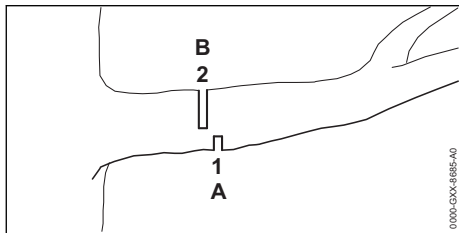
▲ ADVARSEL

- Hvis det ikke befinner seg noen i ropeavstand utenfor arbeidsområdet, kan ingen hjelpe i en nødssituasjon.
 - ▶ Forsikre deg om at det befinner seg noen i ropeavstand utenfor arbeidsområdet.
- Hvis brukeren ikke starter motoren på riktig måte, kan han/hun miste kontrollen over motorsagen. Brukeren kan bli alvorlig skadet.
 - ▶ Motoren må startes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
 - ▶ Hvis sagkjedet berører gulvet eller gjenstander: Ikke start motoren.
- Brukeren kan i visse situasjoner ikke lengre arbeide konsentrert. Brukeren kan miste kontrollen over motorsagen, snuble, falle og bli alvorlig skadet.

klebeoljen er brukt opp: Fyll på sagkjede-klebeolje.

- ▶ Under arbeidet må du regelmessig kontrollere spenningen til sagkjedet. Hvis spenningen til sagkjedet er for lav: Spenn sagkjedet.
- Dersom motorsagen forandrer seg eller oppfører seg uvanlig under arbeidet, kan motorsagen være i usikker tilstand. Personer kan bli alvorlig skadet og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Stans arbeidet og oppsøk en STIHL fagforhandler.
- Under arbeidet kan det oppstå vibrasjoner fra motorsagen.
 - ▶ Bruk hansker.
 - ▶ Ta arbeidspauser.
 - ▶ Dersom tegn på sirkulasjonsforstyrrelse oppstår: Oppsøk lege.
- Hvis det roterende sagkjedet støter på en hard gjenstand, kan det oppstå gnister. Gnister kan utløse brann i lett antenkelige omgivelser. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme, og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Det skal ikke arbeides i en lett antenkelig omgivelse.
- Når gassknappen slippes, fortsetter sagkjedet å gå en kort stund. Det bevegelige sagkjedet kan skjære personer. Personer kan bli alvorlig skadet.
 - ▶ Vent til sagkjedet har sluttet å gå.

▲ ADVARSEL



- Hvis en sager treverk som står under spenning, kan styreskinnen klemmes inn. Brukeren kan miste kontrollen over motorsagen og få alvorlige personskader.
 - ▶ Sag først et avlastende snitt (1) på trykksiden (A), deretter et skillekutt (2) på trekksiden (B) i retning av stammen.

4.8.2 Felling

▲ ADVARSEL

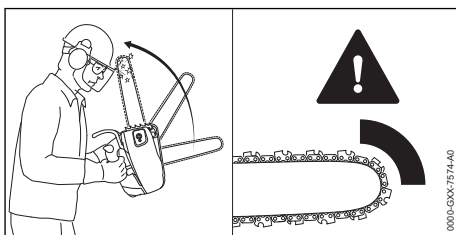
- Personer uten opplæring kan ikke bedømme farene ved felling. Personer kan bli alvorlig

skadet eller omkomme, og materielle skader kan oppstå.

- ▶ Dersom det er uklarheter: Ikke foreta fellingen selv.
- Under felling kan deler av treet og grener falle på personer eller gjenstander. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme, og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Retningen for fellingen må fastlegges slik, at området der delen av treet faller, er fritt.
 - ▶ Personer uten deltagelse, barn og dyr må holdes unna i en omkrets på 2,5 tre-lengder fra arbeidsområdet.

4.9 Reaksjonskrefter

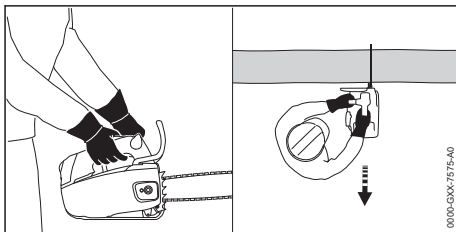
4.9.1 Rekyll



- Rekyll kan oppstå på grunn av følgende årsaker:
- Det roterende sagkjedet støter på en hard gjenstand i området til den øvre fjerdedelen av spissen på styreskinnen og bremser raskt ned.
 - Det roterende sagkjedet er klemt inn på spissen av styreskinnen.

Kjedebremsen kan ikke hindre rekyll.

▲ ADVARSEL



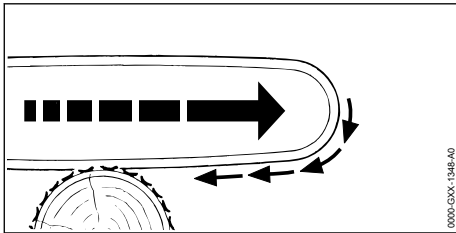
- Dersom det oppstår rekyll, kan motorsagen kastes opp i retning av brukeren. Brukeren kan spesielt grunnet utformingen av grepsystemet med kort grepavstand, miste kontrollen over motorsagen og få alvorlige personskader eller dø.



- ▶ Hold motorsagen fast med begge hendene.

- ▶ Hold motorsagen fast med begge hendene.
- ▶ Hold kroppen unna det utvidede svingområdet til motorsagen.
- ▶ Arbeid slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- ▶ Ikke arbeid i området rundt den øvre fjerdedelen av spissen til styreskinne.
- ▶ Arbeid med et sagkjede som har riktig sli- ping og strammning.
- ▶ Bruk sagkjede med redusert rekyl.
- ▶ Bruk en styreskinne med et lite skinnehode.
- ▶ Bruk full gass når du sager.

4.9.2 Intretrekking

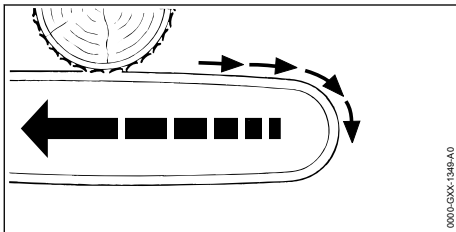


Hvis det arbeides med undersiden av styreskinne, trekkes motorsagen bort fra brukeren.

▲ ADVARSEL

- Dersom det roterende sagkjedet støter på en hard gjenstand og raskt bremses ned, kan motorsagen plutselig trekkes veldig sterkt bort fra brukeren. Brukeren kan miste kontrollen over motorsagen og få alvorlige personskader eller dø.
 - ▶ Hold motorsagen fast med begge hendene.
 - ▶ Arbeid slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
 - ▶ Før styreskinne rett i snittet.
 - ▶ Sett krokanslaget på riktig.
 - ▶ Sag med full gass.

4.9.3 Rekyl



Hvis det arbeides med oversiden av styreskinne, skyves motorsagen i retning av brukeren.

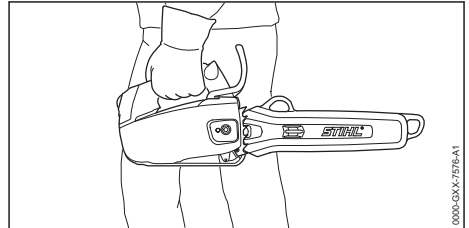
▲ ADVARSEL

- Dersom det roterende sagkjedet støter på en hard gjenstand og raskt bremses ned, kan motorsagen plutselig skyves veldig sterkt mot brukeren. Brukeren kan miste kontrollen over motorsagen og få alvorlige personskader eller dø.
 - ▶ Hold motorsagen fast med begge hendene.
 - ▶ Arbeid slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
 - ▶ Før styreskinne rett i snittet.
 - ▶ Sag med full gass.

4.10 Transport

▲ ADVARSEL

- Under transport kan motorsagen velte eller bevege seg. Personer kan bli alvorlig skadet og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Stopp motoren.
 - ▶ Legg inn kjedebremsen.
 - ▶ Skyv kjedebeskyttelsen slik over styreskinne, at den dekker styreskinne fullstendig.
 - ▶ Motorsagen må sikres slik at den ikke kan velte eller bevege seg.



- Når motoren har vært i gang kan lydempere og motoren være varme. Brukeren kan brenne seg.
 - ▶ Hold motorsagen med venstre hånd på betjeningshåndtaket slik at styreskinne peker bakover.

4.11 Oppbevaring

▲ ADVARSEL

- Barn kan ikke gjenkjenne eller bedømme motorsagens farer. Barn kan skades alvorlig.
 - ▶ Stopp motoren.
 - ▶ Legg inn kjedebremsen.
 - ▶ Skyv kjedebeskyttelsen slik over styreskinne, at den dekker styreskinne fullstendig.
 - ▶ Motorsagen må oppbevares utenfor rekkevidden til barn.
- De elektriske kontaktene på motorsagen og metallkomponenter kan korrodere på grunn av fuktighet. Motorsagen kan få skader.

- ▶ Oppbevar motorsagen rent og tørt.

4.12 Rengjøring, vedlikehold og reparasjon












▲ ADVARSEL

- Hvis motoren går under rengjøring, vedlikehold eller reparasjon, kan sagkjedet starte utilsiktet. Personer kan bli alvorlig skadet og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Slå av motoren.
 - ▶ Legg inn kjedebremsen.
- Når motoren har vært i gang kan lydempere og motoren være varme. Personer kan få brannskader.
 - ▶ Vent til lydempere og motoren er avkjølt.
- Aggressive rengjøringsmidler, rengjøring med vannstråle eller spisse gjenstander kan skade motorsagen, styreskinne og sagkjedet. Hvis motorsagen, styreskinne eller sagkjedet ikke rengjøres riktig, kan komponenter ikke lenger fungere riktig og sikkerhetsinnretninger tape funksjonen. Personer kan bli alvorlig skadet.
 - ▶ Motorsagen, styreskinne og sagkjedet skal rengjøres slik, det er beskrevet i bruksanvisningen.
- Dersom motorsagen ikke vedlikeholdes eller repareres slik det er beskrevet i bruksanvisningen, kan komponenter slutte å fungere riktig og sikkerhetsinnretninger tre ut av kraft. Personer kan bli alvorlig skadet eller drept.
 - ▶ Motorsagen må vedlikeholdes eller repareres som beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Dersom styreskinne og sagkjedet ikke vedlikeholdes eller repareres slik det er beskrevet i bruksanvisningen, kan komponenter slutte å fungere riktig og sikkerhetsinnretninger tre ut av kraft. Personer kan bli alvorlig skadet.
 - ▶ Styreskinne og sagkjedet må vedlikeholdes eller repareres slik det er beskrevet i bruksanvisningen.
- Under rengjøring eller vedlikehold av sagkjedet kan brukeren skjære seg på skarpe skjæretenner. Brukeren kan bli skadet.
 - ▶ Bruk arbeidshansker av motstandsdyktig materiale.

5 Gjøre motorsagen klar til bruk

5.1 Gjøre motorsagen klar til bruk


Før hver arbeidsstart må følgende trinn gjennomføres:

- ▶ Forsikre deg om at følgende komponenter er i sikker tilstand:
 - Motorsag,  4.6.1.
 - Styreskinne,  4.6.2.
 - Sagkjede,  4.6.3.
- ▶ Rengjør motorsagen,  15.1.
- ▶ Monter styreskinne og sagkjedet,  6.1.1.
- ▶ Stramme sagkjedet,  6.2.
- ▶ Fyll på sagkjede-klebeolje,  6.3.
- ▶ Kontrollerer kjedebremsen,  10.4.
- ▶ Fulle på tanken på motorsagen,  8.2.
- ▶ Kontrollerer betjeningsselementene,  10.5.
- ▶ Kontrollerer kjedemøringen,  10.6.
- ▶ Dersom trinnene ikke kan gjennomføres: Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL faghandler.

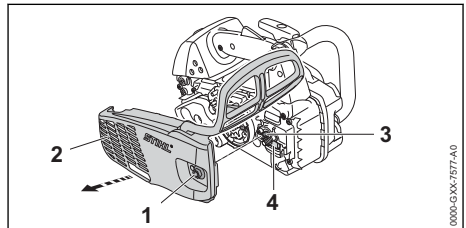
6 Sette sammen motorsagen

6.1 Montere og demontere styreskinne og sagkjedet

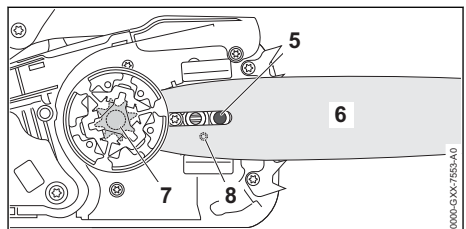
6.1.1 Montere styreskinne og sagkjedet

Kombinasjonene av styreskinne og sagkjedet, som er egnet for kjedehjulet og som kan monteres, er angitt i de tekniske dataene,  20.1.

- ▶ Stans motoren og løsne kjedebremsen.

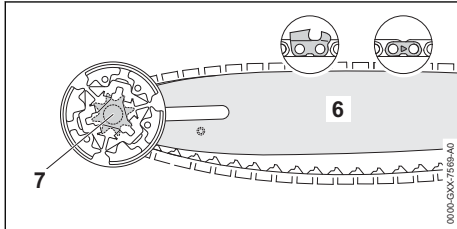


- ▶ Drei mutterne (1) mot urviseren til dekslet til kjedehjulet (2) kan tas av.
- ▶ Ta av dekelet til kjedehjulet (2).
- ▶ Skru strammeskruen (3) mot urviseren til strammespen (4) ligger inntil venstre på huset.

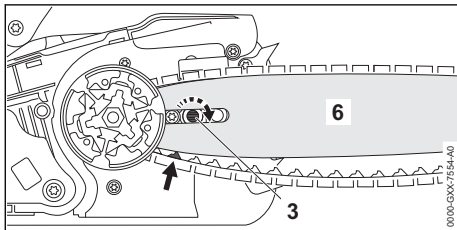


- ▶ Sett styreskinnen med sagkjedet på motorsagen, slik at følgende betingelser er oppfylt:
 - Krageskruen (5) sitter i det avlange hullet i styreskinnen (6).
 - Tappen på strammespaken (4) sitter i borehullet (8) på styreskinnen (6).

Det spiller ingen rolle hvilken vei styreskinnen (6) står. Merket på styreskinnen (6) kan også stå på hodet.



- ▶ Legg sagkjedet rundt kjedehjulet (7), slik at drivleddene til sagkjedet sitter i tennene til kjedehjulet (7).
- ▶ Legg sagkjedet inn i sporet til styreskinnen (6) slik at pilene på skjøteleddene til sagkjedet på oversiden peker i løperetningen.



- ▶ Drei strammeskruen (3) med urviseren, til sagkjedet ligger inntil styreskinnen. Derved må drivleddene til sagkjedet føres inn i sporet til styreskinnen. Styreskinnen (6) og sagkjedet ligger an på motorsagen.
- ▶ Legg dekelet til kjedehjulet (2) på motorsagen, slik at den flukter med motorsagen.
- ▶ Skru på mutteren (1) og trekk til.

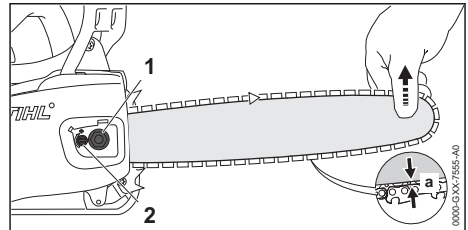
6.1.2 Demontere styreskinnen og sagkjedet

- ▶ Stans motoren og løsne kjedebremsen.
- ▶ Drei mutterne mot urviseren til dekelet til kjedehjulet kan tas av.
- ▶ Ta av dekelet til kjedehjulet.
- ▶ Drei strammeskruen til anslag mot urviseren. Sagkjedet er avlastet.
- ▶ Ta av styreskinnen og sagkjedet.

6.2 Stramme sagkjedet

Under arbeidet utvides sagkjedet eller det trekker seg sammen. Spenningen til sagkjedet forandrer seg. Under arbeidet må du regelmessig kontrollere spenningen til sagkjedet og etterstramme det.

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.



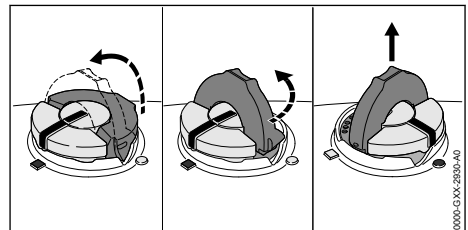
- ▶ Løsne mutteren (1).
- ▶ Løsne kjedebremsen.
- ▶ Løft enden av styreskinnen og drei strammeskruen (2) med urviseren eller mot urviseren til følgende betingelser er oppfylt:
 - Avstand a i midten av føringskinnen er 1 mm til 2 mm.
 - Sagkjedet kan enda trekkes med to fingre og lite kraft over styreskinnen.
- ▶ Løft styreskinnen videre på spissen og trekk til mutteren (1) godt.
- ▶ Hvis avstand a i midten av føringskinnen er 1 mm til 2 mm: Stram sagkjedet på nytt.

6.3 Fylle på sagkjede-klebeolje

Sagkjede-klebeolje smører og kjøler det roterende sagkjedet.

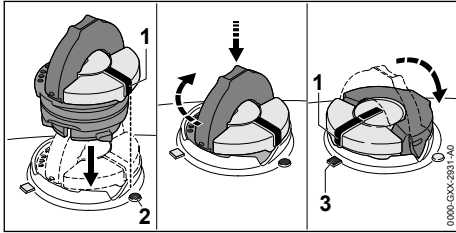
STIHL anbefaler å bruke STIHL sagkjede-klebeolje eller en annen sagkjede-klebeolje som er godkjent for motorsager.

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ Legg motorsagen på en jevn flate slik at oljetank-låsen peker opp.
- ▶ Tørk av området rundt oljetank-låsen med en fuktig klut.



- ▶ Vipp opp bøylen på lokket på oljetanken.
- ▶ Drei lokket på oljetanken mot urviseren til anslag.

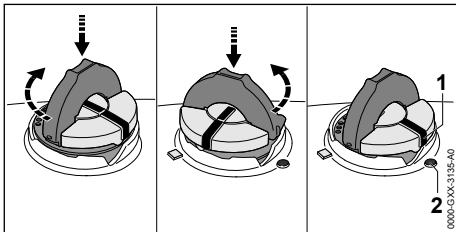
- ▶ Ta av oljetank-låsen.
- ▶ Fyll på sagkjede-klebeolje slik, at det ikke søles noe sagkjede-klebeolje og oljetanken ikke er fylt til kanten.
- ▶ Hvis bøylen på lokket på oljetanken er lukket: Vipp opp bøylen.



- ▶ Sett på lokket på oljetanken slik at markeringen (1) peker mot markeringen (2).
- ▶ Trykk lokket på oljetanken ned og dreid med urviseren til anslag. Lokket på oljetanken går hørbart i lås. Markeringen (1) peker mot markeringen (3).
- ▶ Kontroller om lokket på oljetanken kan trekkes opp.
- ▶ Hvis lokket på oljetanken ikke kan trekkes opp: Vipp ned bøylen på lokket til oljetanken. Oljetanken er låst.

Hvis lokket på oljetanken ikke kan trekkes opp, må følgende trinn utføres:

- ▶ Sett lokket på oljetanken i en vilkårlig posisjon.



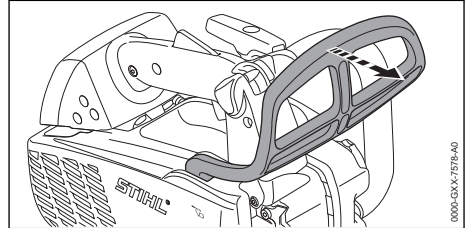
- ▶ Trykk lokket på oljetanken ned og dreid med urviseren til anslag.
- ▶ Trykk lokket på oljetanken ned og dreid mot urviseren til markeringen (1) peker mot markeringen (2).
- ▶ Forsøk på nytt å lukke oljetanken.
- ▶ Hvis oljetanken fremdeles ikke kan lukkes: Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler. Motorsagen er ikke i sikker tilstand.

7 Aktivere og løsne kjedebremsen

7.1 Aktivere kjedebremsen

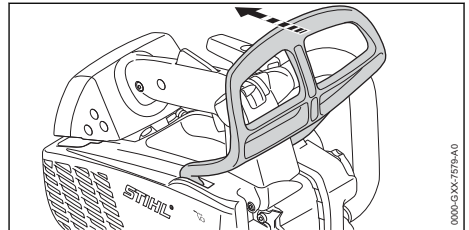
Motorsagen er utstyrt med en kjedebrem.

Ved tilstrekkelig sterk rekyl på grunn av masse-tregheten til håndbeskyttelsen aktiveres kjedebremsen automatisk eller kan aktiveres av brukeren.



- ▶ Press håndbeskyttelsen med venstre hånd bort fra håndtaksrøret. Håndbeskyttelsen går hørbart i inngrep. Kjedebremsen er aktivert.

7.2 Løsne kjedebremsen



- ▶ Trekk håndbeskyttelsen med venstre hånd i retning av brukeren. Håndbeskyttelsen går hørbart i inngrep. Kjedebremsen er løsnet.

8 Blande drivstoff og fylle på tanken på motorsagen

8.1 Blande drivstoff

Drivstoffet som brukes til denne motorsagen består av en blanding av bensin og totakts motorolje og bensin med et blandingsforhold på 1:50.

STIHL anbefaler det ferdigblandede drivstoffet STIHL MotoMix.

Hvis du blander drivstoff selv, skal kun en STIHL totakts motorolje eller en annen høytelses motorolje i klassene JASO FB, JASO FC,

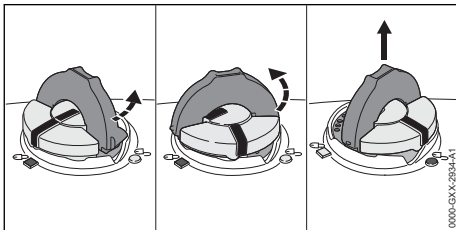
JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC eller ISO-L-EGD brukes.

STIHL foreskriver STIHL HP Ultra totakts motorolje eller tilsvarende høytytelses motorolje for å kunne sikre utslippsgrensene over motorens levetid.

- ▶ Forsikre deg om at oktantallet på bensinen er minst 90 ROZ, og at alkoholandelen i bensinen ikke er høyere enn 10 % (27 % for Brasil).
- ▶ Forsikre deg om at totakts motoroljen oppfyller forutsetningene.
- ▶ Avhengig av ønsket mengde drivstoff, beregnes riktig mengde totakts motorolje og bensin i blandingsforholdet 1:50. Eksempler på drivstoffblandinger:
 - 20 ml totakts motorolje, 1 l bensin
 - 60 ml totakts motorolje, 3 l bensin
 - 100 ml totakts motorolje, 5 l bensin
- ▶ Fyll først totakts motorolje og deretter bensin i en ren kanne som er godkjent for drivstoff.
- ▶ Bland drivstoffet.

8.2 Fylle på tanken på motorsagen

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ La motorsagen avkjøles.
- ▶ Legg motorsagen på en jevn flate, at lokket på drivstofftanken peker opp.
- ▶ Tørk av området rundt lokket på drivstofftanken med en fuktig klut.
- ▶ Vipp opp bøylen på lokket på drivstofftanken.



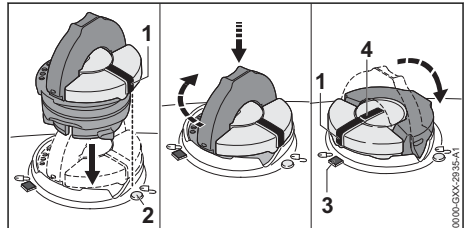
ADVARSEL

- Under arbeid eller i et svært varmt miljø blir motorsagen varm. Avhengig av type drivstoff, høyde, omgivelsestemperatur og temperatur på motorsagen, vil drivstoffet ekspandere og overtrykk kan oppstå i drivstofftanken. Når lokket på drivstofftanken åpnes kan det sprute ut drivstoff og antennes. Brukeren kan bli alvorlig skadet, og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Motorsagen må avkjøles før lokket på drivstofftanken åpnes.
 - ▶ Åpne lokket på drivstofftanken sakte og ikke i en bevegelse.

- ▶ Dre lokket på drivstofftanken med ca 1/8 omdreining mot urviseren. Hvis drivstofftanken er under trykk, nedbrytes overtrykket hørbart.
- ▶ Hvis overtrykket reduseres helt: Vri lokket på drivstofftanken mot klokken til markeringene på lokket til drivstofftanken og drivstofftanken er justert.
- ▶ Ta av lokket på drivstofftanken.

LES DETTE

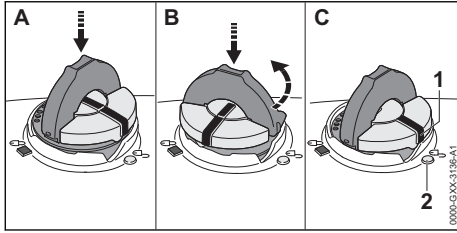
- Drivstoff kan skille seg raskere når den påvirkes av lys, solskinn og ekstreme temperaturer eller blir gammel. Hvis det fylles drivstoff som ikke har skilt seg eller gammelt drivstoff, kan motorsagen bli skadet.
 - ▶ Bland drivstoffet.
 - ▶ Ikke bruk drivstoff som har vært lagret i mer enn 30 dager (STIHL MotoMix: 5 år).
- ▶ Fyll på drivstoff slik at det ikke søles noe drivstoff og slik at minst 15 mm tomrom fra kanten på drivstofftanken.
- ▶ Hvis bøylen på lokket på drivstofftanken er lukket: Vipp opp bøylen.



- ▶ Sett på lokket på drivstofftanken slik at markeringen (1) peker mot markeringen (2).
- ▶ Trykk lokket på drivstofftanken ned og dre med urviseren til anslag. Lokket på drivstofftanken går hørbart i lås. Merket (1) er justert i forhold til merket (4) og peker mot merket (3).
- ▶ Kontroller om lokket på drivstofftanken kan trekkes opp.
- ▶ Hvis lokket på drivstofftanken ikke kan trekkes opp: Vipp ned bøylen på lokket til drivstofftanken. Drivstofftanken er lukket.

Hvis lokket på drivstofftanken ikke kan trekkes opp, må følgende trinn utføres:

- ▶ Sett lokket på drivstofftanken i en vilkårlig posisjon.



- ▶ Trykk lokket på drivstofftanken ned og dreier med urviseren til anslag.
- ▶ Trykk lokket på drivstofftanken ned og dreier mot urviseren til makeringen (1) peker mot markeringen (2).
- ▶ Forsøk på nytt å lukke drivstofftanken.
- ▶ Hvis drivstofftanken fremdeles ikke kan lukkes: Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler. Motorsagen er ikke i sikker tilstand.

9 Starte og stoppe motoren

9.1 Velge riktig startprosess

Når må motoren forberedes til start?

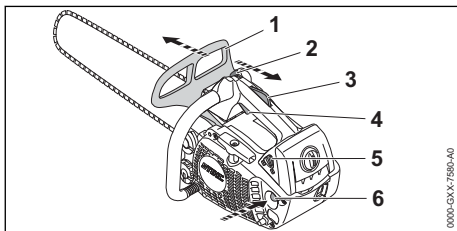
- Motoren må forberedes til start hvis én av følgende betingelser oppfylles:
- Motoren har omgivelsestemperatur.
 - Motoren stanset ved første akselerering etter at den ble startet.
 - Motoren stansen fordi drivstofftanken var tom.
 - ▶ Forbered motoren til start, 9.2 og prøv deretter å starte motoren, 9.3.

Når kan motoren startes direkte?

- Motoren kan startes direkte hvis motoren har gått i minst 1 minutt og kun ble slått av for en kort pause i arbeidet.
- ▶ Start motoren, 9.3.

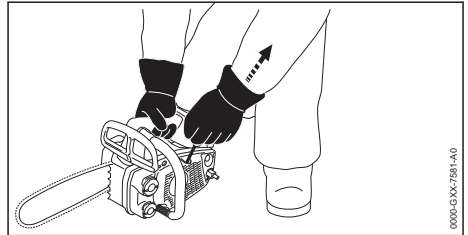
9.2 Forberede motoren til start

- ▶ Velg riktig startprosess.



- ▶ Legg inn kjedebremsen (1).
- ▶ Trekk av kjedebeskyttelsen.

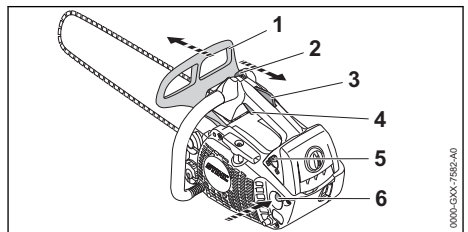
- ▶ Trykk drivstoffhåndpumpen (6) minst 10 ganger.
- ▶ Trykk inn gassknappsperrer (3) og hold den trykket.
- ▶ Trykk inn gassknappen (4) og hold den trykket.
- ▶ Sett kombispaken (2) i posisjon .
- ▶ Slipp gassknappen (4) og gassknappsperrer (5).
- ▶ Sett startklaffknappen (5) i stilling .



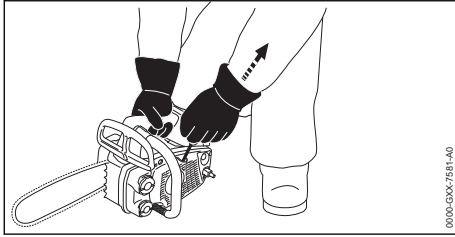
- ▶ Sett motorsagen på et jevnt underlag.
- ▶ Hold betjeningshåndtaket med høyre hånd slik at tommelen griper rundt betjeningshåndtaket.
- ▶ Trykk motorsagen med høyre hånd mot gulvet.
- ▶ Fikser motorsagen på motordekselet med høyre kne.
- ▶ Trekk starthåndtaket langsomt ut med venstre hånd til du merker motstand.
- ▶ Trekk starthåndtaket raskt ut og tilbake til motoren tennes én gang og stopper.
- ▶ Sett startklaffknappen (5) i stilling .

9.3 Starte motoren

- ▶ Velg riktig startprosess.



- ▶ Legg inn kjedebremsen (1).
- ▶ Trekk av kjedebeskyttelsen.
- ▶ Sett startklaffknappen (5) i stilling .
- ▶ Trykk inn gassknappsperrer (3) og hold den trykket.
- ▶ Trykk inn gassknappen (4) og hold den trykket.
- ▶ Sett kombispaken (2) i posisjon .

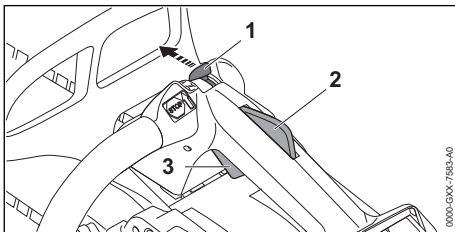


- ▶ Sett motorsagen på et jevnt underlag.
 - ▶ Hold betjeningshåndtaket med høyre hånd slik at tommelen griper rundt håndtaket.
 - ▶ Trykk motorsagen med høyre hånd mot gulvet.
 - ▶ Fikser motorsagen på motordekselet med høyre kne.
 - ▶ Trekk starthåndtaket langsomt ut med venstre hånd til du merker motstand.
 - ▶ Trekk starthåndtaket raskt ut og tilbake til motoren går.
 - ▶ Trykk inn gassknappsperrer (3) og hold den trykket.
 - ▶ Trykk kort på gassperren(4).
- Kombispaken (2) hopper til posisjon **I**. Motoren går på tomgang.

LES DETTE

- Hvis det gis gass mens kjedebremsen er aktivert kan kjedebremsen bli skadet.
 - ▶ Løsne kjedebremsen før sagingen.
- ▶ Løsne kjedebremsen.
Motorsagen er klar til bruk.
- ▶ Hvis sagkjedet fortsetter å gå rundt på tomgang: Korriger feilene.
Tomgang er ikke riktig stilt inn.
- ▶ Hvis motoren ikke starter: Forbered motoren til start og prøv deretter å starte motoren på nytt.

9.4 Slå av motoren.



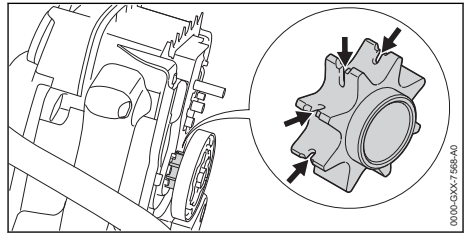
- ▶ Slipp gassknappen (3) og gassknappsperrer (2).
Sagkjedet slutter å bevege seg.
- ▶ Sett kombispaken (1) i posisjon **C**.

- Motoren stanser og kombispaken (1) fjærer tilbake til posisjon **I**.
- ▶ Hvis motoren ikke stanser:
 - ▶ Sett starklaffknappen i stilling **II**.
Motoren stanser.
 - ▶ Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler.
Kombispaken er defekt.

10 Kontrollere motorsagen

10.1 Kontrollere kjedehjulet

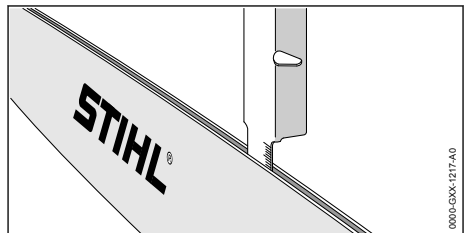
- ▶ Stopp motoren.
- ▶ Løsne kjedebremsen.
- ▶ Demonter dekselet til kjedehjulet.
- ▶ Demonter styreskinnen og sagkjedet.



- ▶ Hvis innløpssporene er synlige: Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler.
Kjedehjulet må skiftes ut.

10.2 Kontrollere styreskinnen

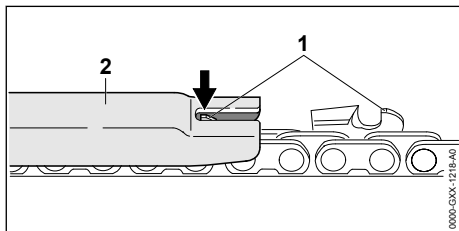
- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ Demonter sagkjedet og styreskinnen.




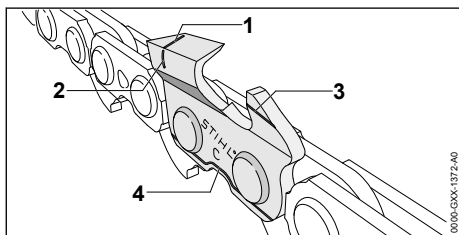
- ▶ Mål dybden til sporet til styreskinnen med målestokken til en STIHL filemal.
- ▶ Bytt styreskinnen hvis en av følgende betingelser er oppfylt:
 - Styreskinnen er skadet.
 - Den målte dybden til sporet er mindre enn den minimale spordybden til styreskinnen, **19.3**.
 - Sporet til styreskinnen er trangt eller spredt.
- ▶ Dersom det er uklarheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

10.3 Kontrollere sagkjedet

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.



- ▶ Mål høyden til dybdebegrenseren (1) med en STIHL filemal (2). STIHL filemalen må passe til delingen av sagkjedet.
- ▶ Dersom en dybdebegrenser (1) rager utover fillæren (2): Slettfil dybdebegrenseren (1)  16.3.



- ▶ Kontroller slitasjemarkeringene (1 til 4) er synlige på skjæretennene.
- ▶ Hvis ingen slitasjemarkeringer er synlige på en skjæretann: Ikke bruk sagkjedet og oppsøk en STIHL fagforhandler.
- ▶ Kontroller med en STIHL fillære om slipevinkelen til skjæretennene på 30° er overholdt. STIHL filemalen må passe til delingen av sagkjedet.
- ▶ Hvis slipevinklene på 30° ikke er overholdt: Slip sagkjedet.
- ▶ Dersom det er uklårheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

10.4 Kontrollere kjedebremsen

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.



ADVARSEL

- Skjæretennene til sagkjedet er skarpe. Brukeren kan skjære seg.
 - ▶ Bruk arbeidshansker av motstandsdyktig materiale.
- ▶ Forsøk, å trekke sagkjedet manuelt over styreskinnen. Dersom sagkjedet ikke kan trekkes manuelt over styreskinnen, fungerer kjedebremsen.




- ▶ Dersom sagkjedet kan trekkes manuelt over styreskinnen: Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler. Kjedebremsen er defekt.

10.5 Kontrollere betjeningselementene

Gasshendelsperre og gassperre

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ Prøv å trykke inn gassperren uten å trykke inn gassknappspærren.
- ▶ Hvis gassperren ikke kan trykkes ned: Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler. Gasshendelsperren er defekt.
- ▶ Trykk inn gassknappspærren og hold den trykket.
- ▶ Trykk gassperren og slipp den igjen.
- ▶ Dersom gassperren går tungt eller ikke fjærer tilbake i utgangsposisjon: Ikke bruk motorsagen og ta kontakt med en STIHL-fagforhandler. Gassperren er defekt.

Slå av motoren.

- ▶ Starte motoren.
- ▶ Sett kombispaken (1) i posisjon . Motoren stanser og kombispaken fjærer tilbake til posisjon .
- ▶ Hvis motoren ikke stanser:
 - ▶ Sett startklaffknappen i stilling . Motoren stanser.
 - ▶ Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler. Kombispaken er defekt.

10.6 Kontrollere kjedesmøringen

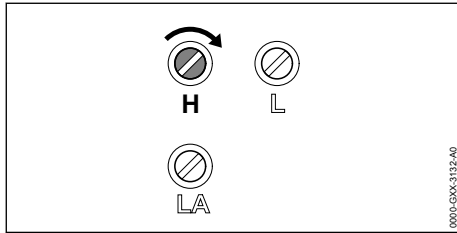
- ▶ Start motoren og løsne kjedebremsen.
- ▶ Rett styreskinnen på en lys overflate.
- ▶ Gi gass. Sagkjede-klebeolje slynges bort og er synlig på den lyse overflaten. Kjedesmøringen fungerer.
- ▶ Hvis sagkjede-klebeolje ikke er synlig:
 - ▶ Stopp motoren.
 - ▶ Fyll på sagkjede-klebeolje.
 - ▶ Kontroller kjedesmøringen på nytt.
 - ▶ Hvis sagkjede-klebeolje enda ikke er synlig på den lyse overflaten: Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler. Kjedesmøringen er defekt.

11 Arbeide med motorsagen

11.1 Justere forgasserinnstilling for arbeid i stor høyde

Hvis motorsagen brukes i store høyder, kan ikke motorsagen lenger ha optimal ytelse. Forgasserinnstillingen kan justeres, slik at motorsagen igjen har optimal ytelse.

- ▶ Start motoren og løsne kjedebremesen.
- ▶ Varm opp motoren i ca. 1 minutt med gasstøt.



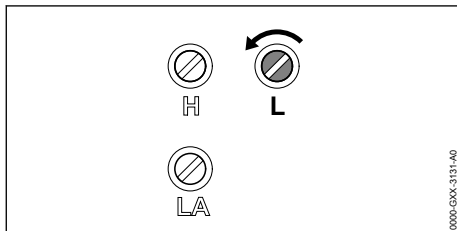
LES DETTE

- Når man jobber med motorsagen i lavere høyde igjen, kan motoren overopphetes.
 - ▶ Gjennomføre standardinnstilling.
- ▶ Drei hovedjusteringsskruen H med klokken, helt til motorsagen igjen har optimal ytelse når den brukes.

11.2 Juster forgasserinnstilling for arbeid ved temperaturer under -10 °C

Hvis man bruker motorsagen ved temperaturer under -10 °C, kan motoren ikke lenger akselereres. Forgasserinnstillingen kan justeres, slik at motorsagen kan akselerere igjen.

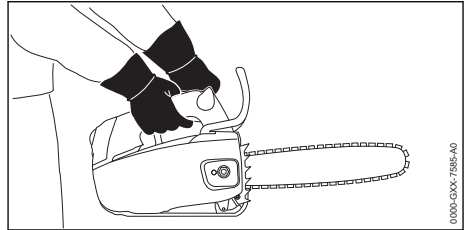
- ▶ Start motoren og løsne kjedebremesen.
- ▶ Varm opp motoren i ca. 1 minutt med gasstøt.



LES DETTE

- Når man igjen bruker motorsagen ved temperaturer over -10 °C, kan motorytelsen bli merkbart redusert når man sager.
 - ▶ Gjennomføre standardinnstilling.
- ▶ Drei tomgangsjusteringsskruen L 1/4 omdreining mot urviseren.
- ▶ Hvis sagkjedet går kontinuerlig med eller hvis motoren stopper: Still inn tomgang.

11.3 Holde og føre motorsagen



- ▶ Hold motorsagen fast med venstre hånd på håndtaksrøret og høyre hånd på betjeningshåndtaket og før den slik, at tommelen til venstre hånd griper rundt håndtaksrøret og tommelen til høyre hånd griper rundt betjeningshåndtaket.



ADVARSEL

- Fare for rekyl økes dersom motorsagen brukes med én hånd. Dersom det oppstår rekyl, kan motorsagen kastes opp i retning av brukeren. Brukeren kan miste kontrollen over motorsagen og få alvorlige personskader eller dø.
 - ▶ Ikke arbeid i området rundt den øvre fjerdedelen av spissen til styreskinnen.
 - ▶ Ikke bruk den andre hånden til å holde fast på grenen som skal sages av.
 - ▶ Ikke hold fast i grener som skal felles.

Motorsagen kan brukes med én hånd når følgende betingelser oppfylles:

- Betjening av motorsagen med begge hender ikke er mulig.
- Arbeidsposisjonen må sikres med én hånd.
- Motorsagen kan også holdes godt fast med én hånd.
- Alle kroppsdeler er utenfor motorsagens forlengede svingradius.

11.4 Sage

! ADVARSEL

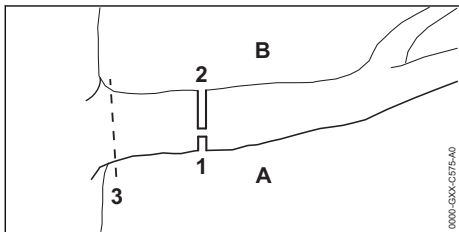
- Dersom det oppstår rekyl, kan motorsagen kastes opp i retning av brukeren. Brukeren kan bli alvorlig skadet eller drept.
 - ▶ Bruk full gass når du sager.
 - ▶ Ikke sag med området rundt om den øvre fjerdedelen av spissen til styreskinnen.
- ▶ Før styreskinnen med full gass slik inn i snittet, at styreskinnen ikke settes på kant.



- ▶ Sett på krokanslaget og bruk det som dreipunkt.
- ▶ Før styreskinnen slik fullstendig gjennom treverket, at krokanslaget alltid settes på nytt.
- ▶ På slutten av snittet må du fange opp vekten til motorsagen.

11.5 Kvisting av grener

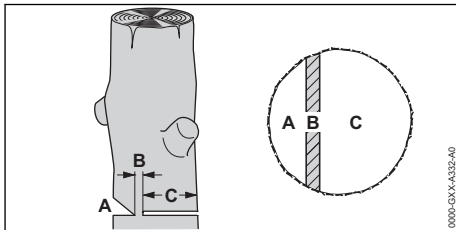
- ▶ Press styreskinnen med full gass med en vippebevegelse mot grenen.



- ▶ Sag først et avlastende snitt (1) i trykksiden (A), deretter et skillekutt (2) ovenfra, rett over det første snittet, i trekk siden (B).
- ▶ Foreta det siste snittet (3) nær stammen, uten å skade barken.

11.6 Felling

11.6.1 Grunnlag for hovedskjær



A Felleskår

Fallhakkent bestemmer felleretningen.

B Bruddlisten

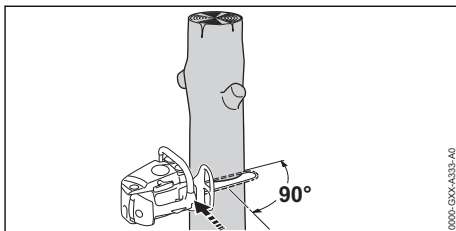
Bruddlisten fører delen av treet som skal felles, som en hengsel ned på bakken. Bruddlisten har en bredde på 1/10 av stammediametere.

C Fellesnitt

Med fellesnittet sager en gjennom stammen.

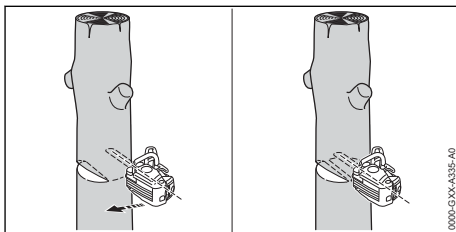
11.6.2 Sage inn fallhakk

Fallhakkent bestemmer retningen som delen av treet som skal felles, faller. De landsspesifikke forskriftene som gjelder opprettelse av fallhakkent må overholdes.



- ▶ Innrett motorsagen slik at fallhakkent er rett vinkel til felleretningen.
- ▶ Sag inn et vannrett bunnsnitt.
- ▶ Sag inn et toppsnitt med en vinkel på 45° til det vannrette bunnsnittet.

11.6.3 Utføre fellesnitt



- ▶ Utfør et horisontalt fellesnitt slik at bruddlisten bevares.
- ▶ Rop et varsku.
- ▶ Vipp den delen av treet som skal felles, over bruddlisten og nedover.
Delen av treet som skal felles, faller.

12 Etter arbeidet

12.1 Etter arbeidet

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ La motorsagen avkjøles.
- ▶ Hvis motorsagen er våt: La motorsagen tørke.
- ▶ Rengjør motorsagen.
- ▶ Rengjør luftfilteret.
- ▶ Rengjør styreskinnen og sagkjedet.
- ▶ Løsne mutteren på dekslet til kjedehjulet.
- ▶ Drei strammeskruen 2 omdreininger mot urviseren.
Sagkjedet er avlastet.
- ▶ Trekk til mutteren på dekslet til kjedehjulet.
- ▶ Skyv kjedebeskyttelsen slik over styreskinnen, at den dekker styreskinnen fullstendig.

13 Transport

13.1 Transportere motorsagen

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ Skyv kjedebeskyttelsen slik over styreskinnen at den dekker styreskinnen fullstendig.

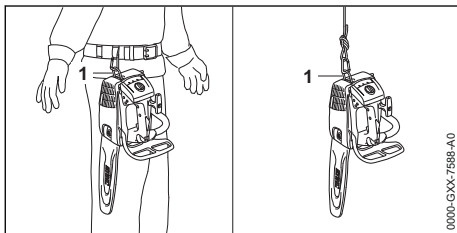
Bruke motorsag

- ▶ Hold motorsagen med venstre hånd på betjeningshåndtaket, slik at styreskinnen peker bakover.

Transportere motorsagen i et kjøretøy

- ▶ Motorsagen må sikres slik, at motorsagen ikke kan velte eller bevege seg.

Transportere motorsagen på en ring



- ▶ Transportere motorsagen over ringen (1) på beltet eller en snor.

14 Oppbevaring

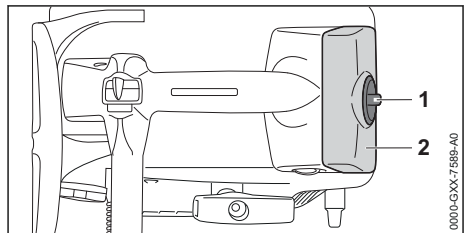
14.1 Oppbevare motorsagen

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ Skyv kjedebeskyttelsen slik over styreskinnen at den dekker styreskinnen fullstendig.
- ▶ Motorsagen må oppbevares slik at følgende betingelser er oppfylt:
 - Motorsagen kan ikke velte eller bevege seg.
 - Motorsagen er utenfor rekkevidden til barn.
 - Motorsagen er ren og tørr.
- ▶ Hvis motorsagen skal lagres mer enn 30 dager:
 - ▶ Demonter styreskinnen og sagkjedet.
 - ▶ Åpne lokket på drivstofftanken.
 - ▶ Tøm drivstofftanken.
 - ▶ Lukk drivstofftanken.
 - ▶ Hvis en drivstoffhåndpumpe er tilgjengelig: Trykk minst 5 ganger.
 - ▶ Start motoren og kjør motoren på tomgang til den stanser av seg selv.

15 Rengjøring

15.1 Rengjøre motorsagen

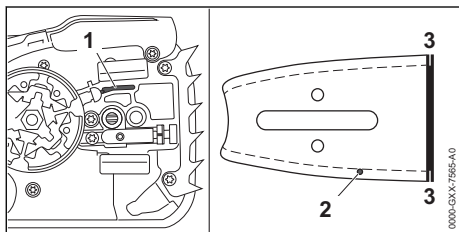
- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ La motorsagen avkjøles.
- ▶ Rengjør motorsagen med en fuktig klut eller STIHL harpiks-løsemiddel.
- ▶ Rengjør lufteslissene med en pensel.



- ▶ Drei låsen på motordekslet (1) 1/2 omdreining mot urviseren.
- ▶ Ta av motordekslet (2).
- ▶ Demonter dekslet til kjedehjulet.
- ▶ Rengjør innsiden av motordekslet med en pensel, en fuktig klut eller STIHL harpiks-løsemiddel.
- ▶ Rengjør området rundt kjedehjulet med en fuktig klut eller STIHL harpiks-løsemiddel.
- ▶ Sett på motordekslet (2).
- ▶ Drei låsen på motordekslet (1) med urviseren til det høres et klikk.
Låsen på motordekslet (1) er låst.
- ▶ Monter dekslet til kjedehjulet.

15.2 Rengjøre styreskinnen og sagkjedet

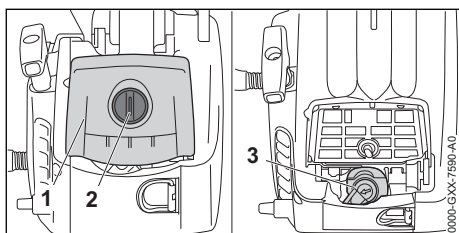
- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ Demonter styreskinnen og sagkjedet.



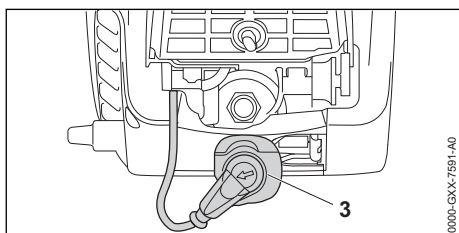
- ▶ Rengjør oljeinngangshullet (1), oljeutløpskanalen (2) og sporet (3) med en pensel, en myk børste eller STIHL harpiks-løsemiddel.
- ▶ Rengjør sagkjedet med en pensel, en myk børste eller STIHL harpiks-løsemiddel.
- ▶ Monter styreskinnen og sagkjedet.

15.3 Rengjør tennpluggen

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.
- ▶ La motorsagen avkjøles.



- ▶ Drei låsen på motordekslet (2) 1/2 omdreining mot urviseren.
- ▶ Ta av hetten (1).
- ▶ Trekk av tennplugghetten (3).
- ▶ Hvis området rundt tennpluggen er tilsmusset: Rengjør området rundt tennpluggen med en klut.
- ▶ Skru ut tennpluggen.
- ▶ Rengjør tennpluggen med en klut.
- ▶ Hvis tennpluggen er korrodert: Demonter tennpluggen.



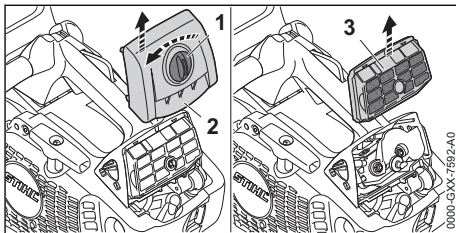
- ▶ Skru inn tennpluggen og trekk den godt til.

- ▶ Trykk tennplugghetten (3) godt på.
- ▶ Sett på motordekslet (1).
- ▶ Drei låsen på motordekslet (2) med urviseren til det høres et klikk.
Låsen på motordekslet (2) er låst.

15.4 Rengjøre luftfilter

15.4.1 Rengjøre stoffluftfilter

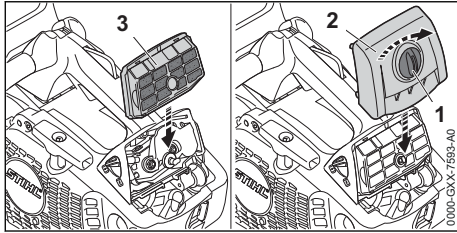
- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremsen.



- ▶ Drei låsen på motordekslet (1) 1/2 omdreining mot urviseren.
- ▶ Ta av motordekslet (2).
- ▶ Ta av luftfilteret (3).
- ▶ Koble fra luftfilteret (3).
- ▶ Rengjør luftfilteret (3) med en myk pensel.
- ▶ Hvis luftfilteret (3) er skadet: Skift ut luftfilteret (3).
- ▶ Blås luftfilteret (3) ut med trykkluft fra den rene siden.

⚠ ADVARSEL

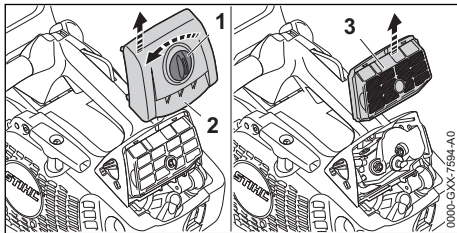
- Hvis rengjøringsmidler kommer i kontakt med hud eller øyne, kan huden eller øynene bli irritert.
 - ▶ Følg bruksanvisningen for rengjøringsmiddelet.
 - ▶ Unngå kontakt med rengjøringsmiddelet.
 - ▶ Dersom det har oppstått kontakt med huden: Vask hudområdene som har kommet i kontakt rikelig med vann og såpe.
 - ▶ Dersom det har oppstått kontakt med øynene: Skyll øynene i minst 15 minutter med rikelig vann og oppsøk lege.
- Hvis luftfilteret er svært skittent:
 - ▶ Vask luftfilteret (3) med STIHL spesialrengjøringsmiddel eller varmt såpevann.
 - ▶ Skyll luftfilteret (3) under rennende vann fra den rene siden.
 - ▶ La luftfilteret (3) lufttørke.



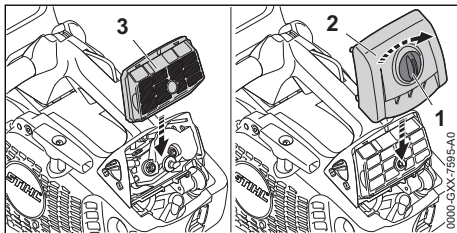
- ▶ Sett inn luftfilteret (3).
- ▶ Sett på motordekslet (2).
- ▶ Drei låsen på motordekslet (1) med urviseren til det høres et klikk.
Låsen på motordekslet (1) er låst.

15.4.2 Rengjøre flislufffilter

- ▶ Stans motoren og aktiver kjedebremseren.



- ▶ Drei låsen på motordekslet (1) 1/2 omdreining mot urviseren.
- ▶ Ta av motordekslet (2).
- ▶ Ta av luftfilteret (3).
- ▶ Koble fra luftfilteret (3).
- ▶ Hvis luftfilteret (3) er skadet: Skift ut luftfilteret (3).
- ▶ Blås luftfilteret (3) ut med trykkluft fra den rene siden.



- ▶ Sett inn luftfilteret (3).
- ▶ Sett på motordekslet (2).
- ▶ Drei låsen på motordekslet (1) med urviseren til det høres et klikk.
Låsen på motordekslet (1) er låst.

16 Vedlikeholde

16.1 Vedlikeholdsintervaller

Vedlikeholdsintervallene avhenger av omgivelserforholdene og arbeidsforholdene. STIHL anbefaler følgende vedlikeholdsintervaller:

Kjedebremser

- ▶ Kjedebremseren skal i følgende intervaller vedlikeholdes av en STIHL fagforhandler:
 - Fulltidsbruk: hvert kvartal
 - Deltidsbruk: hvert halvår
 - sporadisk bruk: årlig

Hver 100. driftstime

- ▶ Skift tennpluggen.

Ukentlig

- ▶ Kontrollere kjedehjulet.
- ▶ Kontrollere og fjerne kantene på styreskinnen.
- ▶ Kontrollere og slipe sagkjedet.

Månedlig

- ▶ La oljetanken rengjøres av en STIHL fagforhandler.
- ▶ La drivstofftanken rengjøres av en STIHL fagforhandler.
- ▶ La sugehodet i drivstofftanken rengjøres av en STIHL fagforhandler.

Årlig

- ▶ La sugehodet i drivstofftanken byttes av en STIHL fagforhandler.

16.2 Fjerne kanter på styreskinnen

Det kan danne seg et hakk på den utvendige kanten til styreskinnen.

- ▶ Fjern hakk med en flatfil eller en STIHL styreskinne-rettet.
- ▶ Dersom det er uklarerheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

16.3 Slipe sagkjedet

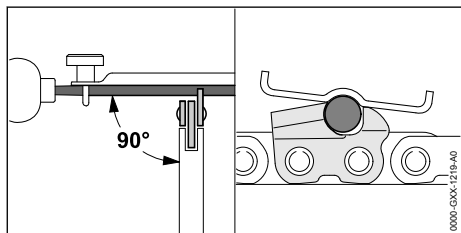
Det krever mye øvelse, for å slipe sagkjedet riktig.

STIHL filer, STIHL filehjelpemidler, STIHL slipeapparater og brosjyren "Slipe STIHL sagkjeder", hjelper deg med riktig sliping av sagkjedet. Brosjyren er tilgjengelig under www.stihl.com/sharpening-brochure.

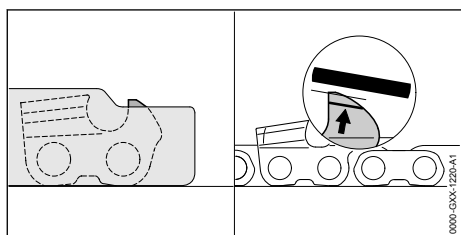
STIHL anbefaler å la en STIHL fagforhandler slipe sagkjedene.

**ADVARSEL**

- Skjæretennene til sagkjedet er skarpe. Brukeren kan skjære seg.
 - ▶ Bruk arbeidshansker av motstandsdyktig materiale.



- ▶ Hver skjæretann må slipes slik med en rundfil, at følgende betingelser er oppfylt:
 - Rundfilen passer for delingen av sagkjedet.
 - Rundfilen føres fra innsiden og utover.
 - Rundfilen føres i rett vinkel til styreskinnen.
 - Slipvinkel på 30° overholdes.



- ▶ Dybdebegrensere må slipes slik med en flatfil, at de er plane med STIHL filmalen og er parallele til slitasjemarkeringen. STIHL filemalen må passe til delingen av sagkjedet.
- ▶ Dersom det er uklarheter: Oppsøk en STIHL fagforhandler.

17 Reparere

17.1 Reparere motorsag, styreskinne og sagkjede

Brukeren kan ikke selv reparere motorsagen, styreskinnen og sagkjedet.

- ▶ Hvis motorsagen, styreskinnen eller sagkjedet er skadet: Ikke bruk motorsagen, styreskinnen eller sagkjedet og oppsøk en STIHL fagforhandler.

18 Utbedre feil

18.1 Utbedre feil i motorsagen

De fleste feil har samme årsaker.

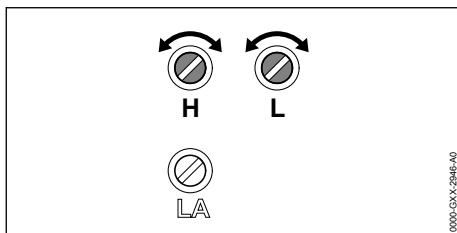
- ▶ Utfør følgende tiltak:
 - ▶ Rengjør luftfilteret.
 - ▶ Rengjør eller skift tennpluggen.
 - ▶ Gjennomføre standardinnstilling.
 - ▶ Still inn tomgangen.
 - ▶ Juster forgasserinnstilling for arbeid i stor høyde.
 - ▶ Juster forgasserinnstilling for arbeid ved temperaturer under -10 °C.
- ▶ Dersom feilen fortsatt foreligger: Gjennomfør tiltakene i den påfølgende tabellen.

Feil	Årsak	Utbedring
Motoren kan ikke startes.	Det er ikke nok drivstoff i drivstofftanken.	▶ Bland drivstoff og fyll på tanken på motorsagen.
	Motoren er kvalt.	▶ Luft forbrenningskammeret.
	Forgasseren er for varm.	▶ La motorsagen avkjøles. ▶ Hvis en drivstoffhåndpumpe er tilgjengelig: Trykk drivstoffhåndpumpen minst 10 ganger før motoren startes.
	Det er is i forgasseren.	▶ La motorsagen varmes opp til +10 °C.

Feil	Årsak	Utbedring
Motoren går ujevnt på tomgang.	Det er is i forgasserren.	► La motorsagen varmes opp til +10 °C.
Motoren stanser på tomgang.	Det er is i forgasserren.	► La motorsagen varmes opp til +10 °C.
Motoren akselererer dårlig.	Sagkjedet er strammet for mye.	► Stram sagkjedet riktig.
	Kjedesmøringen tilfører for lite sagkjede-klebeolje.	► Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL faghandler.
Sagkjedet starter ikke når det gis gass.	Kjedebremseren er aktivert.	► Løsne kjedebremseren.
	Sagkjedet er strammet for mye.	► Stram sagkjedet riktig.
	Kjedehjulet på styreskinnen er blokkert.	► Rengjør kjedehjulet på styreskinnen med STIHL harpiks-løsemiddel.
Under arbeidet kommer det røyk eller det lukter brent.	Sagkjedet er ikke slipt riktig.	► Slip sagkjedet riktig.
	Det er for lite sagkjede-klebeolje i oljetanken.	► Fyll på sagkjede-klebeolje.
	Kjedesmøringen tilfører for lite sagkjede-klebeolje.	► Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL faghandler.
	Sagkjedet er strammet for mye.	► Stram sagkjedet riktig.
	Motorsagen blir ikke brukt riktig.	► Bli forklart bruken og øv på å bruke den riktig.

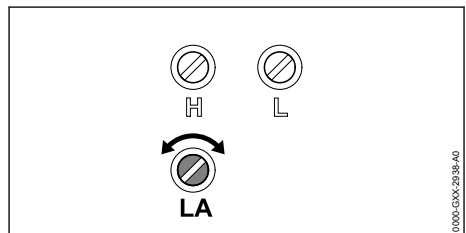
18.2 Gjennomføre standardinnstilling

- Stans motoren og aktiver kjedebremseren.



- Drei hovedjusteringsskruen H mot urviseren til anslaget.
- Drei tomgangsjusteringsskruen L med urviseren til anslaget.
- Drei tomgangsjusteringsskruen L 1/4 omdreining mot urviseren.

18.3 Still inn tomgangen



Motoren stanser på tomgang

- Gjennomføre standardinnstilling.
- Start motoren og løsne kjedebremseren.
- Varm opp motoren i ca. 1 minutt med gasstøt.
- Hvis motoren fortsatt stopper i tomgang: Vri tomgangsstillskruen LA 1/2 omdreining med klokken og start motoren på nytt.
- Drei tomgangsjusteringsskruen LA med klokken til sagkjedet begynner å løpe med.
- Vri tomgangsstillskruen LA 1 omdreining mot klokken.

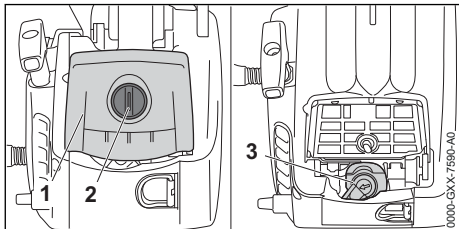
Sagkjedet løper kontinuerlig med i tomgang

- Gjennomføre standardinnstilling.
- Start motoren og løsne kjedebremseren.

- ▶ Varm opp motoren i ca. 1 minutt med gasstøt.
- ▶ Drei tomgangsjusteringsskruen LA mot klokken til sagkjedet står stille.
- ▶ Vri tomgangsstillskruen LA 1 omdreining mot klokken.

18.4 Luftforbrenningskammeret


- ▶ Legg inn kjedebremsen.



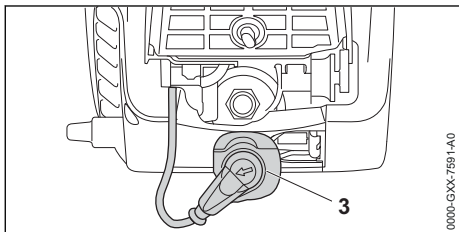
- ▶ Drei låsen på motordekslet (2) 1/2 omdreining mot urviseren.
- ▶ Ta av motordekslet (1).
- ▶ Trekk av tennpluggetten (3).
- ▶ Skru ut tennpluggen.
- ▶ Tørk tennpluggen.



ADVARSEL

- Hvis starthåndtaket trekkes ut mens tennpluggetten er trukket av kan det komme ut gnister. Gnister kan utløse brann eller eksplosjoner i lett antennelige eller eksplosive omgivelser. Personer kan bli alvorlig skadet eller omkomme, og materielle skader kan oppstå.
 - ▶ Sett kombispaken i posisjon  og hold den der før starthåndtaket trekkes ut.

- ▶ Sett kombispaken i posisjon og hold den der.
- ▶ Trekk starthåndtaket ut og før det tilbake flere ganger. Forbrenningskammeret er luftet.
- ▶ Skru inn tennpluggen og trekk den godt til.



- ▶ Trykk tennpluggetten (3) godt på.
- ▶ Sett på motordekslet (1).
- ▶ Drei låsen på motordekslet (2) med urviseren til det høres et klikk. Låsen på motordekslet (2) er låst.

19 Tekniske data

19.1 Motorsag STIHL MS 194 t

- Slagvolum: 31,8 cm³
- Effekt iht. ISO 7293: 1,4 kW (1,9 PS)
- Tomgangsturtall iht. ISO 11681: 3000 ± 50 min⁻¹
- Godkjente tennplugg: NGK CMR6H fra STIHL
- Elektrodeavstand for tennpluggen 0,5 mm
- Vekt med tom drivstofftank, tom oljetank, uten styreskinne og uten sagkjede: 3,3 kg
- Maksimalt innhold i drivstofftanken: 270 cm³ (0,27 l)
- Maksimalt innhold til oljetanken: 220 cm³ (0,22 l)

19.2 Kjedehjul og kjedehastigheter

Følgende kjedehjul kan brukes:

- 6-tenner for 3/8" P
 - Maksimal kjedehastighet i henhold til ISO 11681: 26,0 m/s
 - Kjedehastighet med maksimal effekt: 18,6 m/s
- 8-tenner for 1/4" P
 - Maksimal kjedehastighet i henhold til ISO 11681: 23,6 m/s
 - Kjedehastighet med maksimal effekt: 16,9 m/s

19.3 Minimal spordybde til styreskinne

Den minimale spordybden er avhengig av delingen til styreskinne.

- 3/8" P: 5 mm
- 1/4" P: 4 mm

19.4 Lydverdier og vibrasjonsverdier

- Lydtrykknivå L_{peq} målt iht. ISO 22868: 100 dB(A). K-verdien for lydtrykknivået er 2 dB(A).
- Lydtrykknivå L_{weq} målt iht. ISO 22868: 110 dB(A). K-verdien for lydeffektnivået er 2 dB(A).
- Vibrasjonsverdi $a_{hv,eq}$ målt iht. ISO 22867:
 - Håndtak: 3,6 m/s². K-verdien for vibrasjonsverdien er 2 m/s².
 - Betjeningshåndtak: 3,6 m/s². K-verdien for vibrasjonsverdien er 2 m/s².

Informasjon angående oppfyllelse av arbeidsgiverdirektivet om vibrasjon 2002/44/EF er angitt under www.stihl.com/vib.

19.5 REACH

REACH betegner en EF-forordning for registrering, vurdering og godkjenning av kjemikalier.

Informasjon om oppfyllelse av REACH forordningen er angitt under www.stihl.com/reach.

19.6 Eksosutslippsnivå

CO₂-verdien som måles under EU-typegodkjenningsprosessen er oppgitt i de produktspesifikke tekniske dataene på www.stihl.com/co2.

Den målte CO₂-verdien ble bestemt på en representativ motor under en standardisert testprosedyre ved laboratorieforhold, og utgjør ikke en uttrykkelig eller underforstått ytelsesgaranti for en bestemt motor.

Tiltenkt bruk og vedlikehold beskrevet i denne håndboken vil tilfredsstillende de gjeldende kravene for eksosutslipp. Endringer på motoren vil ugyldiggjøre driftstillatelsen.

20 Kombinasjoner av styreskinnene og sagkjeder

20.1 Motorsag STIHL MS 194 T

Deling	Drivledd tykkelse/sporbredde	Lengde	Styreskinne	Antall tenner kjededrev	Antall drivledd	Sagkjede	
3/8" P	1,1 mm	25 cm	Rollomatic E light	7	39	61 PMM3 (3610)	
		30 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44		
		35 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44		
		40 cm	Rollomatic E		50		
		40 cm	Rollomatic E		55		
	1,3 mm	30 cm	Rollomatic E / Light 04	9	44	61 PMM3 (3610) 61 PS3 Pro (3699)	
		35 cm			50		
		40 cm			55		
		30 cm	Rollomatic E, Rollomatic E light		44		63 PD3 (3612) 63 PM3 (3636) 63 PS3 (3616)
		35 cm			50		
40 cm	55						
1/4" P	1,1 mm	25 cm	Rollomatic E	8	56	71 PM3 (3670)	
		30 cm			64		
		35 cm			72		
		30 cm	Carving E		-		64

Snittlengden til en styreskinne er avhengig av motorsagen og sagkjedet som brukes. Den faktiske snittlengden til en styreskinne kan være mindre enn den angitte lengden.

21 Reservedeler og tilbehør

21.1 Reservedeler og tilbehør

STIHL Disse symbolene identifiserer STIHL reservedeler og originalt STIHL tilbehør.

STIHL anbefaler å bruke STIHL reservedeler og originalt STIHL tilbehør.

Reservedeler og tilbehør fra andre produsenter kan ikke vurderes av STIHL med hensyn til pålitelighet, sikkerhet og egnethet til tross for løpende markedsobservasjon og STIHL kan ikke garantere for deres bruk.

Originale STIHL reservedeler og originalt STIHL tilbehør fås kjøpt hos en STIHL fagforhandler.

22 Kassering

22.1 Kassering av motorsagen

Informasjon om kassering er tilgjengelig hos lokale myndigheter eller hos din STIHL-fagforhandler.

Upassende avfallshåndtering kan være skadelig for helse og miljø.

- ▶ STIHL-produkter, inkludert emballasje, tilføres en egnet gjenvinningsstasjon i samsvar med lokale forskrifter.
- ▶ Må ikke kasseres med husholdningsavfallet.

23 EU-samsvarserklæring**23.1 Motorsag STIHL MS 194 T**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

- Type: motorsag
- Varemerke: STIHL
- Type: MS 194 T
- Serieidentifikasjon: 1137
- Slagvolum: 31,8 cm³

oppfyller de gjeldende bestemmelsene til direktivene 2011/65/EU, 2006/42/EF 2014/30/EF og 2000/14/EU og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato: EN ISO 11681-1, EN 55012 og EN 61000-6-1.

EF-typeprøven i samsvar med direktiv 2006/42 / EF, artikkel 12.3 (b) ble utført på: DPLF, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR (NB 0363), Spremberger Straße 1, 64823 Groß-Umstadt, Tyskland – Sertifiseringsnummer: K-EG 2018/8641 Det målte og garanterte lydeffektnivået ble beregnet i henhold til direktiv 2000/14/EF, vedlegg V, med anvendelse av standard ISO 9207.

- Målt lydeffektnivå: 112 dB(A)
- Garantert lydeffektnivå: 114 dB(A)

De tekniske dokumentene oppbevares ved produktgodkjenningen til ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Byggeår og maskinnummer er oppført på motorsagen.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

med fullmakt fra 
Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs
& Global Governmental Relations

24 Produsentens samsvarserklæring for UKCA**24.1 Motorsag STIHL MS 194 T**

**UK
CA**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

- Type: motorsag
- Varemerke: STIHL
- Type: MS 194 T
- Serieidentifikasjon: 1137
- Slagvolum: 31,8 cm³

oppfyller de gjeldende bestemmelsene til UK-ordningene The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 og Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato: EN ISO 11681-1, EN 55012 og EN 61000-6-1.

Typeundersøkelsen ble gjennomført av: Intertek Testing & Certification Ltd (BN: 0359), Academy Place, 1–9 Brook Street, Brentwood Essex, CM14 5NQ, Storbritannia

- Sertifiseringsnummer: UK-MCR-0023
- Det målte og garanterte lydeffektnivået ble beregnet i henhold til det britiske direktivet Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, vedlegg 8, under bruk av standarden ISO 9207.
- Målt lydeffektnivå: 112 dB(A)
- Garantert lydeffektnivå: 114 dB(A)

De tekniske dokumentene oppbevares hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Byggeår og maskinnummer er oppført på motorsagen.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

med fullmakt fra 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs
& Global Governmental Relations

25 Adresser

www.stihl.com

www.stihl.com



0458-568-9121-B



0458-568-9121-B